

# TELEVISOR LCD | TELEVISOR DE PLASMA MANUAL DEL USUARIO

## MODELOS DE TELEVISORES LCD

37LF6\* 37LY9\*  
42LF6\* 42LY9\*  
47LF6\* 47LY9\*  
52LF6\* 52LY9\*  
37LF7\*  
42LF7\*

## MODELOS DE TELEVISORES DE PLASMA

50PF9\*  
60PF9\*

Lea atentamente este manual antes de hacer funcionar su aparato.

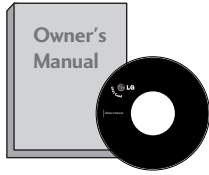
Consérvelo para futuras consultas.

Registre el número de modelo y el número de serie del aparato. Consulte la etiqueta adherida en la cubierta posterior y proporcione dicha información a su proveedor cuando necesite asistencia técnica.



# ACCESORIOS

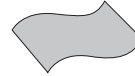
Compruebe que los siguientes accesorios vienen incluidos con el televisor. Si falta algún accesorio, póngase en contacto con el distribuidor al que adquirió el producto.



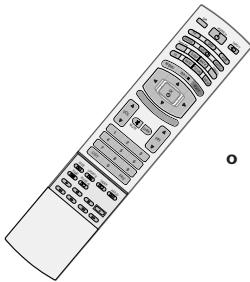
Manual de usuario



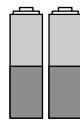
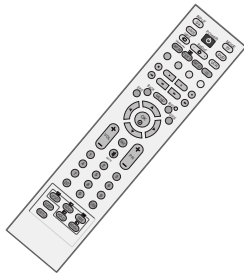
Cable de alimentación



Paño de limpieza Limpie la pantalla con el paño.



Mando a distancia

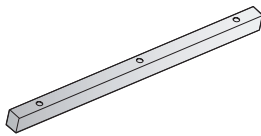


pilas

Si la superficie exterior de la unidad tiene manchas o marcas de huellas, frote suavemente utilizando únicamente paños de limpieza diseñados para tal fin.

No frote con fuerza para intentar quitar las manchas. Tenga cuidado, ya que si frota con demasiada virulencia podría arañar o decolorar la superficie.

## MODELOS DE TELEVISORES DE PLASMA



Una cubierta de protección de la estructura del soporte de sobremesa  
Consulta la página 15



3 pernos  
Consulta la página 15

### 50PF9\*

■ Esta función no está disponible en todos los modelos.



2 abrazaderas de pared



2 pernos de anilla

### 60PF9\*

■ Esta función no está disponible en todos los modelos.



2 abrazaderas para el televisor  
2 abrazaderas de pared



2 pernos



Dos tapas de goma  
Consulta la página 15

## Modelos de televisores de LCD

■ Esta función no está disponible en todos los modelos.



2 abrazaderas para el televisor  
2 abrazaderas de pared



2 pernos



Fijador de cables  
Organice los cables con el fijador de cables.



Organizador de cables

### Sólo 37"



4 pernos para montaje del pie  
Consulta la página 10

### Sólo 37LF7\*



1 tornillo  
Consulta la página 10

# CONTENIDO

## ACCESSORIES ..... 1

### PREPARATIVOS

CONTROLES DEL PANEL FRONTAL.....	4
INFORMACIÓN DEL PANEL POSTERIOR.....	7
INSTALACIÓN CON PIE.....	10
ACOPLAR EL TV A UNA MESA.....	
FIJACIÓN DEL TV A UNA PARED.....	11
TAPA POSTERIOR PARA ORGANIZACIÓN DE CABLES.....	12
Instalación en pie sobre escritorio.....	15
Montaje en pared: Instalación horizontal.....	15
Conexión de la antena.....	16

### CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

CONFIGURACIÓN DE RECEPTOR HD.....	17
Configuración del DVD.....	20
Si realiza la conexión con un cable HDMI.....	22
Configuración del VCR.....	23
Digital Audio Out Setup.....	25
CONFIGURACIÓN DE OTRAS FUENTES A/V.....	26
CONFIGURACIÓN DEL PC.....	27
- Configuración de pantalla para el modo PC.....	30

### CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

Funciones de las teclas del mando a distancia.....	34
Encendido del televisor.....	38
Selección de programas.....	39
Ajuste del volumen.....	39
SELECCIÓN Y AJUSTE DE MENÚS EN PANTALLA.....	40
Ajuste automático de programas (EN MODO DIGITAL).....	41
Sintonía manual de programas (EN MODO DIGITAL).....	42
Edición de Programas (EN MODO DIGITAL).....	43
Antena con potencia de 5 V (SÓLO EN MODO DIGITAL).....	45
Actualizar software (SÓLO EN MODO DIGITAL).....	46
Diagnóstico	

(SÓLO EN MODO DIGITAL).....	47
Información CI [Interfaz común] (SÓLO EN MODO DIGITAL).....	48
Ajuste automático de programas (EN MODO ANALÓGICO).....	49
Sintonía manual de programas (EN MODO ANALÓGICO).....	50
Sintonización fina(EN MODO ANALÓGICO).....	51
Asignación nombres de emisoras (EN MODO ANALÓGICO).....	51
Edición de Programas (EN MODO ANALÓGICO).....	52
Visualización de una tabla de programas.....	54
NOMBRES DE ENTRADAS.....	55
INDICE.....	55
SIMPLINK.....	56

### CONTROL DE LA IMAGENA

EPG (GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMACIÓN)(SÓLO EN MODO DIGITAL)	
- Encendido/apagado de EPG.....	58
- Seleccione un programa.....	58
- Función de botones en el modo de guía NOW/NEXT.....	59
- Función de botones en el modo de guía 8 Días.....	59
- Función de botones en el modo de cambio de fecha.....	59
- Función de botones del cuadro de descripción ampliada.....	60
- Función de botones en el modo de configuración de grabación/recordatorio.....	60
- Función de botones en el modo de lista de temporizador.....	60
CONTROL DEL TAMAÑO (RELACIÓN DE ASPECTO) DE LA IMAGEN.....	61
CONFIGURACIÓN DE PRÉSINTONÍA DE IMÁGENES	
- Modo de imagen – Presintonía de imágenes.....	63
- Control automático del tono de color (Caliente/Medio/Frío).....	64
AJUSTE MANUAL DE LA IMAGEN	
- Opción Modo de imagen - Usuario.....	65
- Tono del color – opción Usuario.....	66
TECNOLOGÍA DE MEJORA DE IMAGEN-XD.....	67
XD-Demo.....	68
DEMO TruMotion.....	68
AVANZADO - MODO CINE ÓPTIMO 3:2.....	69
TruMotion AVANZADO.....	69
AVANZADO – NIVEL DE NEGROS – OSCURIDAD.....	70
RESTABLECIMIENTO DE IMAGEN.....	71
Reducción de permanencia de imagen (ISM) Método.....	72
MODO DE IMAGEN BAJO CONSUMO.....	73

**CONTROL DE SONIDO E IDIOMA**

NIVELADOR VOLUMEN AUTOMÁTICO .....	74
CONFIGURACIÓN DE SONIDO	
PREDEFINIDO – MODO DE SONIDO .....	75
AJUSTE DE CONFIGURACIÓN DE	
SONIDO – MODO USUARIO .....	76
Balance .....	77
ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DE ALTAVOCES DE	
TV .....	78
SELECCIÓN DE SALIDA DE AUDIO DIGITAL ..	79
I/II	
- Recepción Estéreo/Dual (Sólo en modo analógico)	80
- Recepción NICAM (Sólo en modo analógico)	81
- Selección de salida de sonido .....	81
Idioma del menú de	
visualización en pantalla/ Selección de país .....	82
SELECCIÓN DEL IDIOMA	
(SÓLO EN MODO DIGITAL) .....	83

**CONFIGURACIÓN DE LA HORA**

Configuración del reloj .....	84
ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DEL TEMPORIZADOR	85
CONFIGURACIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO ..	86
CONFIGURACIÓN DE LA ZONA HORARIA ...	87
CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR .....	87

**CONTROL PATERNO/CLASIFICACIÓN**

Fijar clave y Bloqueo sistema .....	88
Control paterno .....	88

**TELETEXTO**

Entrar / Salir de teletexto .....	90
Texto SIMPLE .....	90
Texto SUPERIOR .....	90
FASTEXT .....	91
Funciones teletexto especiales .....	91

**TELETEXTO DIGITAL**

TELETEXTO EN SERVICIO DIGITAL .....	92
TELETEXTO DE SERVICIO DIGITAL .....	92

**APÉNDICE**

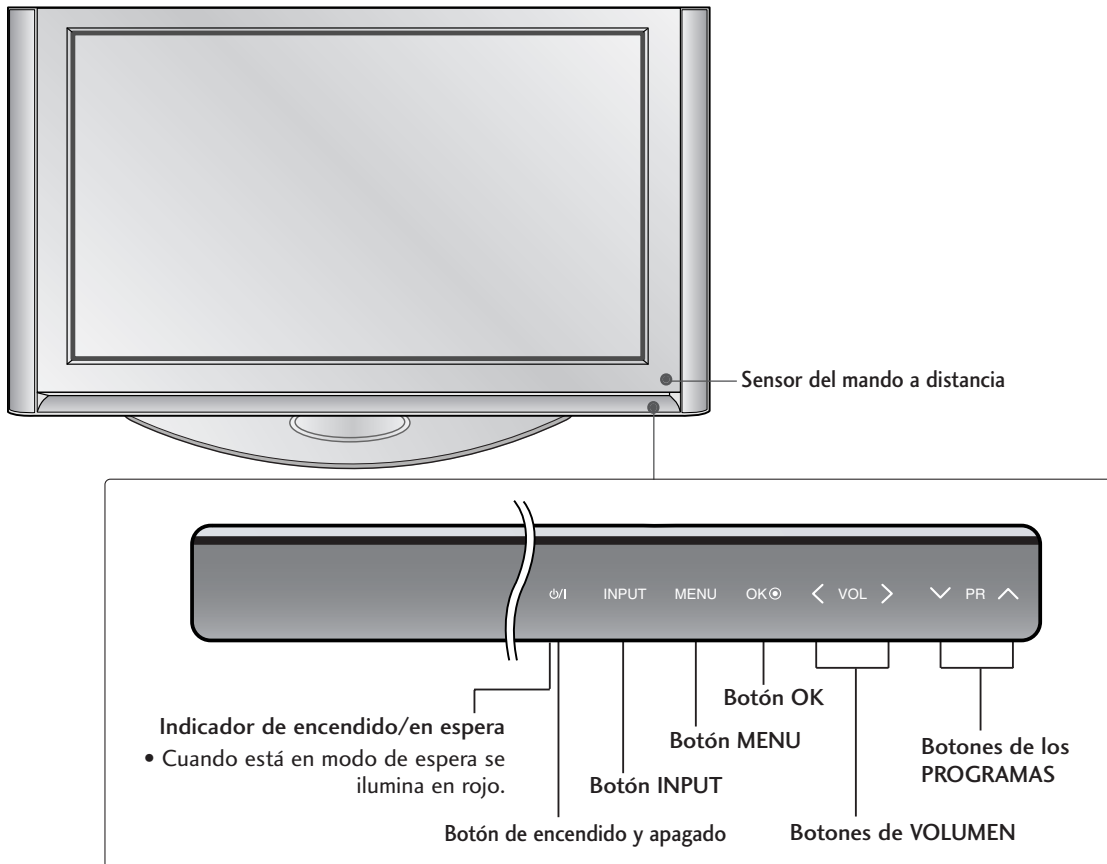
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	93
MANTENIMIENTO .....	95
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO .....	96
PROGRAMACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA ...	98
Códigos IR .....	102
Configuración del dispositivo de control externo .	104

# PREPARATIVOS

## CONTROLES DEL PANEL FRONTAL

- A continuación se muestra una representación simplificada del panel trasero. Su aspecto puede diferir ligeramente de la apariencia real del televisor.
- Si el producto dispone de una película protectora, retírela y seguidamente limpie la unidad con un paño adecuado.

### Modelos de televisores de plasma: 50PF9\*, 60PF9\*



## SOPORTE GIRATORIO

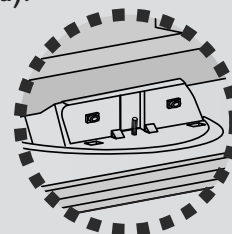
(Sólo MODELOS DE TELEVISORES DE PLASMA )

Una vez instalada la TV, puede ajustar su equipo de TV de forma manual 20 grados hacia la izquierda o hacia la derecha para adaptarlo a su posición de visualización.

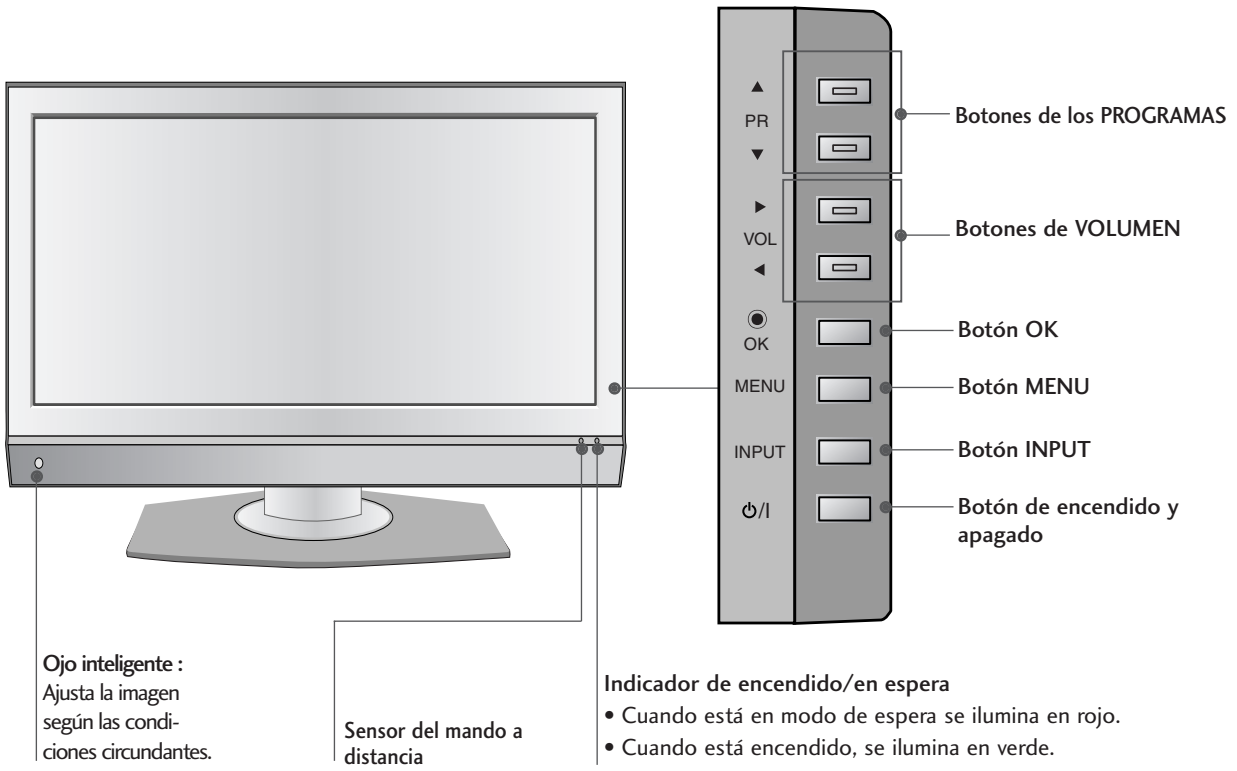


### ! NOTA

- ▶ Antes de ajustar el ángulo, debe retirar el organizador de cables y aflojar (hacia la izquierda) el perno de giro, situado en el centro de la parte trasera del soporte. Y cuando esté nivelado con la TV, ajuste dicho tornillo de giro en el agujero (hacia la derecha).

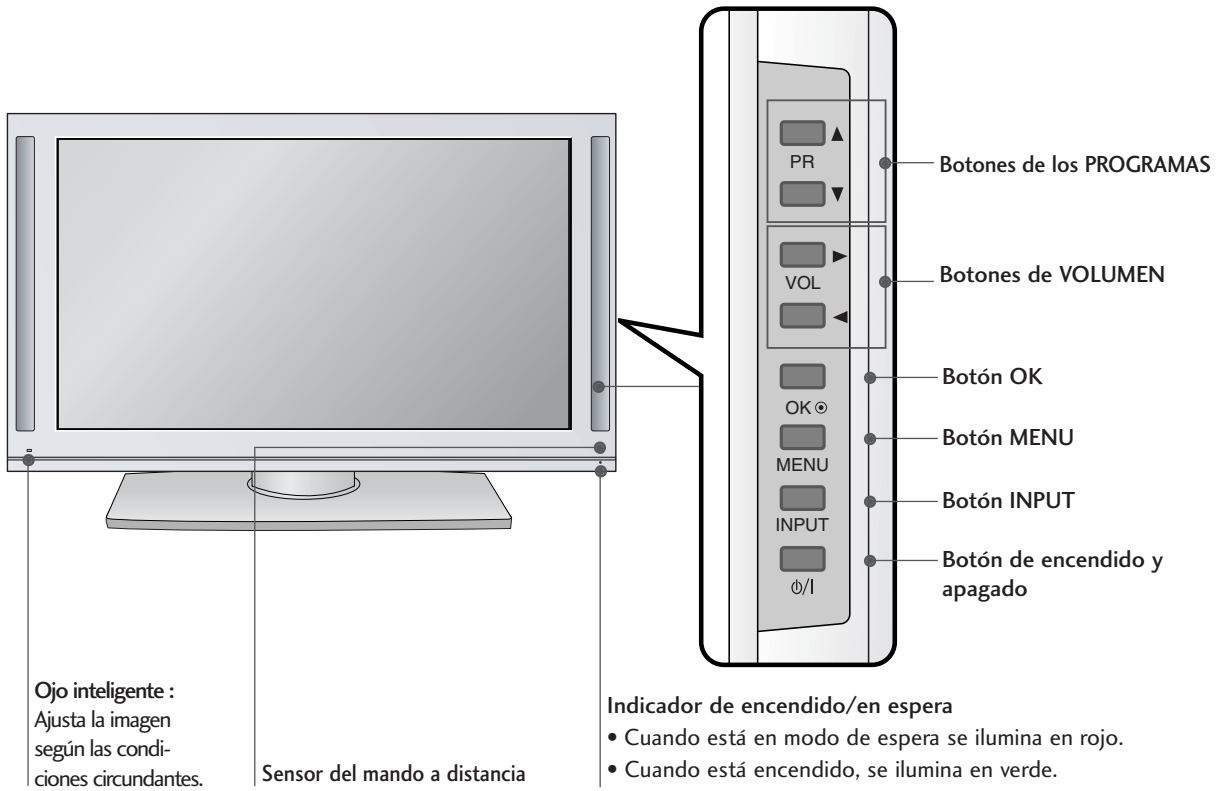


Modelos de televisores de LCD: 37LF6\*, 42LF6\*, 47LF6\*, 52LF6\*

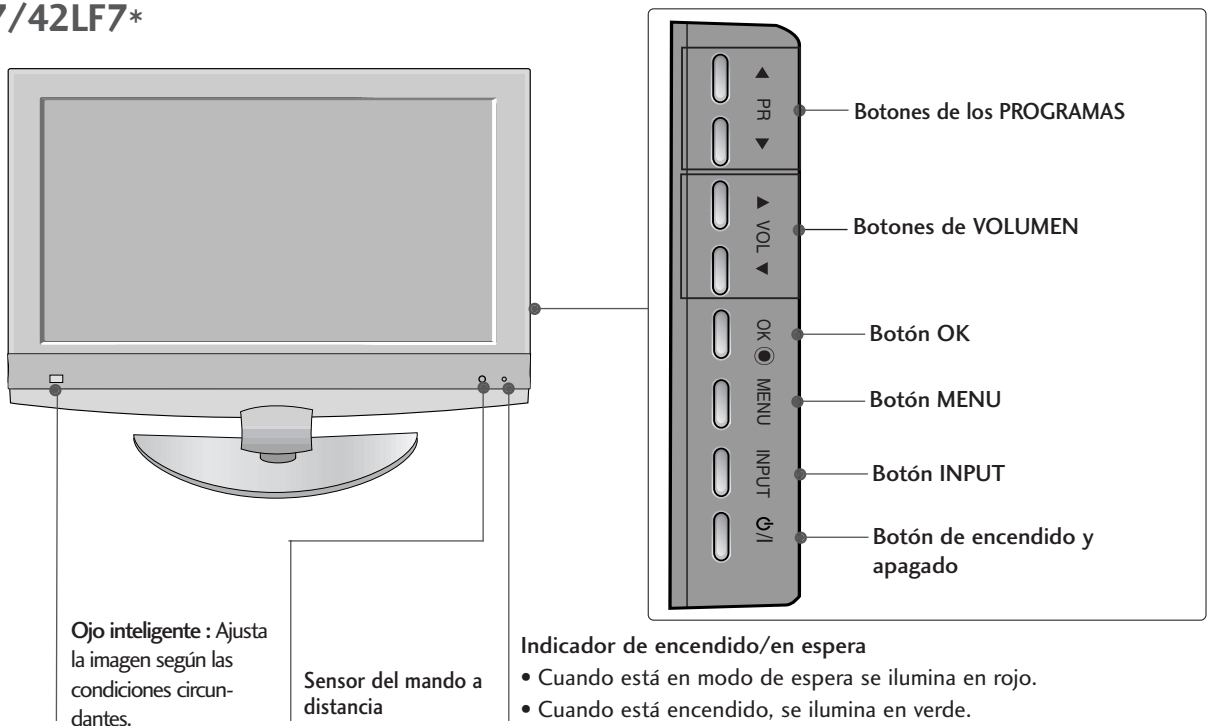


# PREPARATIVOS

## Modelos de televisores de LCD: 37LY9\*, 42LY9\*, 47LY9\*, 52LY9\*



## Modelos de televisores de LCD: 37/42LF7\*

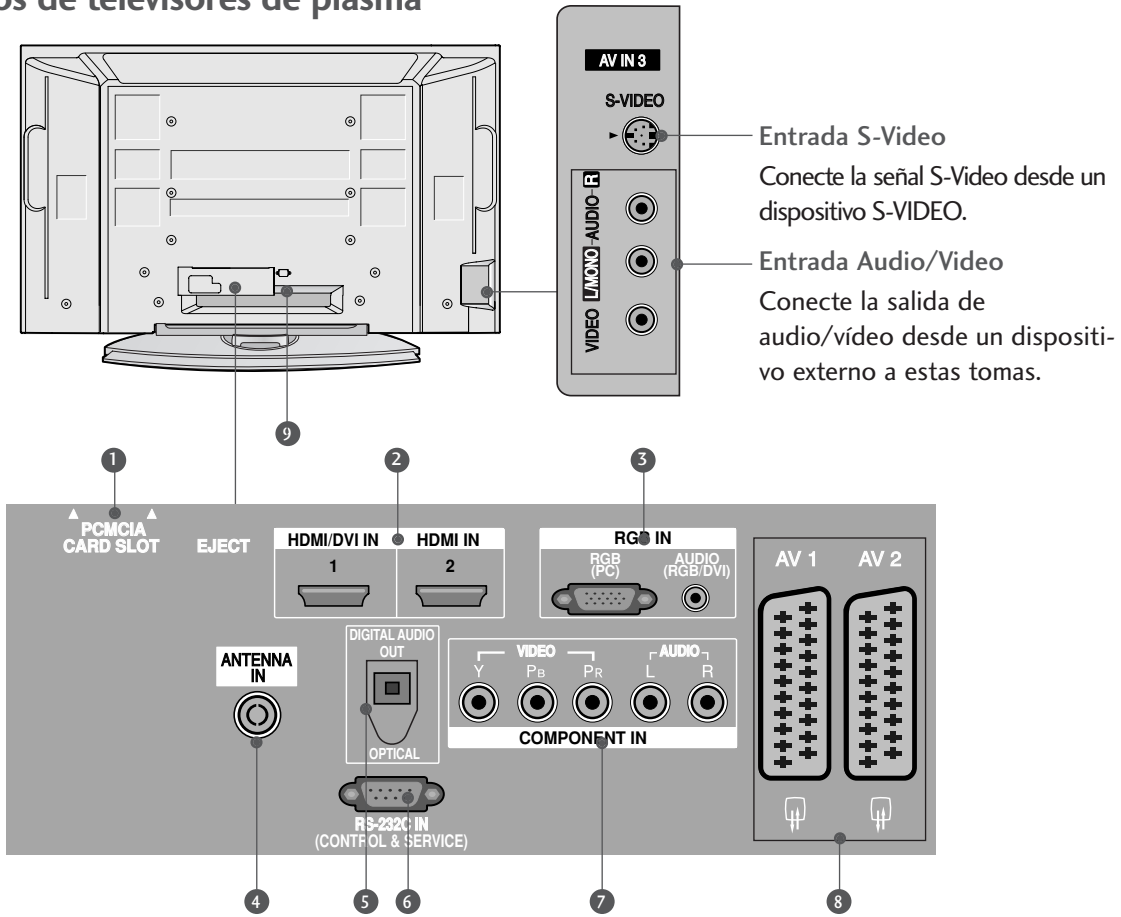




# INFORMACIÓN DEL PANEL POSTERIOR

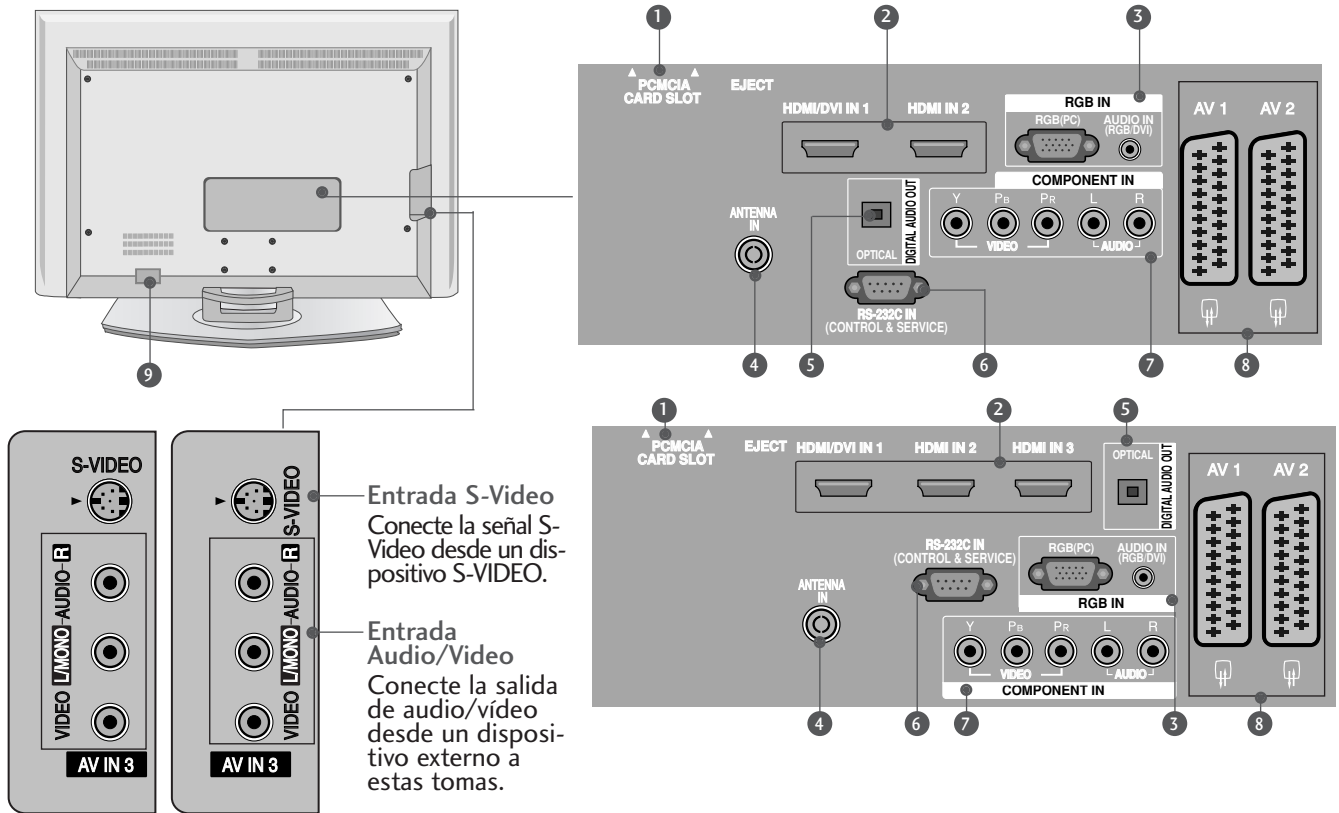
■ A continuación se muestra una representación simplificada del panel posterior. Su aspecto puede diferir ligeramente de la apariencia real del televisor.

## Modelos de televisores de plasma



- 1 Ranura para tarjeta PCMCIA (Asociación internacional de tarjetas de memoria para ordenadores personales).  
(Esta función no está disponible en todos los países.)
- 2 Entrada HDMI  
Conecte una señal HDMI a HDMI IN.  
O la señal DVI (VIDEO) al puerto HDMI/DVI con un cable DVI a HDMI.
- 3 Entrada de audio RGB/DVI  
Conecte la salida del monitor de un PC/DTV (sólo audio) al puerto de entrada correspondiente.
- 4 Entrada de antena  
Conecte señales aéreas a esta toma.
- 5 DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL  
Conecta audio digital desde distintos equipos.  
Nota: estos puertos no funcionan en modo de espera.
- 6 Puerto de entrada RS-232C (CONTROL/SERVICIO)  
Conecte el puerto serie de los dispositivos de control a la toma RS-232C.
- 7 Entrada Component  
Conecte un dispositivo de componente de vídeo/audio a estas tomas.
- 8 Toma de euroconector (AV1/AV2)  
Conecte la entrada o la salida de la toma de euroconector desde un dispositivo externo a estas tomas.
- 9 Toma para cable de alimentación  
Este televisor funciona con corriente alterna. El voltaje se indica en la página Especificaciones. No intente nunca utilizar el televisor con corriente continua.

## Modelos de televisores de LCD (Excepto 37/42LF7\*)



**1** Ranura para tarjeta PCMCIA (Asociación internacional de tarjetas de memoria para ordenadores personales). (Esta función no está disponible en todos los países.)

**2** Entrada HDMI  
Conecte una señal HDMI a HDMI IN.  
O la señal DVI (VIDEO) al puerto HDMI/DVI con un cable DVI a HDMI.

**3** Entrada de audio RGB/DVI  
Conecte la salida del monitor de un PC/DTV (sólo audio) al puerto de entrada correspondiente.

**4** Entrada de antena  
Conecte señales aéreas a esta toma.

**5** DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL  
Conecta audio digital desde distintos equipos.  
Nota: estos puertos no funcionan en modo de espera.

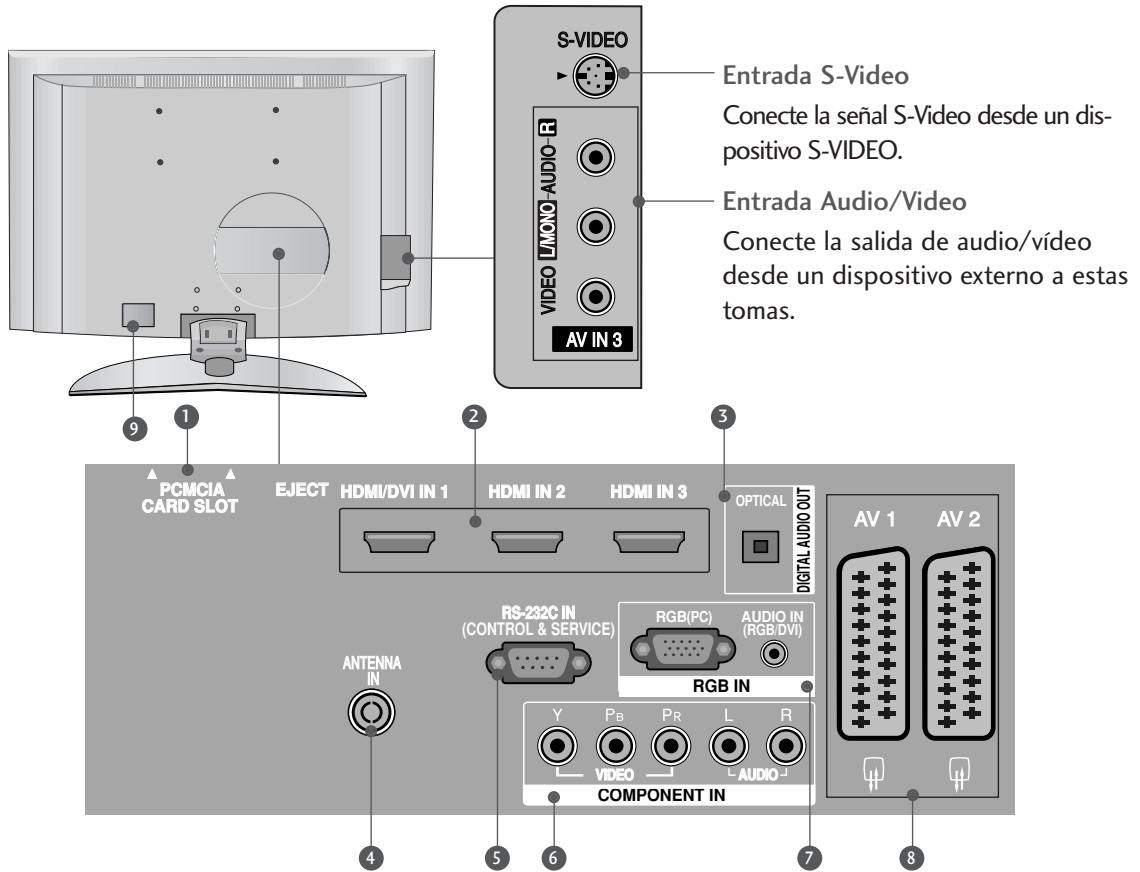
**6** Puerto de entrada RS-232C (CONTROL/SERVICIO)  
Conecte el puerto serie de los dispositivos de control a la toma RS-232C.

**7** Entrada Component  
Conecte un dispositivo de componente de vídeo/audio a estas tomas.

**8** Toma de euroconector (AV1/AV2)  
Conecte la entrada o la salida de la toma de euroconector desde un dispositivo externo a estas tomas.

**9** Toma para cable de alimentación  
Este televisor funciona con corriente alterna. El voltaje se indica en la página Especificaciones. No intente nunca utilizar el televisor con corriente continua.

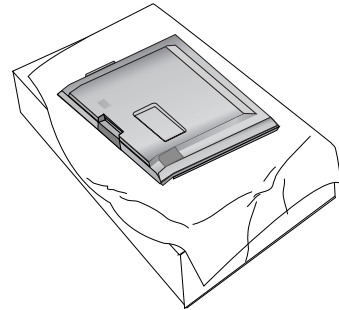
## Modelos de televisores de LCD : 37/42LF7\*



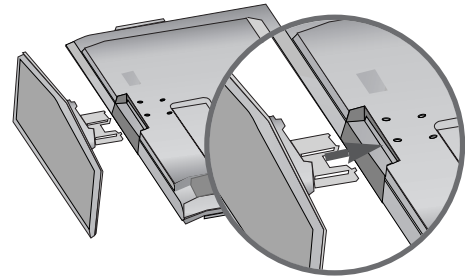
- 1** Ranura para tarjeta PCMCIA (Asociación internacional de tarjetas de memoria para ordenadores personales).  
(Esta función no está disponible en todos los países.)
- 2** Entrada HDMI  
Conecte una señal HDMI a HDMI IN.  
O la señal DVI (VIDEO) al puerto HDMI/DVI con un cable DVI a HDMI.
- 3** DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL  
Conecta audio digital desde distintos equipos.  
Nota: estos puertos no funcionan en modo de espera.
- 4** Entrada de antena  
Conecte señales aéreas a esta toma.
- 5** Puerto de entrada RS-232C (CONTROL/SERVICIO)  
Conecte el puerto serie de los dispositivos de control a la toma RS-232C.
- 6** Entrada Component  
Conecte un dispositivo de componente de vídeo/audio a estas tomas.
- 7** Entrada de audio RGB/DVI  
Conecte la salida del monitor de un PC/DTV (sólo audio) al puerto de entrada correspondiente.
- 8** Toma de euroconector (AV1/AV2)  
Conecte la entrada o la salida de la toma de euroconector desde un dispositivo externo a estas tomas.
- 9** Toma para cable de alimentación  
Este televisor funciona con corriente alterna. El voltaje se indica en la página Especificaciones. No intente nunca utilizar el televisor con corriente continua.

## INSTALACIÓN CON PIE (Sólo modelos de TV LCD de 37 pulgadas)

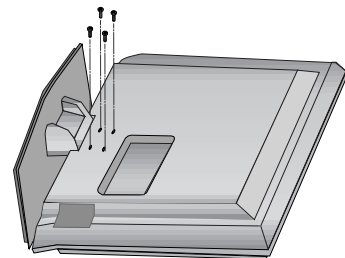
- 1 Coloque con cuidado el producto apoyado sobre la pantalla en una superficie blanda que lo proteja frente a posibles daños.



- 2 Monte el pie del producto tal como se indica.

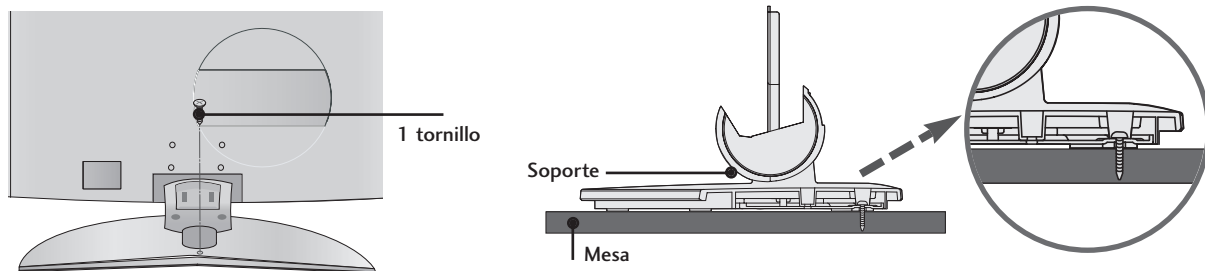


- 3 Fije correctamente los 4 pernos en los orificios de la parte posterior del producto.



## ACOPLAR EL TV A UNA MESA (sólo modelo 37LF7\*)

El TV debe acoplarse a la mesa para que no se mueva hacia adelante o hacia atrás, provocando posibles daños personales o al producto. Utilice sólo el tornillo incluido.

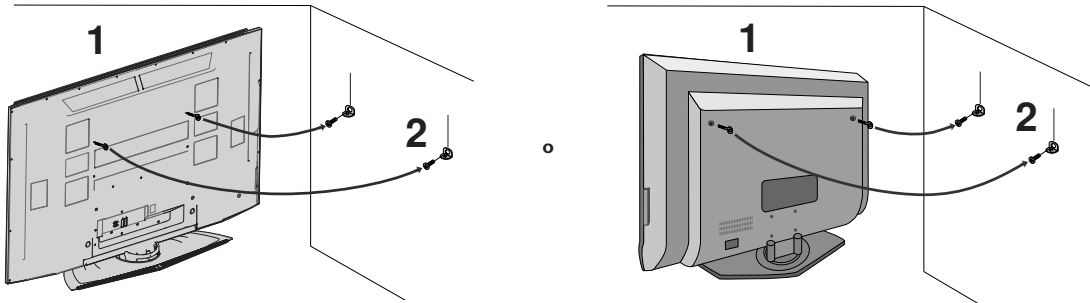


### ! ADVERTENCIA

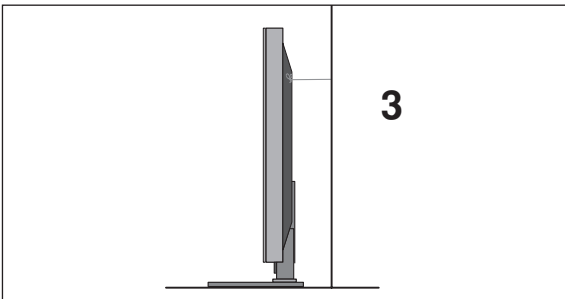
- Para evitar posibles caídas de la TV, ésta deberá estar fijada de forma segura al suelo/pared conforme a las instrucciones de instalación. Inclinarse, agitar o sacudir la unidad podría ser causa directa de lesiones.

## FIJACIÓN DEL TV A UNA PARED

- Esta función no está disponible en todos los modelos.
- Colóquelo cerca de la pared para que el producto no se caiga si se le empuja hacia atrás.
- Las instrucciones que se muestran abajo son una manera más segura de colocar el producto, que consiste en fijarlo a la pared de manera que el producto no se caiga cuando se tire de él hacia adelante. Evitará que el producto se caiga hacia delante y dañe a alguien. También evitará que el producto se dañe a causa de una caída. Asegúrese por favor de que los niños no trepen o se cuelguen del producto.



- 1 Utilice los pernos de anilla o las abrazaderas/pernos del televisor para fijar el producto en la pared tal como se indica en la imagen.  
(Si el producto ya tiene los pernos colocados en la posición de los pernos de anilla antes de instalarlos, afloje los pernos.)  
\* Inserte los pernos de anilla o las abrazaderas/pernos del televisor y fíjelos correctamente en los agujeros superiores.
- 2 Fije las abrazaderas de pared con los pernos (no se suministran con el producto; se venden por separado) en la pared. Haga coincidir la altura de la abrazadera que está montada en la pared.



- 3 Use una cuerda robusta (no se facilitan como partes del producto, se deben adquirir de manera separada) para atar el producto. Es más seguro atar la cuerda de manera que quede horizontal entre la pared y el producto.

### ! NOTA

- ▶ Cuando mueva el producto a otro lugar desate la cuerda primero.
- ▶ Utilice un pequeño armario o receptáculo de suficiente tamaño y resistencia para el tamaño y peso del producto.
- ▶ Para usar el producto de manera segura confirme que la altura de la abrazadera montada sobre la pared es igual a la del producto.

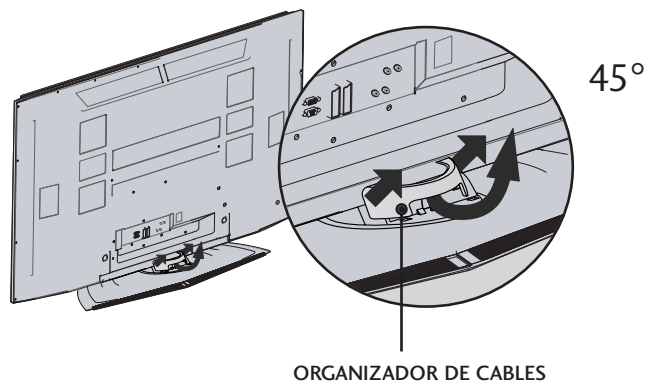
# PREPARATIVOS

## TAPA POSTERIOR PARA ORGANIZACIÓN DE CABLES

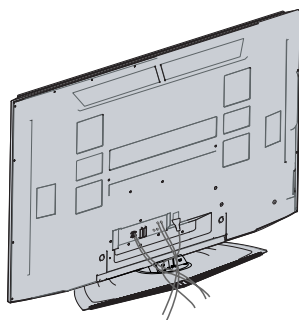
### Modelos de televisores de plasma

PREPARATIVOS

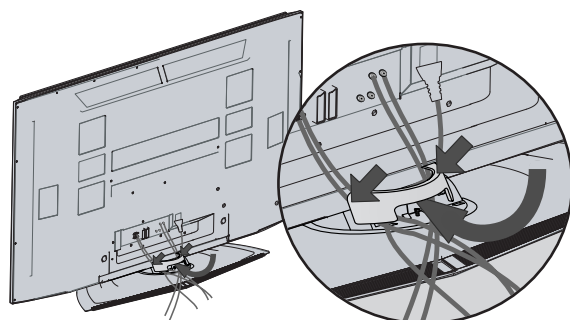
- 1 Sujete el **ORGANIZADOR DE CABLES** con las dos manos y tire de él hacia delante.



- 2 Conecte los cables correctamente.  
Para conectar equipos adicionales, consulte el apartado **Conexiones a equipos externos**.



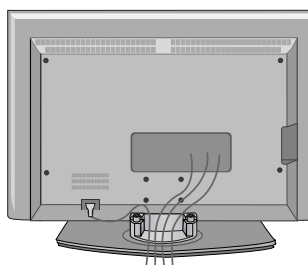
- 3 Vuelva a instalar el **ORGANIZADOR DE CABLES** tal como se indica.



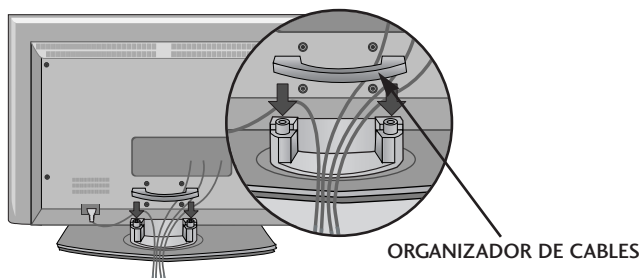
## Modelos de televisores de LCD (Excepto 37/42LF7\*)

- 1** Conecte los cables correctamente.

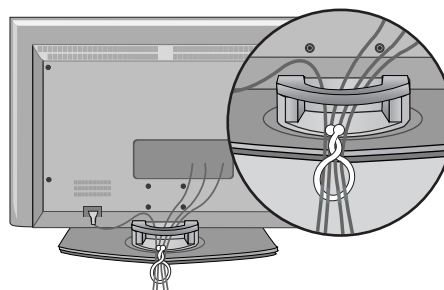
Para conectar equipos adicionales, consulte el apartado **Conexiones a equipos externos**



- 2** Instale el **ORGANIZADOR DE CABLES** tal como se indica.

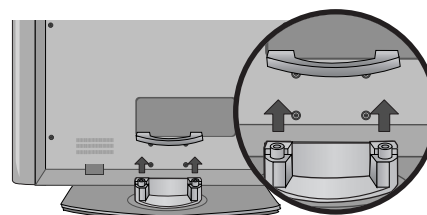


- 3** Agrupe los cables con ayuda del fijador flexible suministrado. (Esta función no está disponible en todos los modelos.)



## Como extraer el organizador de cables

Sujete el **ORGANIZADOR DE CABLES** con las dos manos y tire de él hacia delante.



### ! NOTA

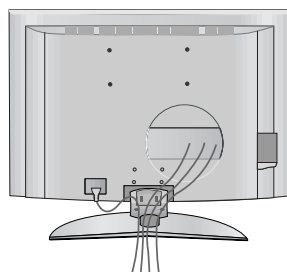
- ▶ No tire del **ORGANIZADOR DE CABLES** para mover el producto.
- Si se cae el producto, podría provocar daños personales o romperse.

# PREPARATIVOS

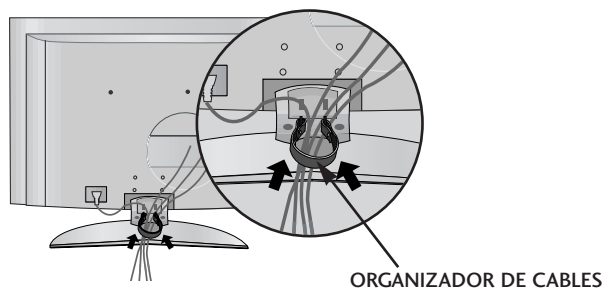
## Modelos de televisores de LCD (sólo 37/42LF7\*)

- 1 Conecte los cables correctamente.

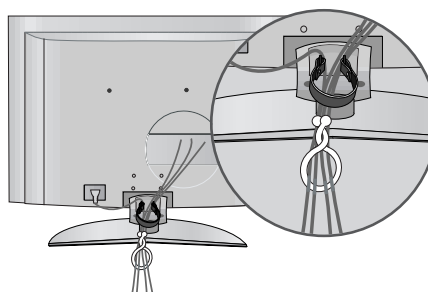
Para conectar equipos adicionales, consulte el apartado **Conexiones a equipos externos**



- 2 Instale el SUJETACABLES como se muestra. (Insértelo empujando los lazos a ambos lados del sujetacables.)



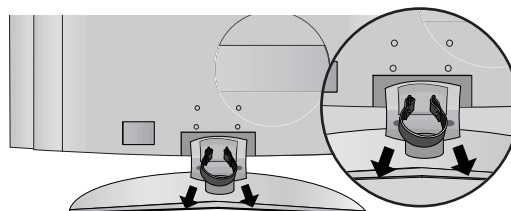
- 3 Agrupe los cables con ayuda del fijador flexible suministrado. (Esta función no está disponible en todos los modelos.)



## Como extraer el organizador de cables

Sostenga EL SUJETACABLES con las dos manos y tire hacia afuera.

(Tire hacia fuera sosteniendo los lazos a ambos lados del sujetacables.)



### ! NOTA

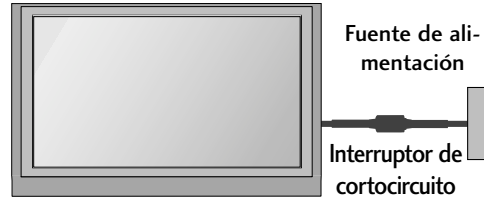
- No tire del ORGANIZADOR DE CABLES para mover el producto.
- Si se cae el producto, podría provocar daños personales o romperse.



- Es posible instalar el televisor de varias formas: en la pared, sobre un mueble, etc.
- El televisor está diseñado para un montaje vertical.

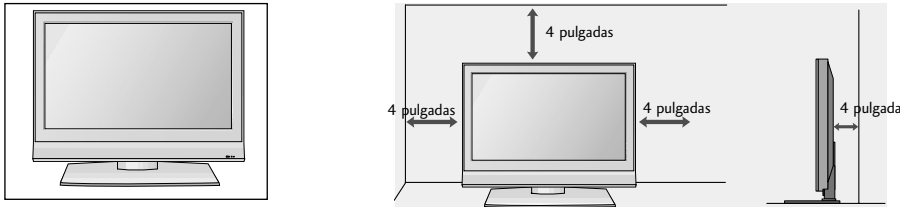
### TOMA DE TIERRA

Verifique la conexión del cable de toma de tierra para evitar posibles descargas eléctricas. Si no consigue verificar la conexión de tierra, póngase en contacto con un electricista para que instale un interruptor independiente. No intente llevar la unidad a tierra conectándola a cables de teléfono, de luz o a tuberías de gas.

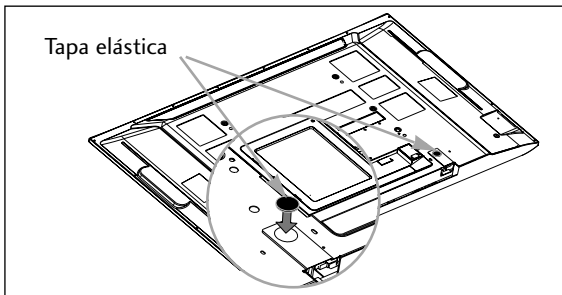


## INSTALACIÓN EN PIE SOBRE ESCRITORIO

Para una ventilación adecuada, deje un hueco de 4 pulgadas a cada lado de la unidad y entre la unidad y la pared.



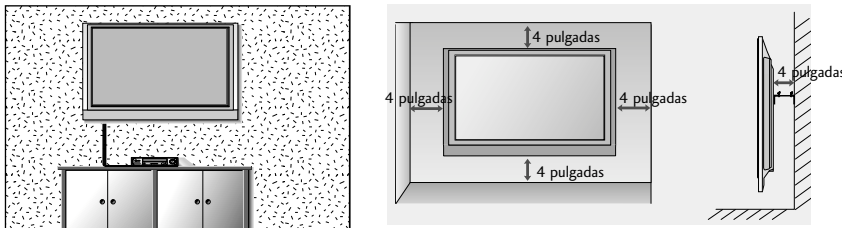
Quando no utilice el soporte de sobremesa (Sólo 60PF9\*)



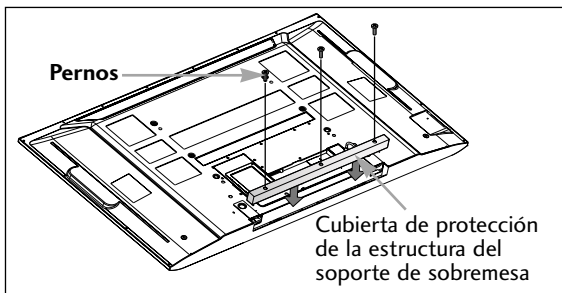
Quando no utilice el soporte de sobremesa, instale las tapas de goma que se proporcionan para proteger su estructura como se muestra en la figura.

## MONTAJE EN PARED: INSTALACIÓN HORIZONTAL

Para una ventilación adecuada, deje un hueco de 4 pulgadas a cada lado de la unidad y entre la unidad y la pared. Recomendamos que utilice una abrazadera de montaje en la pared de la marca LG cuando acople el TV (televisor) a la pared.



Si quiere instalar la cubierta de protección de la estructura del soporte de sobremesa (Sólo MODELOS DE TELEVISORES DE PLASMA)



Para evitar que entren partículas extrañas, fije la cubierta de protección utilizando los tornillos que se proporcionan como se muestra en la figura.

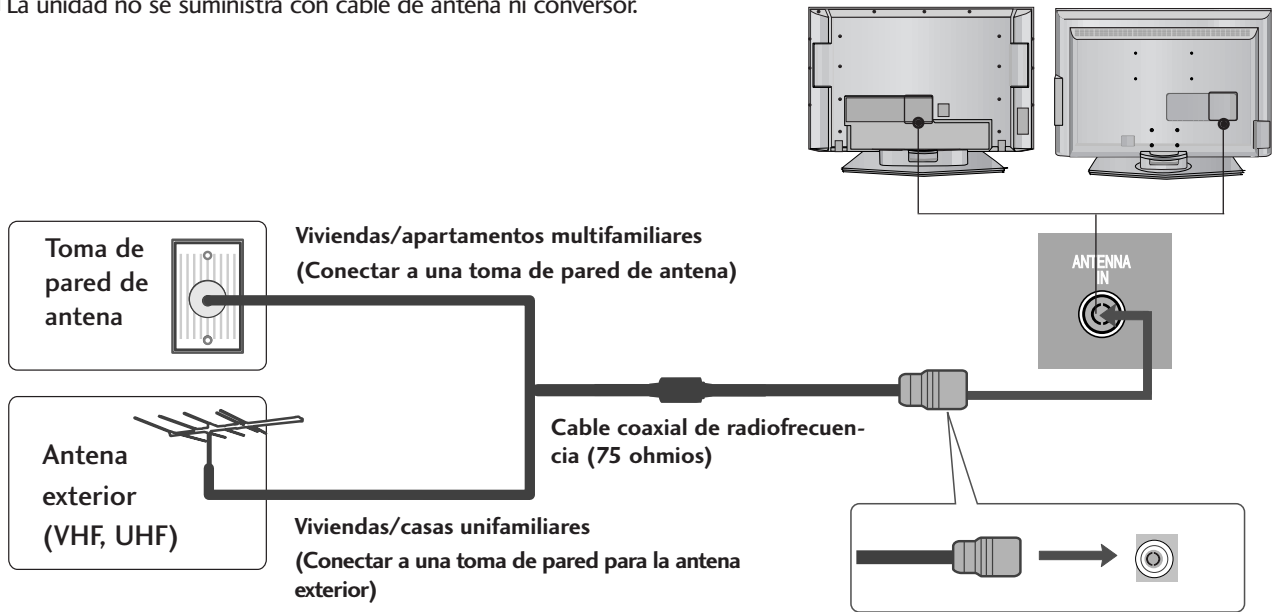
# PREPARATIVOS

- Para evitar daños en el equipo, nunca conecte ningún cable de alimentación hasta que no haya terminado de conectar todo el equipo.

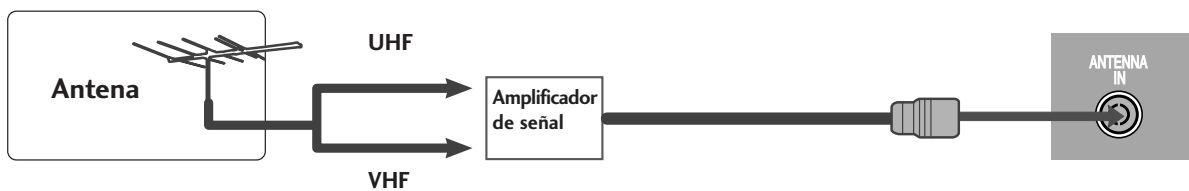
## CONEXIÓN DE LA ANTENA

- Para obtener una calidad de imagen óptima, ajuste la orientación de la antena.
- La unidad no se suministra con cable de antena ni convertor.

PREPARATIVOS



- Tenga cuidado de no doblar el cable de cobre al conectar al puerto de una antena.
- La antena con potencia de 5 V funciona sólo en el modo digital. (Consulte la página 45)



- En zonas con poca señal, para obtener una mejor calidad de imagen, instale un amplificador de señal en la antena, tal como se muestra a la derecha.
- Si es preciso dividir la señal para dos TV, utilice un divisor de señal para la conexión.

# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

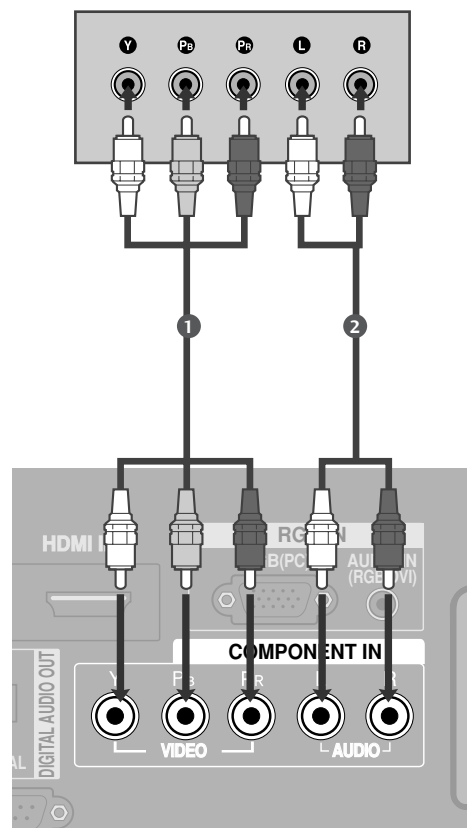
- Para evitar daños en el equipo, nunca conecte ningún cable de alimentación hasta que no haya terminado de conectar todo el equipo.
- Esta sección de CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO utiliza principalmente imágenes de modelos de TV LCD.

## CONFIGURACIÓN DE RECEPTOR HD

- Este televisor puede recibir señales digitales abiertas o por cable sin la necesidad de una caja receptora digital externa. No obstante, si recibe señales digitales desde una caja receptora digital o desde cualquier otro dispositivo digital externo, consulte la siguiente figura.

### Si realiza la conexión con un cable Component

- 1 Conecte las salidas de vídeo (Y, Pb, Pr) de la caja receptora digital a la toma de entrada de **COMPONENT IN VIDEO** de la unidad. Siga el código de colores de las tomas.
- 2 Conecte las salidas de audio de la caja receptora digital a la toma **COMPONENT IN AUDIO** de la unidad.
- 3 Encienda la caja receptora digital. (Consulte el manual de propietario de la caja receptora digital.)
- 4 Seleccione la fuente de entrada **COMPONENT** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



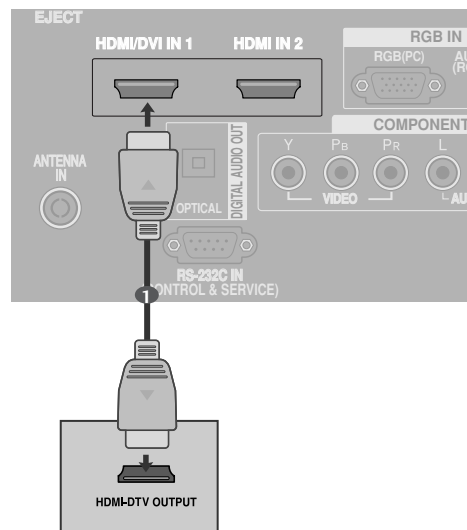
Señal	Component	HDMI1/2	HDMI3 (Sólo 37/42LF7*, 42LY99)
480i/576i	Sí	No	No
480p/576p	Sí	Sí	Sí
720p/1080i	Sí	Sí	Sí
1080p	Sí (Sólo 60Hz)	Sí (24Hz/50Hz/60Hz)	Sí (24Hz/50Hz/60Hz)

# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

Si realiza la conexión con un cable HDMI

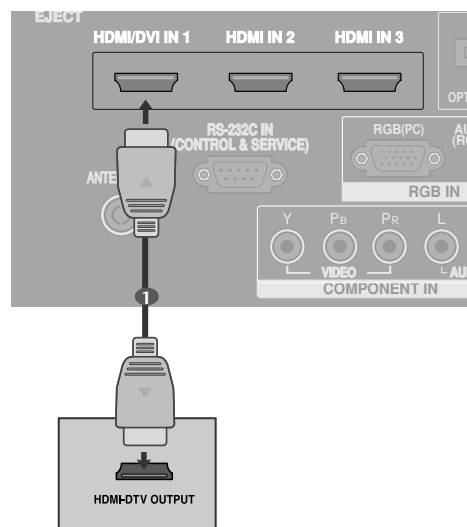
Excepto 37/42LF7\*, 42LY99

- 1 Conecte la salida HDMI de la caja receptora digital a la toma de entrada de **HDMI/DVI IN 1** o **HDMI IN 2** de la unidad.
- 2 Encienda la caja receptora digital. (Consulte el manual de propietario de la caja receptora digital.)
- 3 Seleccione la fuente de entrada **HDMI 1** o **HDMI 2** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



Sólo 37/42LF7\*, 42LY99

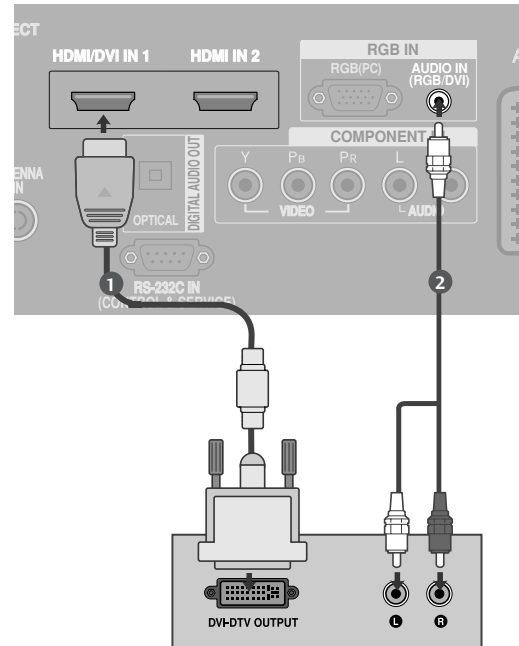
- 1 Conecte la salida HDMI de la caja receptora digital a la toma de entrada de **HDMI/DVI IN 1**, **HDMI IN 2** o **HDMI IN 3** de la unidad.
- 2 Encienda la caja receptora digital. (Consulte el manual de propietario de la caja receptora digital.)
- 3 Seleccione la fuente de entrada **HDMI 1** o **HDMI 2** o **HDMI 3** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



## Si realiza la conexión con un cable HDMI a DVI

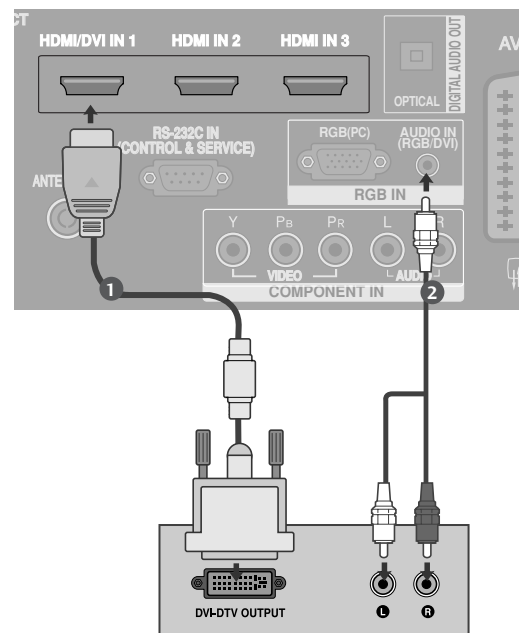
### Excepto 37/42LF7\*, 42LY99

- 1 Conecte la salida HDMI de la caja receptora digital a la toma de entrada de **HDMI/DVI IN 1** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio de la caja receptora digital a la toma **AUDIO IN (RGB/DVI)** de la unidad.
- 3 Encienda la caja receptora digital. (Consulte el manual de propietario de la caja receptora digital.)
- 4 Seleccione la fuente de entrada **HDMI 1** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



### Sólo 37/42LF7\*, 42LY99

- 1 Conecte la salida HDMI de la caja receptora digital a la toma de entrada de **HDMI/DVI IN 1** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio de la caja receptora digital a la toma **AUDIO IN (RGB/DVI)** de la unidad.
- 3 Encienda la caja receptora digital. (Consulte el manual de propietario de la caja receptora digital.)
- 4 Seleccione la fuente de entrada **HDMI 1** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.

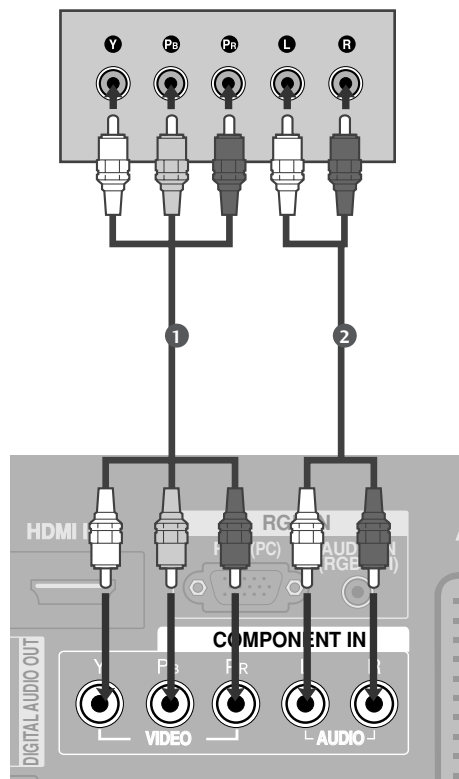


# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

## CONFIGURACIÓN DEL DVD

### Si realiza la conexión con un cable Component

- 1 Conecte las salidas de vídeo (Y, PB, PR) del DVD a las tomas **COMPONENT IN VIDEO** de la unidad. Siga el código de colores de las tomas.
- 2 Conecte las salidas de audio del DVD a las tomas de entrada de **COMPONENT IN AUDIO** de la unidad.
- 3 Encienda el reproductor de DVD e inserte un disco DVD.
- 4 Seleccione la fuente de entrada **Component** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.
- 5 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.



### Puertos de entrada Component

Para obtener una mejor calidad de imagen, conecte el reproductor de DVD a los puertos de entrada Component, tal como se muestra más abajo.

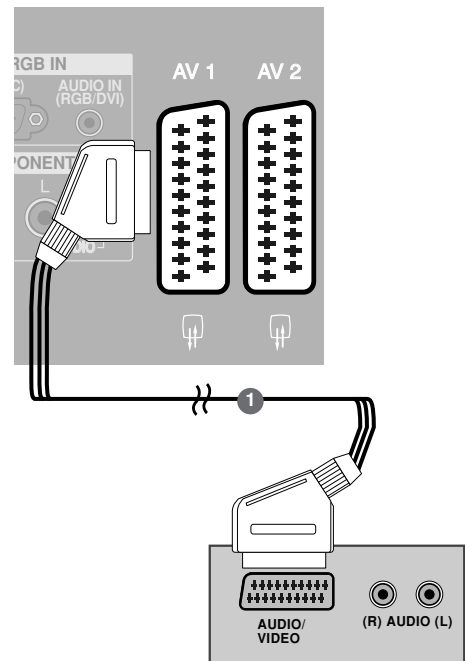
Puertos Component del TV	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
Puertos de salida de vídeo del reproductor de DVD	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
	Y	B-Y	R-Y
	Y	C <sub>b</sub>	C <sub>r</sub>
	Y	P <sub>b</sub>	P <sub>r</sub>

## Si realiza la conexión con un euroconector

- 1 Conecte la toma del euroconector del DVD a la toma **AV1** de la unidad. Utilice el cable euroconector blindado.
- 2 Encienda el reproductor de DVD e inserte un disco DVD.
- 3 Seleccione la fuente de entrada **AV1** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia. Si se conecta a una toma de euroconector **AV2**, seleccione **AV2** como fuente de entrada.
- 4 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.

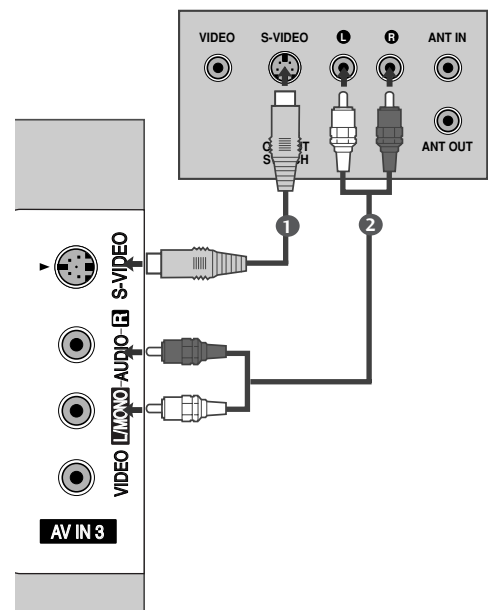
### ! NOTA

- Si quiere utilizar el cable euroconector, deberá utilizar un cable euroconector blindado.



## Si realiza la conexión con un cable S-Vídeo

- 1 Conecte la salida S-VIDEO del DVD a la entrada **S-VIDEO** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio del DVD a las tomas de entrada de **AUDIO** de la unidad.
- 3 Encienda el reproductor de DVD e inserte un disco DVD.
- 4 Seleccione la fuente de entrada **AV3** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.
- 5 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.

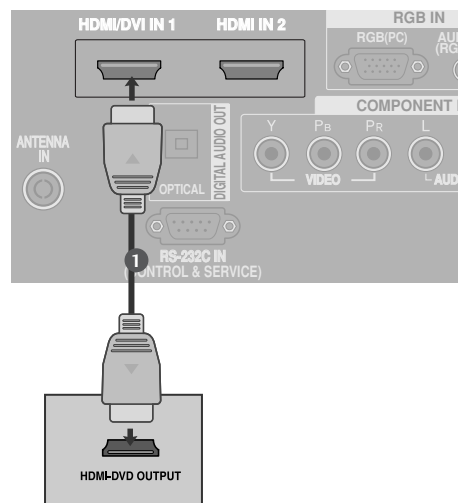


# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

Si realiza la conexión con un cable HDMI

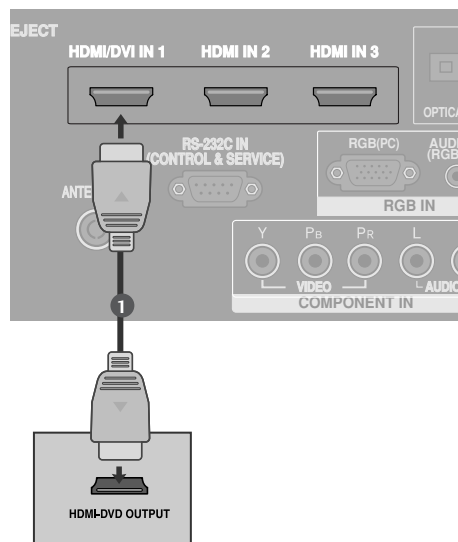
Excepto 37/42LF7\*, 42LY99

- 1 Conecte la salida HDMI del DVD a la toma de entrada de **HDMI/DVI IN 1** o **HDMI IN 2** de la unidad.
- 2 Seleccione la fuente de entrada **HDMI 1** o **HDMI 2** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.
- 3 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.



Sólo 37/42LF7\*, 42LY99

- 1 Conecte la salida HDMI del DVD a la toma de entrada de **HDMI/DVI IN 1**, **HDMI IN 2** o **HDMI IN 3** de la unidad.
- 2 Seleccione la fuente de entrada **HDMI 1**, **HDMI 2** o **HDMI 3** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.
- 3 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.



## ! NOTA

- ▶ El televisor puede recibir la señal de vídeo y audio simultáneamente si utiliza un cable HDMI.
- ▶ Si la caja receptora digital no es compatible con Auto HDMI, necesitará definir la resolución de salida adecuadamente.

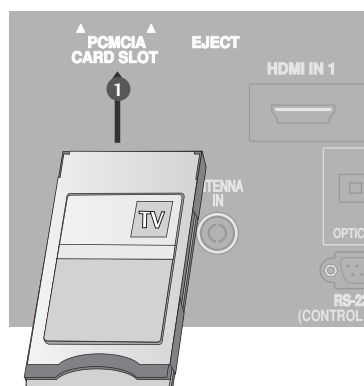
## INSERCIÓN DE UN MÓDULO CI

(Esta función no está disponible en todos los países.)

- Para ver los servicios de abono (de pago) en el modo de televisión digital.

- 1 Inserte el módulo CI en la RANURA PARA TARJETA PCMCIA (Asociación internacional de tarjetas de memoria para ordenadores personales).

Para obtener más información, consulte la página 48.

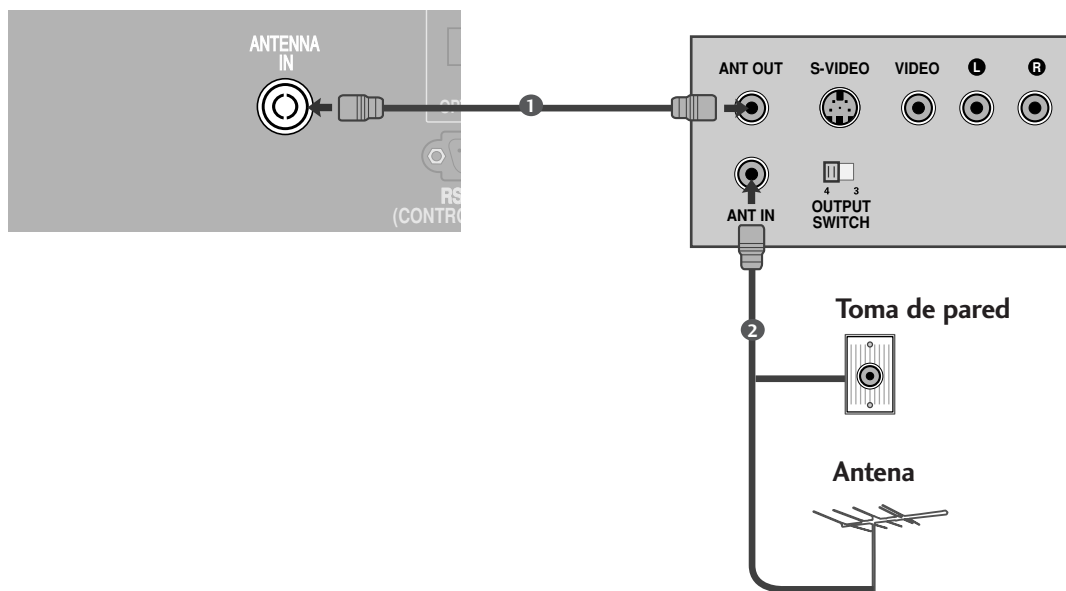




## CONFIGURACIÓN DEL VCR

- Para evitar ruidos en la imagen (interferencias), deje una distancia adecuada entre el VCR y el TV.
- Por ejemplo, las imágenes en pausa de un VCR. Si utiliza el formato de imagen 4:3, las imágenes fijas de los lados de la pantalla pueden permanecer visibles.

### Si realiza la conexión con un cable de antena

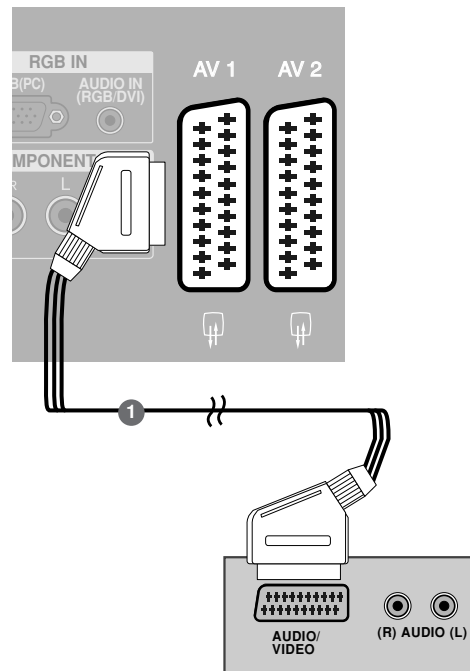


- 1 Conecte la toma **ANT OUT** del VCR a la toma **ANTENNA IN** de la unidad.  
.....
- 2 Conecte el cable de antena en la toma **ANT IN** del VCR.  
.....
- 3 Pulse el botón **PLAY** del VCR y busque el programa común entre el TV y el VCR para la visualización.  
.....

# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

## Si realiza la conexión con un euroconector

- 1 Conecte la toma del euroconector del VCR a la toma **AV1** de la unidad.
- 2 Inserte una cinta de vídeo en el VCR y pulse el botón **PLAY** del VCR. (Consulte el manual de propietario del VCR.)
- 3 Seleccione la fuente de entrada **AV1** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.
- 4 Si se conecta a una toma de euroconector **AV2**, seleccione **AV2** como fuente de entrada.



### ! NOTA

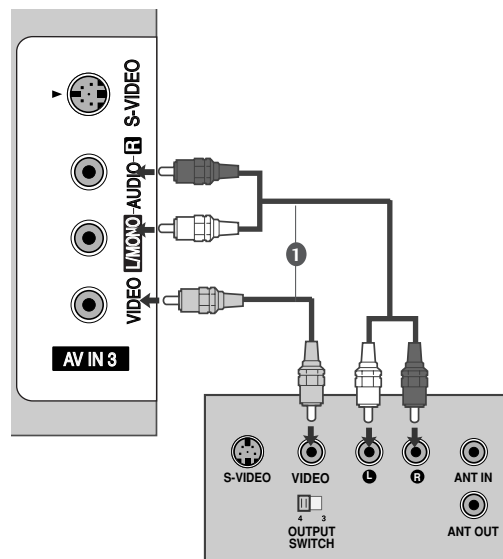
- Si quiere utilizar el cable euroconector, deberá utilizar un cable euroconector blindado.

## Si realiza la conexión con un cable RCA

- 1 Conecte las tomas de **AUDIO/VIDEO** entre el TV y el VCR. Siga el código de colores de las tomas. (Vídeo = amarillo, Audio izquierdo = blanco y Audio derecho = rojo)
- 2 Inserte una cinta de vídeo en el VCR y pulse el botón **PLAY** del VCR. (Consulte el manual de propietario del VCR.)
- 3 Seleccione la fuente de entrada **AV3** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.

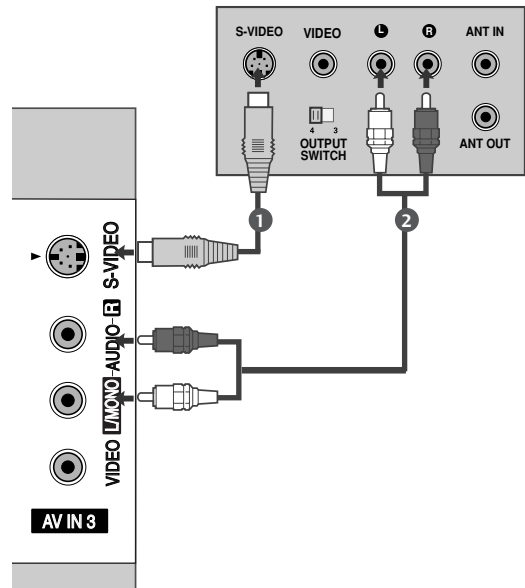
### ! NOTA

- Si dispone de un VCR mono, conecte el cable de audio desde el VCR a la toma **AUDIO L/MONO** de la unidad.



## Si realiza la conexión con un cable S-Vídeo

- 1 Conecte la salida S-VIDEO del VCR a la entrada **S-VIDEO** de la unidad. La calidad del sonido mejorará en comparación con la entrada compuesta normal (mediante cable RCA).
- 2 Conecte las salidas de audio del VCR a las tomas de entrada de **AUDIO** de la unidad.
- 3 Inserte una cinta de vídeo en el VCR y pulse el botón **PLAY** del VCR. (Consulte el manual de propietario del VCR.)
- 4 Seleccione la fuente de entrada **AV3** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



### ! NOTA

- ▶ Si las tomas S-VIDEO y VIDEO se han conectado simultáneamente a S-VHS VCR, sólo podrá recibir la señal S-VIDEO.

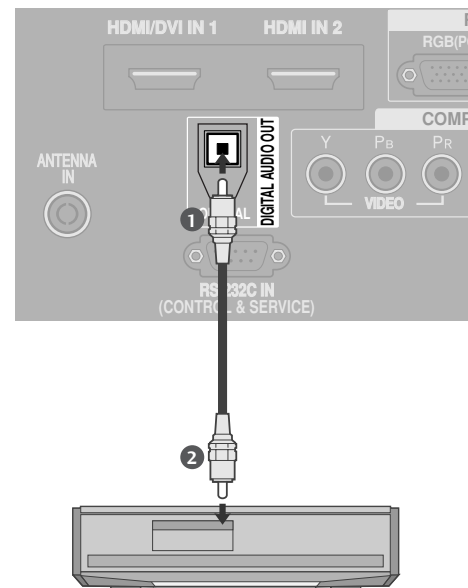
## DIGITAL AUDIO OUT SETUP

Envía el audio del televisor a un equipo de audio externo mediante el puerto Digital Audio Output (Optical) (Salida óptica de audio digital).

- 1 Conecte un extremos del cable óptico al puerto Digital Audio Output (Optical) (Salida óptica de audio digital) del televisor.
- 2 Conecte el otro extremos del cable óptico a la entrada (óptica) de audio digital del equipo de sonido.
- 3 Ajuste la opción "TV Speaker" (Altavoz de TV) en Off (Descon.) en el menú **AUDIO** (Audio). (▶p.78). Consulte el manual de instrucciones del equipo de sonido para saber cómo realizar la conexión.

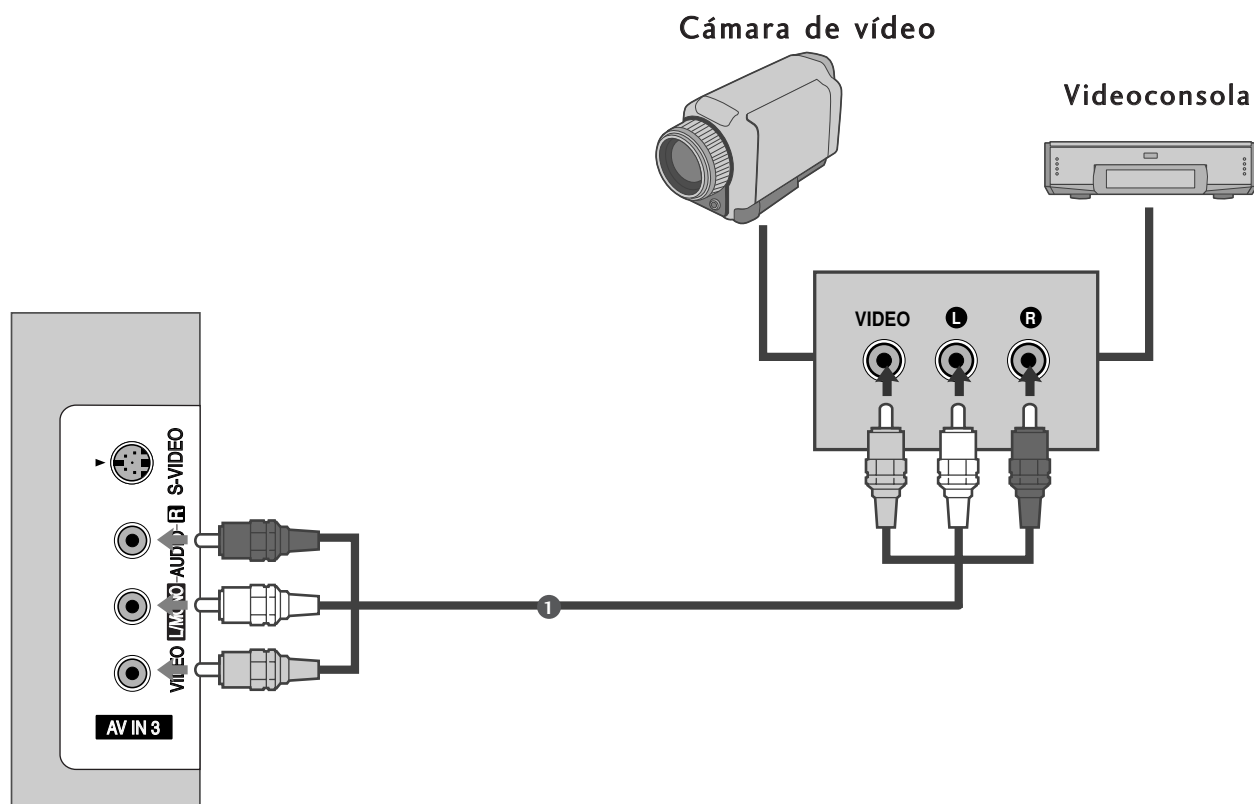
### ! PRECAUCIÓN

- ▶ No mire directamente el puerto de salida óptica. El haz de luz del láser puede dañar la vista.



# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

## CONFIGURACIÓN DE OTRAS FUENTES A/V



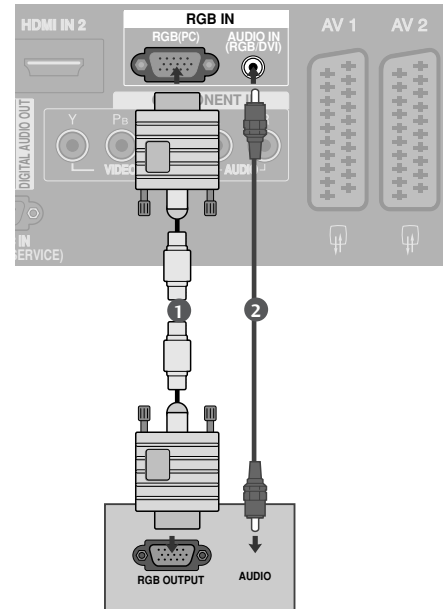
- 1 Conecte las tomas de **AUDIO/VIDEO** entre el TV y el VCR. Siga el código de colores de las tomas. (Vídeo = amarillo, Audio izquierdo = blanco y Audio derecho = rojo)
- 2 Seleccione la fuente de entrada **AV3** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.
- 3 Ponga en funcionamiento el equipo externo.  
Consulte el manual de funcionamiento del equipo externo.

## CONFIGURACIÓN DEL PC

Este televisor está equipado con la funcionalidad Plug and Play, por lo que el PC se ajustará automáticamente a la configuración del televisor.

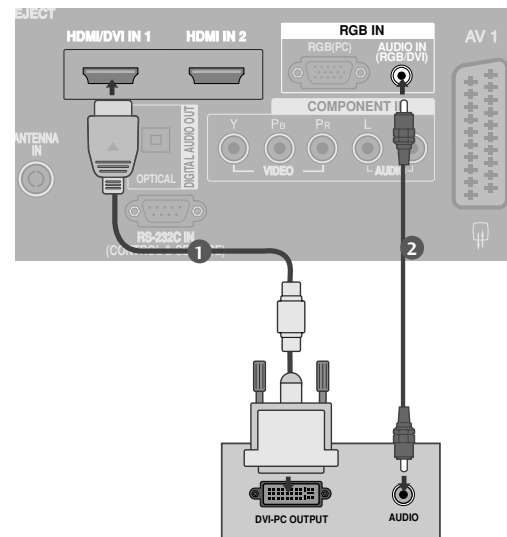
Si realiza la conexión con un cable D-sub de 15 patillas

- 1 Conecte la salida RGB del PC a la entrada **RGB(PC)** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio del PC a las tomas de entrada de **AUDIO IN (RGB/DVI)** de la unidad.
- 3 Encienda el PC.
- 4 Seleccione la fuente de entrada **RGB** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



Si realiza la conexión con un cable HDMI a DVI

- 1 Conecte la salida DVI del PC a la toma de HDMI/DVI IN 1 de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio del PC a las tomas de entrada de **AUDIO IN (RGB/DVI)** de la unidad.
- 3 Encienda el PC.
- 4 Seleccione la fuente de entrada **HDMI1** utilizando el botón **INPUT** del mando a distancia.



### ! NOTA

- ▶ Si el PC tiene una salida DVI y no una HDMI, será necesario realizar una conexión de audio independiente.
- ▶ Si el PC no es compatible con Auto DVI, necesitará definir la resolución de salida adecuadamente.

**! NOTA**

- ▶ Para obtener un sonido e imagen vivos, conecte un PC a la unidad.
- ▶ Haga lo posible por no tener una imagen fija durante mucho tiempo en la pantalla. Las imágenes fijas terminan por quedar impresas para siempre en la pantalla: utilice un salvapantallas siempre que sea posible.
- ▶ Conecte el PC al puerto RGB(PC) o HDMI IN (o HDMI/DVI IN) de la unidad; cambie la salida de resolución del PC según corresponda.
- ▶ Algunas resoluciones introducen interferencias de ruido, franjas verticales y desajustes de contraste y luminosidad en el modo PC. Cambie la resolución del modo PC, modifique la tasa de refresco o ajuste la luminosidad y el contraste desde el menú hasta obtener una imagen clara. Si la tasa de refresco de la tarjeta gráfica del PC no se puede cambiar, cambie de tarjeta gráfica o póngase en contacto con el fabricante de la tarjeta gráfica del PC.
- ▶ La forma de la entrada de sincronización para frecuencias horizontales y verticales es independiente.
- ▶ Se recomienda utilizar 1920x1080, 60Hz para el modo PC ya que ofrecen la mejor calidad de imagen.
- ▶ Modelos de televisores de plasma, recomendamos utilizar los valores 1024x768, 60Hz para el modo PC: con ellos se consigue la mejor calidad de imagen.
- ▶ Conecte el cable de señal desde el puerto de salida del monitor del PC al puerto RGB (PC) de la unidad o el cable de señal desde el puerto de salida HDMI del PC al puerto HDMI IN (o HDMI/DVI IN) en la unidad.
- ▶ Conecte el cable de audio del PC en la entrada de audio de la unidad. (Los cables de audio no se suministran con el televisor).
- ▶ Si utiliza una tarjeta de sonido, ajuste el sonido del PC si es necesario.
- ▶ Esta unidad utiliza una solución Plug & Play de VESA. La unidad envía datos EDID al PC con un protocolo DDC. El PC se ajusta automáticamente al utilizar esta unidad.
- ▶ El protocolo DDC está predefinido para los modos RGB (RGB analógico) y HDMI (RGB digital).
- ▶ Si es necesario, ajuste la configuración para la funcionalidad Plug & Play.
- ▶ Si la tarjeta gráfica del PC no permite la salida simultánea de RGB digital y analógico, para mostrar el PC en la unidad conecte o bien RGB o bien HDMI/IN (o HDMI/DVI IN).
- ▶ Si la tarjeta gráfica del PC no emite la señal RGB analógica y digital simultáneamente, ajuste la unidad en RGB o en HDMI; (la unidad ajusta el otro modo en Plug & Play automáticamente.)
- ▶ El modo DOS puede no funcionar según la tarjeta de vídeo si se utiliza un cable HDMI a DVI cable.
- ▶ Si utiliza cables RGB-PC demasiado largos, es posible que aparezcan interferencias en la pantalla. Recomendamos utilizar cables de menos de 5 m de longitud. De este modo obtendrá la mejor calidad de imagen.

## Resolución de visualización admitida

RGB[PC] / HDMI[PC] modo			HDMI[DTV] modo		
Resolución	Frecuencia horizontal(kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	Resolución	Frecuencia horizontal(kHz)	Frecuencia vertical (Hz)
720x400	31,468	70,08	640x480	31,469	59,94
640x480	31,469	59,94		31,469	60,00
	800x600	37,500	75,00	720x480	31,47
37,879		60,31	31,50		60,00
832x624	46,875	75,00	720x576	31,25	50,00
	49,725	74,55		37,50	50,00
1024x768	48,363	60,00	1280x720	44,96	59,94
	56,476	70,00		45,00	60,00
	60,023	75,03	1920x1080i	33,72	59,94
1280x768	47,693	59,99		33,75	60,00
1360x768	47,649	59,94		28,125	50,00
1366x768	47,649	59,94	1920x1080p	27,00	24,00
1280x1024	63,595	60,00		56,25	50,00
1400x1050	65,160	60,00		67,433	59,94
1600x1200	74,077	60,00		67,500	60,00
1920x1080	66,647	59,99			

 : Sólo el modo HDMI[PC]

### ! NOTA

- ▶ Reduced Blanking Timing es aplicado con 1.600 x 1.200, 1.920 x 1.080 en modo RGB [PC] / HDMI [PC].
- ▶ 60PF9\* no es compatible con 800 x 600, 75,00 Hz en modo RGB[PC].

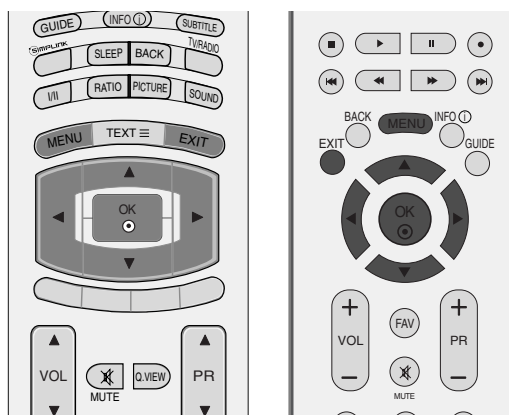
# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

## Configuración de pantalla para el modo PC

### Config. automático (sólo en modo RGB [PC])

Ajusta automáticamente la posición de la imagen y minimiza la vibración de la imagen.

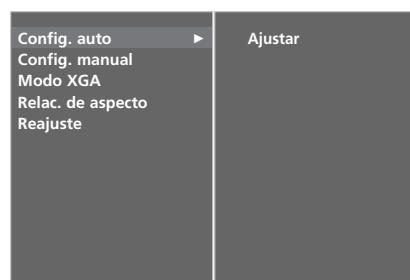
Una vez realizados los ajustes, si la imagen sigue sin mostrarse correctamente, significa que el TV funciona adecuadamente pero necesita más ajustes.



### Config. automático

Esta función se utiliza para el ajuste automático de la posición, el reloj y la fase de la pantalla. La imagen mostrada se desestabilizará durante unos segundos mientras este proceso esté en curso.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **Pantalla**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Config. auto**.
- 3 Pulse el botón **▶** para iniciar **Config. auto**.
  - Cuando la acción de **Config. auto** haya terminado, aparecerá el mensaje **OK** en la pantalla.
  - Si la posición de la imagen sigue sin ser correcta, intente realizar el ajuste automático de nuevo.
  - Si la imagen necesita más ajustes tras el ajuste automático en modo RGB (PC), puede utilizar la opción **Config. Manual**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.





## Ajuste de las opciones Phase (Fase), Clock (Reloj) y Position (Posición) de la pantalla

Si la imagen no es clara después de hacer un ajuste automático y, en concreto, los caracteres siguen vibrando, ajuste manualmente la fase de la imagen.

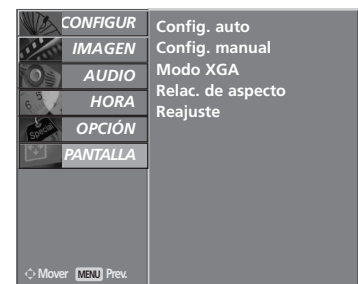
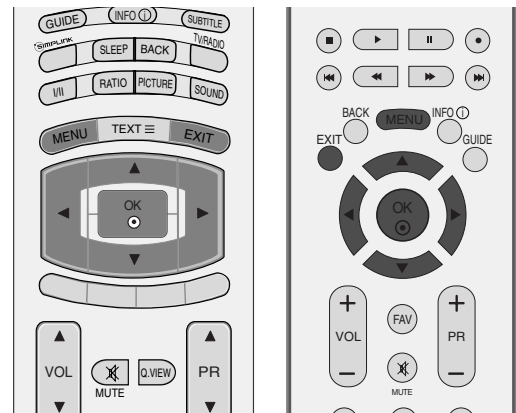
No se puede utilizar esta función en el modo Píxel 1: 1.

Para corregir el tamaño de la pantalla, ajuste **Reloj**.

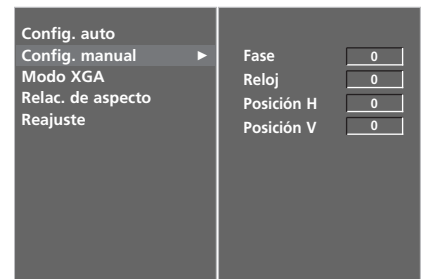
La opción funciona en los modos siguientes: RGB[PC].

**Reloj** Esta función se utiliza para minimizar la aparición de barras o bandas verticales en el fondo de la pantalla. El tamaño de la pantalla horizontal también cambiará.

**Fase** Esta función permite eliminar todo el ruido horizontal y limpiar o definir más la imagen de los caracteres.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **Pantalla**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Config. Manual**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Fase**, **Reloj**, **Posición H** o **Posición V**.
- 4 Pulse el botón **◀** o **▶** para realizar los ajustes necesarios.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

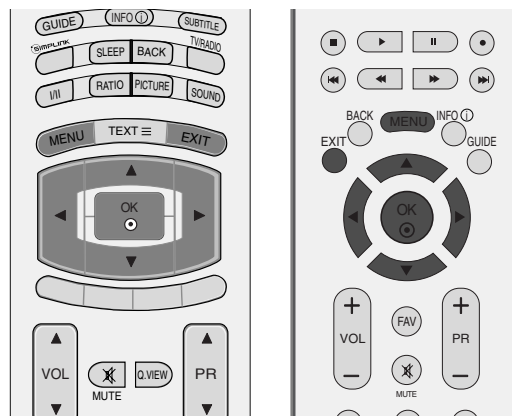


# CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO EXTERNO

## Selección del modo XGA panorámico

Para ver una imagen normal, haga coincidir la resolución del modo RGB y la selección del modo XGA.

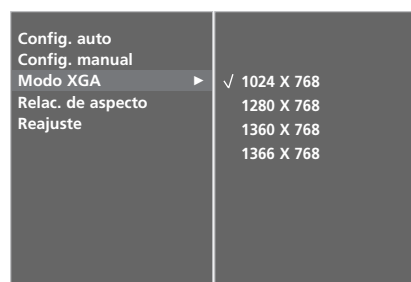
La opción funciona en los modos siguientes: modo RGB[PC].



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar el menú **Pantalla**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, después, utilice los botones **▲ ○ ▼** para seleccionar el modo **Modo XGA**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, después, utilice los botones **▲ ○ ▼** para seleccionar la resolución del modo XGA que desee.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1

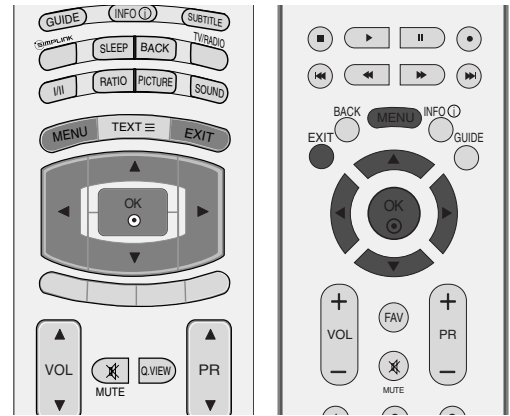


2 3

## Inicialización (reajuste de los valores originales de fábrica)

Esta función está operativa en el modo actual.  
Para inicializar el valor ajustado

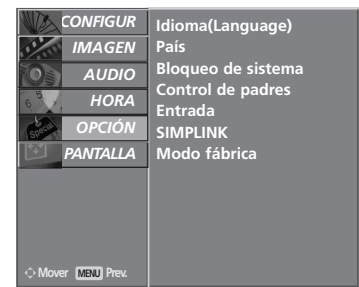
No se puede utilizar el Método ISM o de Baja potencia en los modelos de televisores LCD.



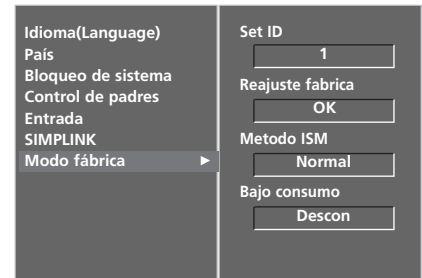
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Modo fábrica**.
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Reajuste fabrica**.
- 4 Pulse el botón **OK**.

Aparecerá el mensaje “**Si escribe una contraseña se anulará toda la configuración del usuario**”.

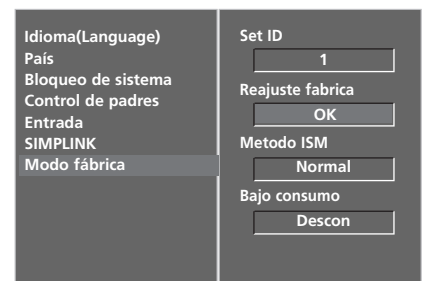
- 5 Utilice los botones NUMÉRICOS para introducir una contraseña de 4 dígitos.



1



2



3 4

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## FUNCIONES DE LAS TECLAS DEL MANDO A DISTANCIA

(Sólo 37/42/47/52LY9\*, 50/60PF9\*)

Cuando utilice el mando a distancia, oriéntelo hacia el televisor.

CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS



**D/A** Selecciona el modo digital o analógico.  
Enciende la unidad desde el modo de espera.

**POWER** Enciende la unidad (On) desde el modo de espera o la apaga (Off) para pasar al modo de espera.

**INPUT** El modo de entrada externa gira con secuencia regular.

**MODE** Selecciona los modos de funcionamiento del mando a distancia

**GUIDE (Guía)** Muestra la guía de los programas.

**INFO** Muestra la información de la pantalla actual.

**SUBTITLE (Subtítulo)** Recuerda la opción de subtítulo seleccionada en modo digital.

**TECLAS CENTRALES** (Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha) Permite desplazarse por los menús en pantalla y ajustar la configuración del sistema según sus preferencias.

**OK** Acepta la selección o muestra el modo actual.

**Botones de colores** Estos botones se utilizan para el teletexto. (sólo para modelos con **TELETEXTO**) o **Edición de programas**.

**Volumen arriba /abajo** Ajusta el volumen.

**MUTE** Activa y desactiva el sonido.

**Q.VIEW** Vuelve al programa visto anteriormente.

**Programme UP/DOWN** Selecciona un programa.

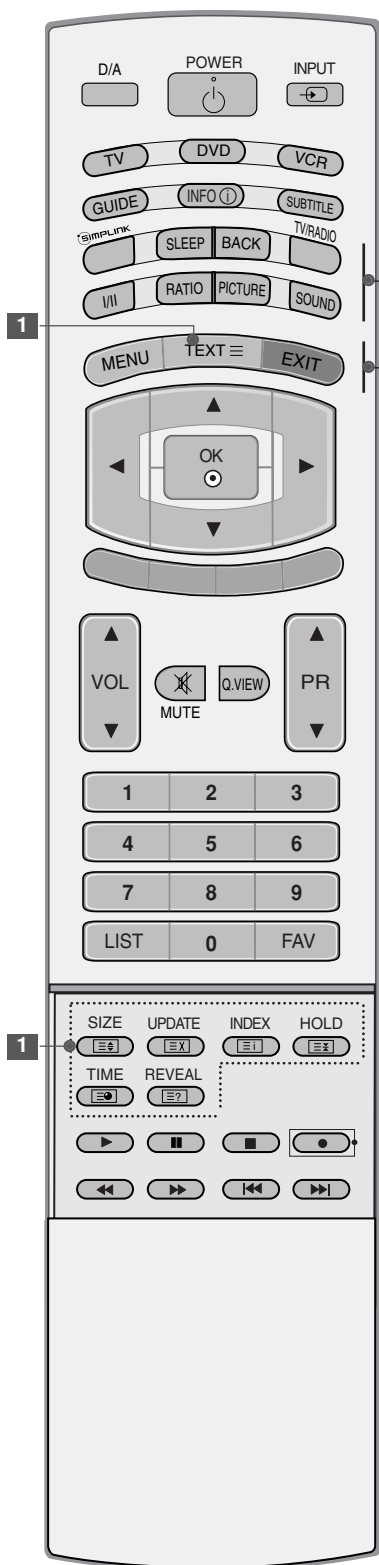
**0~9 number button** Selecciona un programa.  
Selecciona los elementos numerados de un menú.

**LIST** muestra la tabla de programas.

**FAV** Muestra el programa favorito seleccionado.

**Botones de control DVD** Controla algunas grabadoras de vídeo y reproductores de DVD si se ha seleccionado previamente con el botón de modo DVD o VCR.

Puede controlar los dispositivos AV conectados pulsando los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶, OK y los botones de reproducción, parada, pausa, retroceso y avance rápido y selección de capítulos. (El botón ○ no proporciona estas funciones)



**SIMPLINK** accede a una lista de dispositivos AV conectados al TV. Si se pulsa varias veces este botón, el menú Simplink aparece en la pantalla.

**SLEEP** Ajusta el temporizador.

**BACK (Atrás)** Permite al usuario retroceder un paso en la aplicación interactiva, el EPG o en cualquier otra función de usuario.

**TV/RADIO** Selecciona el canal de radio o de TV en modo digital.

**I/II** Selecciona la salida de sonido.

**RATIO** Selecciona el formato de imagen que desee.

**PICTURE** Ajuste la imagen predeterminada de fábrica de acuerdo con la habitación.

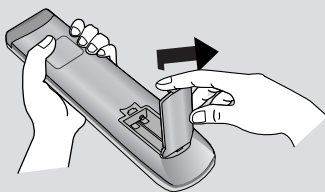
**SOUND (SONIDO)** Para seleccionar el sonido adecuado a su programa de visualización.

**MENU** Selecciona un menú.

**1 TELETEXT BUTTONS** Estos botones se utilizan para el teletexto. Para obtener más información, consulte el apartado "Teletexto".

**EXIT** Borra todos los mensajes de visualización en pantalla y vuelve a la función de TV desde cualquier menú.

## Instalación de las pilas



- Abra la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior e introduzca las pilas con la polaridad correcta (+ con +, - with -).
- Inserte dos pilas AA de 1,5 V. No mezcle pilas antiguas y nuevas.
- Cierre la tapa.

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## FUNCIONES DE LAS TECLAS DEL MANDO A DISTANCIA (Sólo 37/42/47/52LF6\*, 37/42LF7\*)

Cuando utilice el mando a distancia, oriéntelo hacia el televisor.



**POWER** Enciende la unidad (On) desde el modo de espera o la apaga (Off) para pasar al modo de espera.

**D/A INPUT** (Entrada D/A) Enciende la unidad desde el modo de espera.

**TV/RADIO** Selecciona el canal de radio o de TV en modo digital.

**INPUT** El modo de entrada externa gira con secuencia regular. Permite conectar el televisor desde el modo en espera.

**Ajuste de la luminosidad** Ajusta la luminosidad de la pantalla. Al cambiar la fuente del modo, vuelve a los valores de luminosidad de fábrica.

**Botones de colores** Estos botones se utilizan para el teletexto. (sólo para modelos con **TELETEXTO**) o **Edición de programas**.

**EXIT** Borra todos los mensajes de visualización en pantalla y vuelve a la función de TV desde cualquier menú.

**BACK (Atrás)** Permite al usuario retroceder un paso en la aplicación interactiva, el EPG o en cualquier otra función de usuario.

**MENU** Selecciona un menú.

**INFO** Muestra la información de la pantalla actual.

**GUIDE (Guía)** Muestra la guía de los programas.

**Volumen arriba /abajo** Ajusta el volumen.

**FAV** Muestra el programa favorito seleccionado.

**MUTE** Activa y desactiva el sonido.

**Programas arriba/abajo** Selecciona un programa.

**Botones numéricos 0-9** Selecciona un programa. Selecciona los elementos numerados de un menú.

**LIST** muestra la tabla de programas.

**Q.VIEW** Vuelve al programa visto anteriormente.

**MODE** Selecciona los modos de funcionamiento del mando a distancia

**SIMPLINK** accede a una lista de dispositivos AV conectados al TV. Si se pulsa varias veces este botón, el menú Simplink aparece en la pantalla.

**1 TELETEXT BUTTONS** Estos botones se utilizan para el teletexto. Para obtener más información, consulte el apartado “Teletexto”.

**RATIO** Selecciona el formato de imagen que desee.

**I/II** Selecciona la salida de sonido.

**VCR/DVD control buttons** Controla algunas grabadoras de vídeo y reproductores de DVD si se ha seleccionado previamente con el botón de modo DVD o VCR. Puede controlar los dispositivos AV conectados pulsando los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶, **OK** y los botones de reproducción, parada, pausa, retroceso y avance rápido y selección de capítulos. (El botón ○ no proporciona estas funciones)

**TECLAS CENTRALES** (Arriba/Abajo/Izquierd/Derecha) Permite desplazarse por los menús en pantalla y ajustar la configuración del sistema según sus preferencias.

**OK** Acepta la selección o muestra el modo actual.

**SLEEP** Ajusta el temporizador.

**SUBTITLE (Subtítulo)** Recuerda la opción de subtítulo seleccionada en modo digital.

**Instalación de las pilas**

- Abra la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior e introduzca las pilas con la polaridad correcta (+ con +, - with -).
- Inserte dos pilas AA de 1,5 V. No mezcle pilas antiguas y nuevas.
- Cierre la tapa.

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## ENCENDIDO DEL TELEVISOR

Para poder utilizar todas sus funciones, el televisor debe estar encendido.

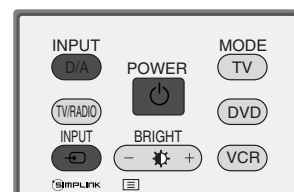
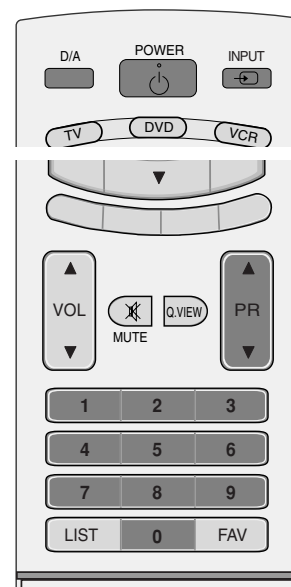
- 1 En primer lugar, conecte correctamente el cable de alimentación.  
En ese momento, el televisor pasará al modo de espera.
- 2 Para encender el televisor desde el modo de espera, pulse los botones  $\odot$  / I, INPUT, PR  $\blacktriangle$   $\circ$   $\blacktriangledown$  del televisor o pulse POWER, INPUT, D/A, PR  $\blacktriangle$   $\circ$   $\blacktriangledown$  (o PR +  $\circ$  -), teclas numéricas(0~9) del mando a distancia: el televisor se encenderá.  
( Esta función no está disponible en todos los modelos.)

### Configuración de inicialización

Si el menú OSD (menú de visualización en pantalla) aparece en la pantalla como una figura al encender la unidad, puede ajustar las opciones de idioma, país, la zona horaria y la programación automática.

#### Nota:

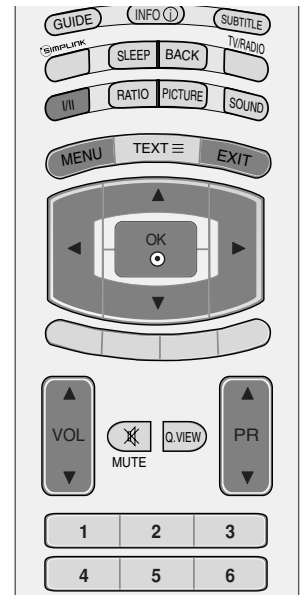
- a. Desaparecerá automáticamente en unos 40 segundos a no ser que se pulse algún botón.
- b. Pulse el botón **BACK** para cambiar el menú OSD actual por el anterior.





## SELECCIÓN DE PROGRAMAS

- 1 Pulse el botón **PR ▲ ○ ▼** (o **PR + ○ -**) o los botones numéricos para seleccionar un número de canal.

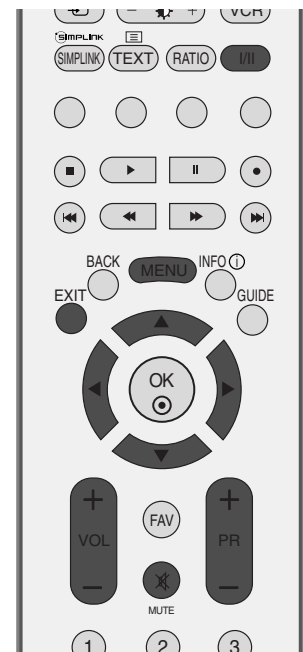


## AJUSTE DEL VOLUMEN

- 1 Pulse el botón **VOL ▲ ○ ▼** (o **VOL + ○ -**) para ajustar el volumen.

Si quiere silenciar el sonido, pulse el botón **MUTE**.

Si quiere cancelar esta función, pulse el botón **MUTE**, **VOL ▲ ○ ▼** (o **VOL + ○ -**) o **I/II**.



# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

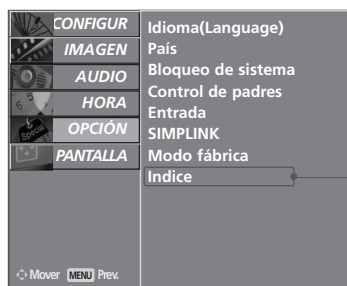
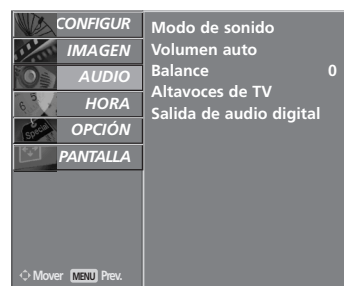
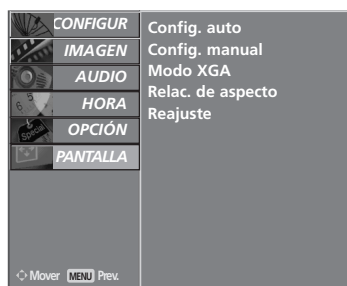
## SELECCIÓN Y AJUSTE DE MENÚS EN PANTALLA

El menú en pantalla del televisor (OSD) puede no coincidir exactamente con las imágenes incluidas en este manual.

- 1 Pulse el botón de **MENU** y entonces el botón ▲ ○ ▼ para visualizar cada menú.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar un elemento del menú.
- 3 Cambie la configuración de un ítem en el submarino o de tirar abajo de menú con ◀ ○ ▶. Puede acceder al menú del nivel superior pulsando el botón **OK** o **MENU**.



\*: Esta función no está disponible en todos los países.



\*: Esta función no está disponible en todos los modelos.



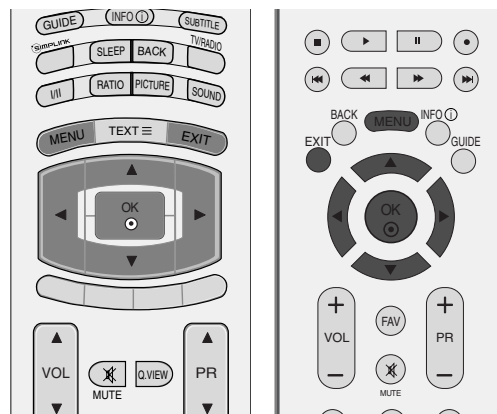
### ! NOTA

- ▶ No se pueden utilizar las opciones **Metodo ISM** y **Bajo consumo** en modelos de televisores LCD.
- ▶ En modo analógico, no se muestran las opciones **Antena 5V**, **Información CI**, **Act. software** y **Diagnóstico**.

# AJUSTE AUTOMÁTICO DE PROGRAMAS (EN MODO DIGITAL)

Utilícelo para buscar y almacenar automáticamente todos los programas

Cuando comience a programar automáticamente en modo digital, toda la información de servicio guardada se borrará.



**1** Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**

**2** Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Sintonización auto.**

**3** Pulse el botón **▶** para comenzar la sintonización automática. Utilice los botones NUMÉRICOS para introducir una contraseña de 4 dígitos en **Bloqueo de sistema 'Conex'.**

Aparecerá el mensaje **“Todo el servicio de información será actualizado. Continuar?”.**

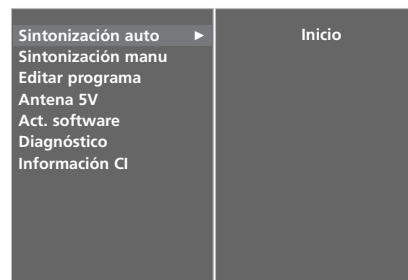
Si desea seguir con la sintonización automática, seleccione **SÍ** con los botones **◀** o **▶**. A continuación, pulse el botón **OK**. De lo contrario, seleccione **NO**.

Para detener la sintonización automática, pulse el botón **MENU**.

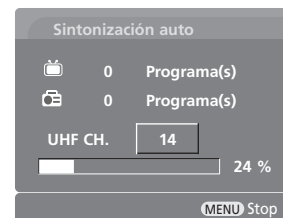
**4** Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



**1**



**2**

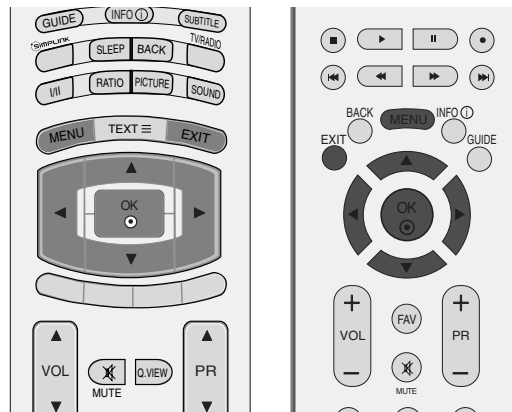


**3**

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## SINTONÍA MANUAL DE PROGRAMAS (EN MODO DIGITAL)

La sintonización manual permite añadir manualmente un programa a la lista de programas.



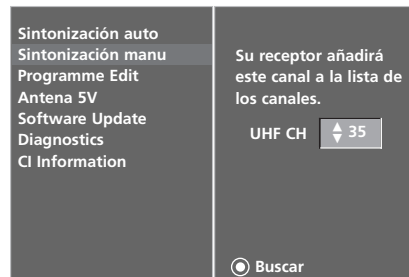
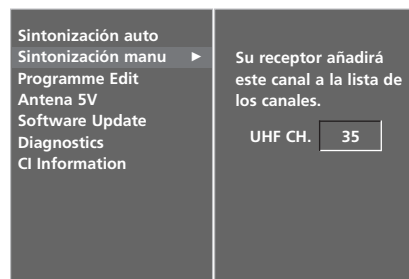
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Sintonización manu.**
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, los botones **▲** o **▼** o bien los botones NUMÉRICOS para seleccionar el número del canal que desee. Utilice los botones NUMÉRICOS para introducir una contraseña de 4 dígitos en **Bloqueo de sistema 'Conex'**.
- 4 Pulse el botón **OK** para guardar la configuración.

Si el número de canal que desea añadir ya está en la lista de programas, aparecerá el mensaje **"Información de configuración de canal será actualizada. Continuar?"**.

Si desea seguir con la sintonización manual, seleccione **SÍ** con los botones **◀** o **▶**.

A continuación, pulse el botón **OK**. De lo contrario, seleccione **NO**.

- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



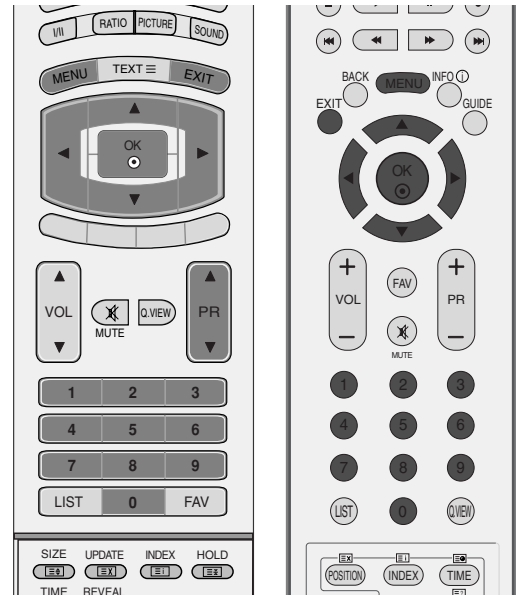
# EDICIÓN DE PROGRAMAS (EN MODO DIGITAL)

Si se omite un número de programa, significa que no es posible seleccionarlo con los botones PR ▲ o ▼ (o PR + o-) durante la visualización del televisor.

Si desea seleccionar el programa omitido, introduzca directamente el número del programa con los botones NUMÉRICOS o selecciónelo en el menú Program edit (Editar programa).

Esta función permite omitir programas almacenados

Sólo está disponible en algunos países para cambiar el número del programa con el botón AMARILLO.



**1** Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**

**2** Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Editar programa.**

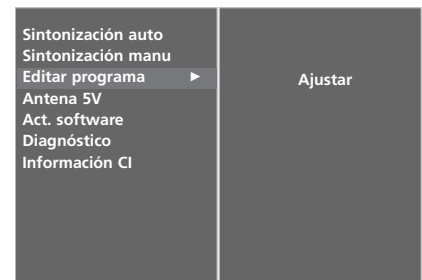
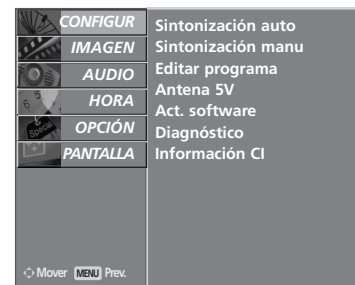
**3** Pulse el botón ► para visualizar la pantalla de **Editar programa.**  
Utilice los botones NUMÉRICOS para introducir una contraseña de 4 dígitos en **Bloqueo de sistema 'Conex'.**

**4** Seleccione el programa que desee almacenar u omitir con los botones ▲ o ▼ o ◀ o ▶.

**5** Pulse el botón **AZUL** varias veces para omitir o almacenar los programas.

En caso de programas que desee omitir, éstos se muestran en color azul y no se pueden seleccionar con los botones PR ▲ o ▼ (o PR + o-) durante la visualización del televisor.

**6** Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## Breve glosario



Se muestra en el programa DTV.



Se muestra en el programa de teletexto.



Se muestra en el programa bloqueado.



Se muestra en el programa de subtítulos.



Se muestra en el programa de radio.



Se muestra en el programa scramble.



Se muestra en el programa MHEG.



Se muestra en el programa Dolby.

## ■ Saltar un Programa

1 Seleccione el programa a saltar con los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.

2 Pulse al botón **AZUL**. El programa saltado se visualizará en azul.

3 Pulse el botón **B** de nuevo para salir de esta función.

Cuando se omite un número de programa significa que no podrá seleccionarlo utilizando el botón **PR** ▲ ○ ▼ (o **PR** + ○) durante el funcionamiento normal de la televisión.

Si desea seleccionar el programa omitido, introduzca directamente el número del programa con los botones **NUMÉRICOS** o selecciónelo en el menú **Program edit** (Editar programa) o **EPG**.

4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

## ■ Bloqueo de un programa (sólo si el modo Lock System (Bloqueo sistema) está activado (On))

1 Seleccione el programa que desee bloquear con los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.

2 Pulse el botón **VERDE**. Aparecerá una marca de bloqueo delante del número del programa.

3 Pulse de nuevo el botón **VERDE** para desactivar esta función.

### Nota :

- ▶ Para ver un programa bloqueado, introduzca una contraseña de 4 dígitos en la pantalla Lock System (Bloqueo sistema). ¡No olvide este número!
- ▶ Si olvida la contraseña, pulse '7', '7', '7', '7' en el mando a distancia.
- ▶ Si selecciona otro programa tras liberar uno y vuelve al programa bloqueado antes de que transcurra 1 minuto, no necesitará introducir la contraseña de nuevo.

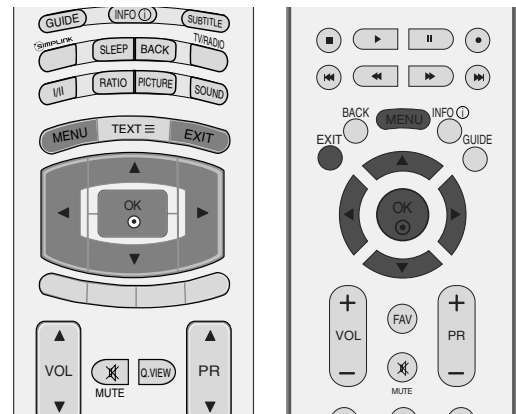
## ■ Selección del programa favorito

1 Seleccione el número del programa favorito pulsando los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶ y, a continuación, pulse el botón **FAV** del mando a distancia.

De esta forma incluirá automáticamente el programa seleccionado en su lista de programas favoritos.

# ANTENA CON POTENCIA DE 5 V (SÓLO EN MODO DIGITAL)

Incluso si no dispone de un adaptador especial para 5 V en la antena externa, es posible ajustar esta opción de 5 V en la unidad.



1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **CONFIGUR.**

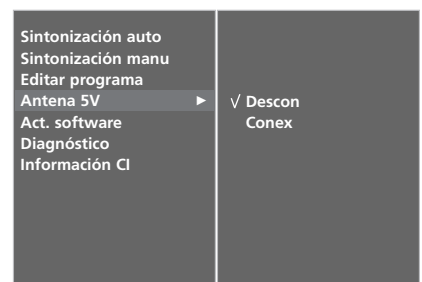
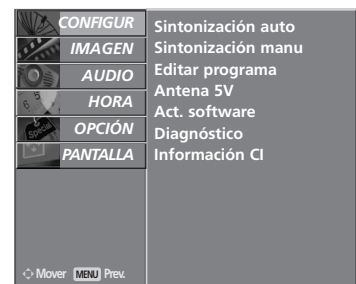
2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Antena 5V**.

3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon.**

Con la antena de 5 V activada, si la unidad se cortocircuita, se apagará automáticamente.

Aparecerá el mensaje **“Sobre carga en la alimentación de la antena. Desconexión automática.”**

4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

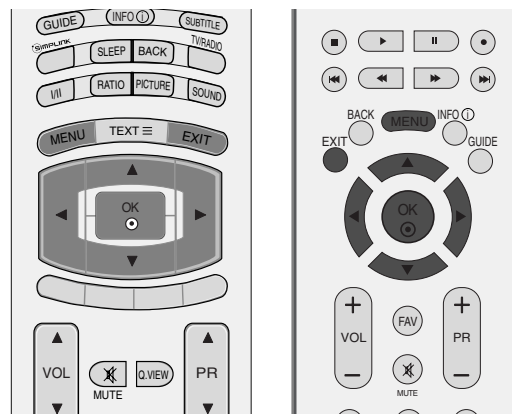


# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

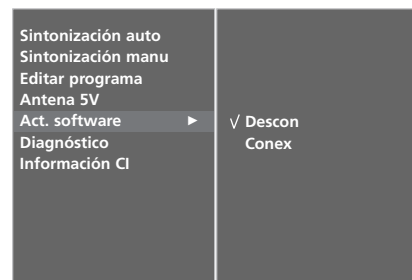
## ACTUALIZAR SOFTWARE (SÓLO EN MODO DIGITAL)

La opción Actualizar Soft. (Software Update) significa que el software se puede descargar mediante el sistema de emisión digital terrestre.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Act. software**.
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon**.
  - Si selecciona **Conex.**, aparecerá un cuadro de confirmación para notificar al usuario de la detección de nuevo software.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

\* Si se ajusta la opción “Actualizar software”



De forma ocasional, la transmisión de información digital de software actualizada puede producir este resultado en el menú siguiente de la pantalla del TV.



Seleccione **SÍ** utilizando los botones ◀ ○ ▶ y espere a ver esta pantalla.



Una vez finalizada la actualización de software, el sistema tarda aproximadamente un minuto en reiniciarse.

- Durante el proceso de actualización del software, tenga en cuenta lo siguiente:

- No se debe desconectar la unidad.
- No se debe apagar la unidad.
- No se debe desconectar la antena.
- Durante este tiempo, no se debe apagar la unidad.
- En este proceso, no se debe activar y desactivar la unidad.
- Una vez finalizada la actualización de software, se puede confirmar la versión actualizada en el menú Diagnostics (Diagnóstico).

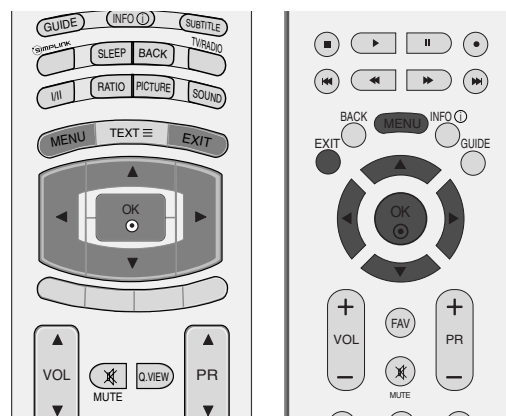


# DIAGNÓSTICO (SÓLO EN MODO DIGITAL)

Esta función permite consultar información sobre el fabricante, modelo y tipo, número de serie y versión del software.

Aparece la información y la intensidad de la señal del MUX sintonizado.

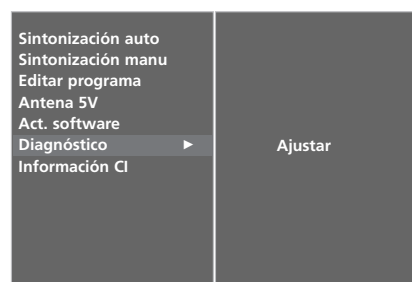
Aparece la información y el nombre de servicio del MUX.



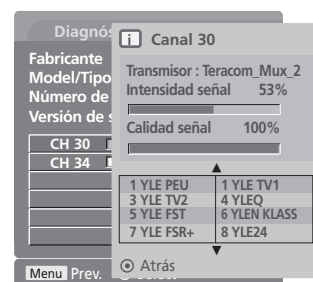
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Diagnóstico.**
- 3 Pulse el botón **▶** para acceder a la información sobre el fabricante, el modelo y tipo, el número de serie y la versión del software.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2



3

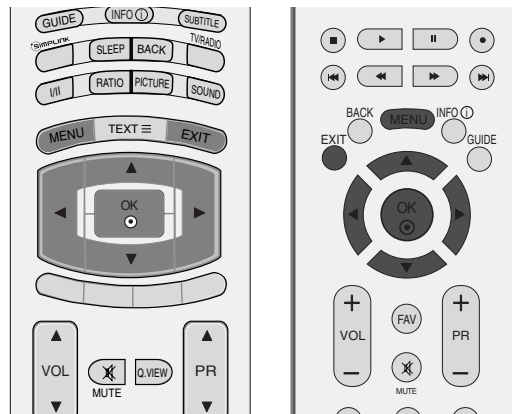
# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## INFORMACIÓN CI [INTERFAZ COMÚN] (SÓLO EN MODO DIGITAL)

Esta función permite ver determinados servicios de abono (de pago). Si extrae el módulo CI, no podrá ver este tipo de servicios de pago. Con el módulo insertado en la ranura CI sí se puede acceder al menú del módulo. Para adquirir un módulo y una tarjeta inteligente, póngase en contacto con su distribuidor. No inserte y extraiga con frecuencia el módulo CAM de la unidad. Podría provocar problemas. Si la unidad está encendida al insertar el módulo CI, normalmente no se escuchará el sonido.

En función del módulo CI y la tarjeta inteligente utilizados, es posible que la imagen no sea natural.

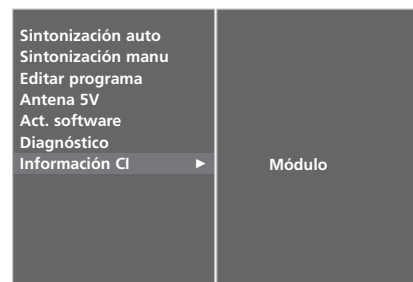
La función CI (Interfaz común) puede no aplicarse según las condiciones de emisión cada país.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Información CI.**
- 3 Pulse el botón ► y, después, el botón **OK.**
- 4 Pulse el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el elemento que desee: información del módulo, información de la tarjeta inteligente, idioma, descarga de software, etc.
- 5 Pulse el botón **OK.**
- 6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

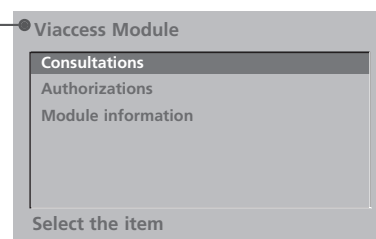


1



2 3

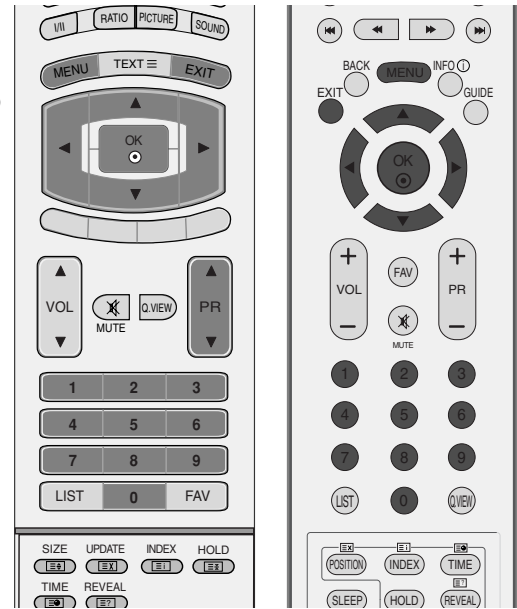
- Este menú OSD sólo se proporciona como ejemplo y es posible que las opciones y el formato de la pantalla varíen según el proveedor de servicios digitales de pago.
- Su proveedor puede cambiar la pantalla del menú CI (interfaz común) y el tipo de servicio.



4 5

## AJUSTE AUTOMÁTICO DE PROGRAMAS (EN MODO ANALÓGICO)

Todos los canales que se puedan recibir se almacenan mediante este método. Se recomienda que utilice la función auto-programa al instalar el aparato.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Sintonización auto.**
- 3 Pulse el botón ► para seleccionar **Sistema.**  
 Seleccione un sistema de TV con los botones ◀ o ▶;  
**L** : SECAM L/L' (Francia)  
**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europa / Europa Oriental /Asia / Nueva Zelanda / Oriente Medio / Africa/Australia)  
**I** : PAL I/II (Reino Unido / Irlanda / Hong Kong / Sudáfrica)  
**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europa Oriental / China / Africa / CIS)

- 4 Pulse el botón ▼ para seleccionar **Memoria.**  
 Seleccione el número de programa inicial con los botones ◀ o ▶ o bien con los botones NUMÉRICOS del menú **Memoria.**

- 5 Pulse el botón ▼ para seleccionar **Inicio.**  
 Se almacenará el nombre de los canales en aquellos canales que emitan VPS (Servicio de Programas de Video), PDC (Control de Entrega de Programas) o datos de TELETXT.

Si no se puede asignar un nombre a un canal, el número de canal se asigna y se almacena como **C** (V/UHF 01-69) o **S**(Cable 01-47), seguido de un número.

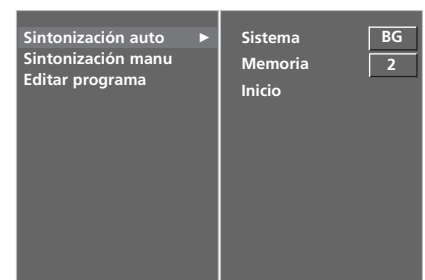
Para detener la sintonización automática, pulse el botón **MENU.**

Cuando la programación automática ha finalizado, aparece en la pantalla el menú **Editar programa.**

Vea la sección de edición de programas para editar el programa almacenado.



1



2 3 4 5

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## SINTONÍA MANUAL DE PROGRAMAS (EN MODO ANALÓGICO)

Esta función le permite introducir de forma manual las emisoras y disponerlas en el orden que usted prefiera.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Sintonización manu.**
- 3 Pulse el botón ► para seleccionar **Almacenar.**

Seleccione el número de programa que desee con los botones ◀ o ▶ o bien con los botones NUMÉRICOS del menú **Almacenar.**

- 4 Pulse el botón ▼ para seleccionar **Sistema.** Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar un menú de sistema del TV;

**L** : SECAM L/L' (Francia)

**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europa / Europa Oriental / Asia / Nueva Zelanda / Oriente Medio / Africa/Australia)

**I** : PAL I/II (Reino Unido / Irlanda / Hong Kong / Sudáfrica)

**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europa Oriental / China / Africa / CIS)

- 5 Pulse el botón ▼ para seleccionar **Banda** ◀ o ▶ para seleccionar **V/UHF** o **Cable** según sea necesario.

- 6 Pulse el botón ▼ para seleccionar **Canal.** Puede seleccionar el número de programa que desee con el botón ◀ o ▶ o con los botones numéricos.

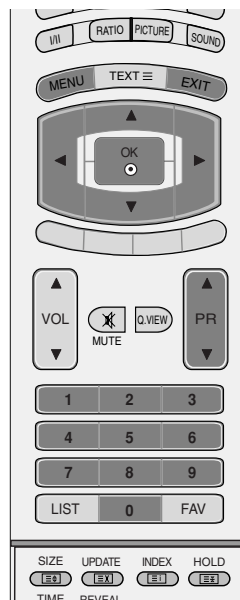
Si es posible, seleccione el número de programa directamente con los botones numéricos.

- 7 Pulse el botón ▼ para seleccionar **Buscar.** Pulse el botón ◀ o ▶ para iniciar la búsqueda. La búsqueda se detendrá cuando se encuentre una emisora.

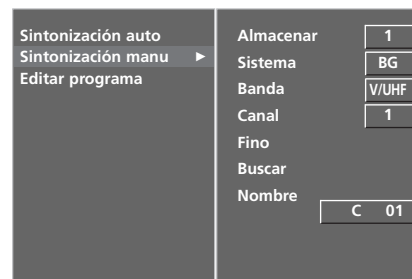
- 8 Pulse el botón **OK** para almacenarlo.

- 9 Para almacenar otro canal, repita los pasos 3 a 8.

- 10 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



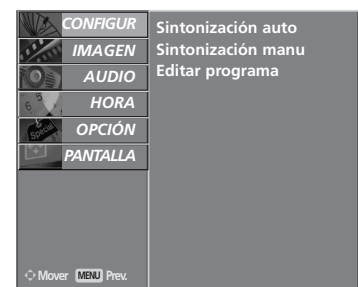
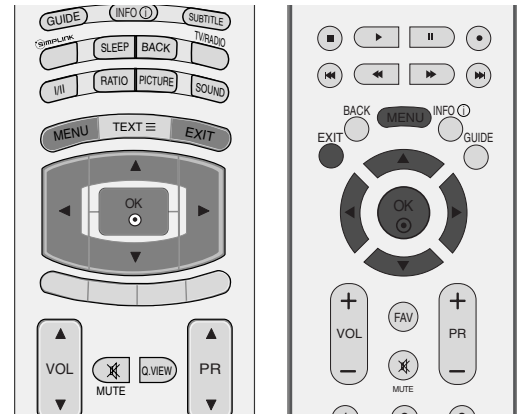
1



## SINTONIZACIÓN FINA (EN MODO ANALÓGICO)

Normalmente, la sintonización fina sólo es necesaria cuando la recepción es pobre.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Sintonización manu.**
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Fino.**
- 4 Pulse el botón ◀ / ▶ para realizar una sintonía fina y mejorar la imagen y el sonido.
- 5 Pulse el botón **OK** para almacenarlo.
- 6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

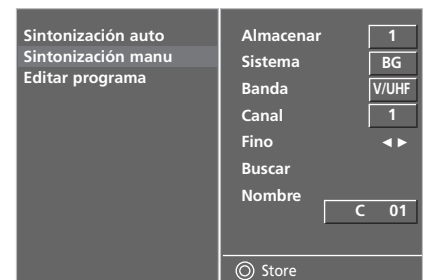


1

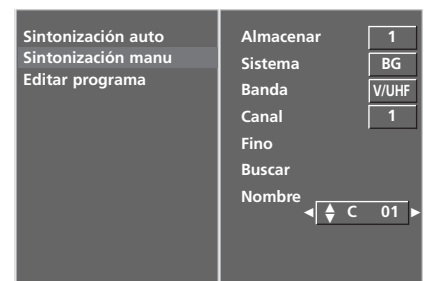
## ASIGNACIÓN NOMBRES DE EMISORAS (EN MODO ANALÓGICO)

Le permitirá asignar un nombre de canal compuesto por cinco caracteres a cada número de programa.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Sintonización manu.**
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Nombre.**
- 4 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼. Se pueden utilizar letras del alfabeto de la **A** a la **Z**, números del **0** al **9**, símbolos +/ -, y espacios en blanco.
- 5 Pulse el botón ◀ ○ ▶ para seleccionar la posición y elija el segundo carácter. Repita el procedimiento para el resto.
- 6 Pulse el botón **OK** para almacenarlo.
- 7 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



2 3 4 5

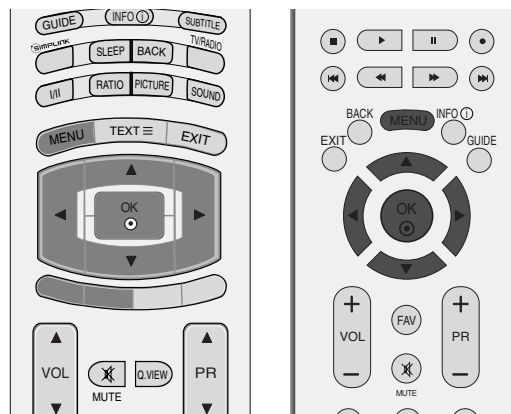


2 3 4 5 6

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## EDICIÓN DE PROGRAMAS (EN MODO ANALÓGICO)

Esta función le permite borrar u omitir los programas almacenados. También puede mover algunos canales a otros números de programa o insertar datos de un canal en blanco en el número de programa seleccionado.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú de **CONFIGUR.**
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Editar programa.**
- 3 Pulse el botón ► para visualizar la pantalla de **Editar programa.**

### ■ Borrar un programa

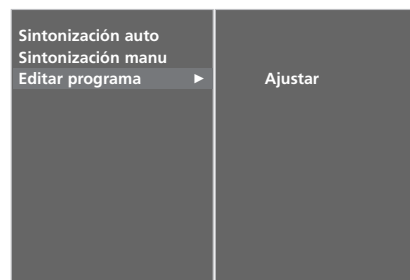
- a Seleccione el programa a borrar con los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.
- b Pulse el botón **ROJO** dos veces. Si se borra el programa seleccionado, todos los demás programas cambian una posición.

### ■ Copiar un programa

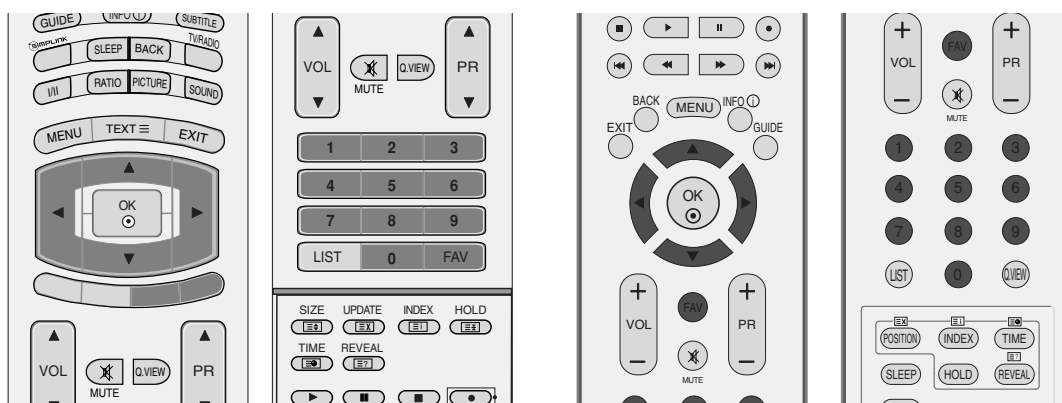
- a Seleccionar el programa a copiar con el botón ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.
- b Pulse el botón **VERDE**. Todos los programas siguientes cambiarán una posición.



1



2



### ■ Mover un programa

- a Seleccione el programa a mover con los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.
- b Pulse el botón **AMARILLO**.
- c Mueva el programa al número de programa deseado con el botón ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.
- d Pulse el botón **AMARILLO** de nuevo para salir de esta función.

### ■ Saltar un Programa

- a Seleccione el programa a saltar con los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.
- b Pulse al botón **AZUL**. El programa saltado se visualizará en azul.
- c Pulse el botón **B** de nuevo para salir de esta función.
- d Cuando se omite un número de programa significa que no podrá seleccionarlo utilizando el botón **PR + ○** - durante el funcionamiento normal de la televisión.

Si quiere seleccionar el número de programa omitido, introduzca directamente el número de programa con los botones **NUMÉRICOS** o selecciónelo en el menú de edición de programas.

### ■ Programa favorito

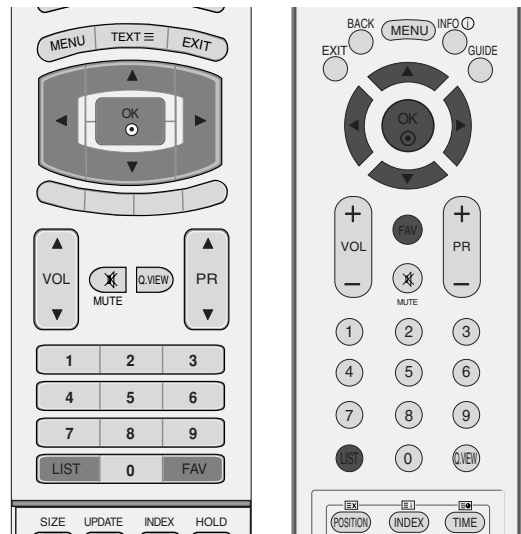
- a Seleccione el número de su programa favorito con los botones ▲ ○ ▼ ○ ◀ ○ ▶.
- b Pulse el botón **FAV**.

El programa seleccionado será añadido a la lista de programas favoritos.

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

## VISUALIZACIÓN DE UNA TABLA DE PROGRAMAS

Usted puede comprobar los programas almacenados en memoria, mediante la tabla de programas.



### ■ Para visualizar la lista de programas

- 1 Pulse el botón **LIST** para visualizar el modo Resumen programas.

Aparece en la pantalla la tabla de programas.

- Puede que encuentre algunos nombres de programas en gris. Son omitidos durante la programación automática o en el modo de edición de programas.
- Algunos programas cuyo número de canal aparece en la tabla de programas indican que no se ha asignado nombre de canal.

### ■ Seleccionar un programa en la tabla de programas

- 1 Seleccione un programa superior o inferior con el botón **▲** o **▼** y un programa.
- 2 Seguidamente, pulse el botón **OK**. El aparato cambia al número de programa elegido.

### ■ Visualización Cuadros de Programa

Hay páginas con listas de programas que contienen un total de 100 (EN MODO ANALÓGICO).

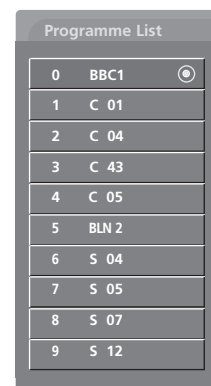
- 1 Pulse los botones **▲** o **▼** repetidamente.
- 2 Pulse el botón **LIST** para volver a la pantalla normal del televisor.

### ■ Visualización de la tabla de programas favoritos

Pulse el botón **FAV** para acceder al menú de la tabla de programas favoritos.



< EN MODO DIGITAL >



< EN MODO ANALÓGICO >

#### Mini Glossary

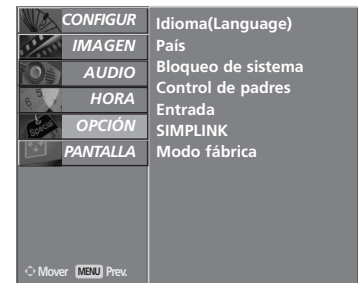
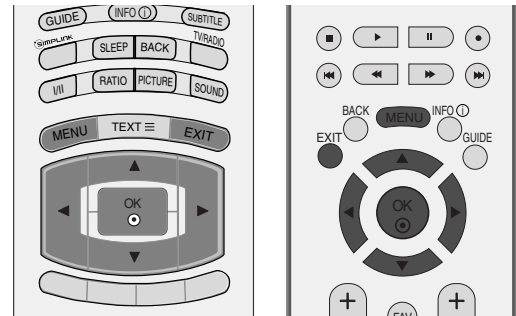
- ♥ Se muestra en el programa favorito.
- 🔒 Se muestra en el programa bloqueado.



## NOMBRES DE ENTRADAS

Define un nombre para cada fuente de entrada que no esté en uso al pulsar el botón **INPUT**.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú de **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Entrada**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar la fuente: AV1, AV2, Comp., RGB, HDMI1, HDMI2 o HDMI3 (Sólo 37/42LF7\*, 42LY99).
- 4 Pulse el botón ◀ o ► para seleccionar el nombre.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



Sólo 37/42LF7\*, 42LY99

2 3 4

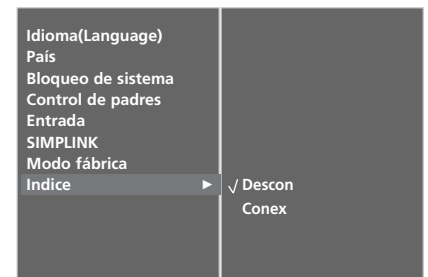
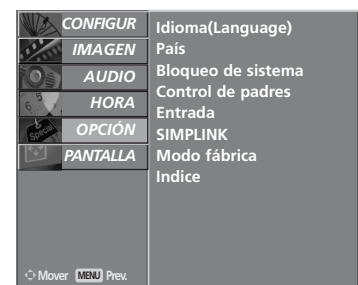
## INDICE

se puede encender y apagar la PANTALLA DELANTERA. Esta función no está disponible en todos los modelos.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú de **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Indice**.
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon**.

Cuando seleccione el modo On (encendido) se iluminará la PANTALLA DELANTERA.

- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



2 3

# CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS



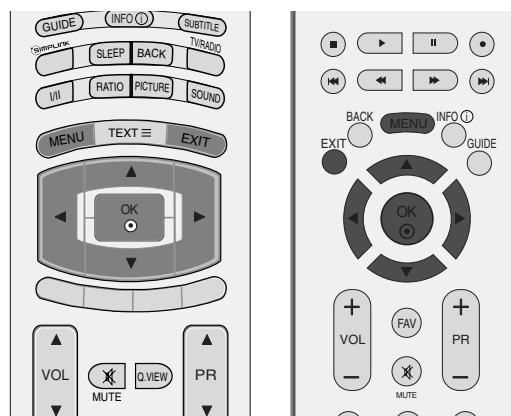
Opera sólo con dispositivos que lleven el logo SIMPLINK.

Verifique el logo SIMPLINK.

Esto permite controlar y reproducir otros dispositivos AV conectados al TV mediante un cable HDMI sin necesidad de cables o configuraciones adicionales.

Si no desea activar el menú SIMPLINK, seleccione "Descon".

En el modelo 37/42LF7\*, 42LY99, la función SIMPLINK no es compatible con HDMI IN 3.



1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **OPCIÓN**.

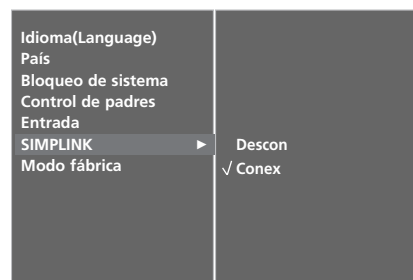
2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **SIMPLINK**.

3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon**.

4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.









1



2 3

## Funciones de SIMPLINK

### Reproducción de discos

Puede controlar los dispositivos AV conectados pulsando los botones ▲ o ▼ o ◀ o ▶, OK y los botones de , , , ,  o .

### Reproducción directa

Una vez conectados los dispositivos AV al TV, es posible controlarlos directamente y reproducir el contenido sin necesidad de ninguna configuración adicional.

### Selección de dispositivo AV

Permite seleccionar uno de los dispositivos AV conectados al TV y utilizarlo.

### Desconexión de todos los dispositivos

Al apagar el TV, todos los dispositivos conectados se apagan también.

### Extracción de audio

Proporciona un método sencillo para la extracción de audio.

\* Un dispositivo conectado al TV mediante un cable HDMI que no sea compatible con Simplink, no presentará esta función.

## Menú SIMPLINK

Pulse los botones ▲ o ▼ o ◀ o ▶ y, a continuación, el botón OK para seleccionar la fuente SIMPLINK que desee.

- 1 **Recepción de TV:** pasa al canal de TV anterior independientemente del modo actual.
- 2 **Reproducción de discos (DISC):** selecciona y reproduce los discos insertados.  
Si hay varios discos disponibles, aparecerán los títulos de los discos en la parte inferior de la pantalla.
- 3 **Reproducción de vídeo (VCR):** controla y reproduce la videgrabadora conectada.
- 4 **Reproducción de grabaciones del disco duro (HDD Recorder):** reproduce y controla las grabaciones almacenadas en el disco duro.
- 5 **Salida de audio al equipo de cine en casa/salida de vídeo al TV (SPEAKER):** seleccione Home theatre (Cine en casa) o TV speaker (altavoz de TV) para la salida de audio.



### ! NOTA

- ▶ Conecte el cable HDMI a HDMI/DVI IN o el terminal (salida HDMI) de la parte posterior del dispositivo SIMPLINK del terminal HDMI IN.
- ▶ Para sistemas de cine en casa con la función SIMPLINK, después de conectar el terminal HDMI siguiendo el método anterior, conecte el cable DIGITAL AUDIO OUT al terminal DIGITAL AUDIO IN de la parte posterior del televisor y el terminal OPTICAL de la parte posterior del dispositivo SIMPLINK.
- ▶ Cuando se opera el dispositivo externo con el SIMPLINK, pulse el botón TV del botón MODE del mando a distancia y, a continuación, úselo.
- ▶ Cuando la fuente de entrada se cambie a la otra con el botón INPUT del mando a distancia o de otros, el dispositivo que esté funcionando con el SIMPLINK se detiene.
- ▶ Al seleccionar u operar dispositivos con la función cine en casa, el altavoz pasará automáticamente al altavoz HT (escuchando con el cine en casa).

# CONTROL DE LA IMAGENA

## EPG (GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMACIÓN)(SÓLO EN MODO DIGITAL)

Este sistema cuenta con una guía electrónica de programación (EPG) para que la navegación por todas las posibles opciones de visualización.

La EPG proporciona información relativa a listados de programas, horas de inicio y fin, etc., para todos los servicios. Además, la EPG suele contener información detallada sobre los programas (la disponibilidad y el contenido de esta información varía según cada emisora).

Esta función sólo se puede utilizar si la información EPG proviene de empresas de radiodifusión.

La EPG muestra la descripción de la programación para los 8 días siguientes.

### Encendido/apagado de EPG

- 1 Pulse el botón **GUIDE** para activar la EPG.
- 2 Pulse de nuevo el botón **GUIDE** o **EXIT** para desactivar la EPG y regresar al modo de televisión normal.

### Seleccione un programa

- 1 Pulse los botones **▲** o **▼**, **◀** o **▶**, o los botones **PR** **▲** o **▼** (o **PR** + o **-**) para seleccionar el programa que desee y, a continuación, pulse el botón **OK** para mostrar el programa seleccionado.



## Función de botones en el modo de guía NOW/NEXT

Botones del mando a distancia	Función
ROJO	Cambia el modo EPG
AMARILLO	Entra en el modo de configuración de temporizador y recordatorio
AZUL	Entra en el modo de la lista de temporizador y recordatorio
●	Cambia al canal seleccionado
◀ ○ ▶	Selecciona el programa NOW (Ahora) o NEXT (A continuación)
▲ ○ ▼	Selecciona el programa de emisión
PR	Sube/baja página
GUIDE/EXIT	Desactiva la EPG
TV/RADIO	Selecciona un programa de TV o de radio
INFO ⓘ	Activa o desactiva la información detallada



## Función de botones en el modo de guía 8 Días

Botones del mando a distancia	Función
ROJO	Cambia el modo EPG
VERDE	Entra en el modo de configuración de fecha
AMARILLO	Entra en el modo de configuración de temporizador y recordatorio
AZUL	Entra en el modo de la lista de temporizador y recordatorio
●	Cambia al canal seleccionado
◀ ○ ▶	Selecciona el programa NOW (Ahora) o NEXT (A continuación)
▲ ○ ▼	Selecciona el programa de emisión
PR	Sube/baja página
GUIDE/EXIT	Desactiva la EPG
TV/RADIO	Selecciona un programa de TV o de radio
INFO ⓘ	Activa o desactiva la información detallada



## Función de botones en el modo de cambio de fecha

Botones del mando a distancia	Función
VERDE	desactiva el modo de configuración de fecha
●	Cambia a la fecha seleccionada
◀ ○ ▶	selecciona una fecha
▼	desactiva el modo de configuración de fecha
GUIDE/EXIT	desactiva la EPG



# CONTROL DE LA IMAGENA

## Función de botones del cuadro de descripción ampliada

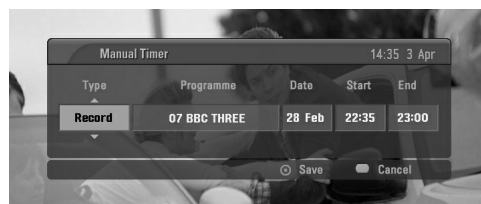
Botones del mando a distancia	Función
▲ o ▼	Sube/baja texto
AMARILLO	Entra en el modo de configuración de temporizador y recordatorio
INFO ⓘ	Activa o desactiva la información detallada
GUIDE/EXIT	Desactiva la EPG



## Función de botones en el modo de configuración de grabación/recordatorio

- Esta función sólo está disponible si se graba con un equipo con señal de grabación de 8 patillas conectado al terminal DTV-OUT mediante un cable euroconector.

Botones del mando a distancia	Función
AMARILLO	cambia al modo de lista de guía o de temporización
●	guarda el temporizador/recordatorio
◀ o ▶	selecciona el tipo, el servicio, la fecha o la hora de inicio/fin
▲ o ▼	ajuste de funciones



## Función de botones en el modo de lista de temporizador

Botones del mando a distancia	Función
AMARILLO	añade un nuevo modo de ajuste de temporización manual
VERDE	entra en el modo de edición de la lista de temporizador
AMARILLO	borra el elemento seleccionado
AZUL	cambia al modo de guía
▲ o ▼	selecciona la lista de temporizador



## CONTROL DEL TAMAÑO (RELACIÓN DE ASPECTO) DE LA IMAGEN

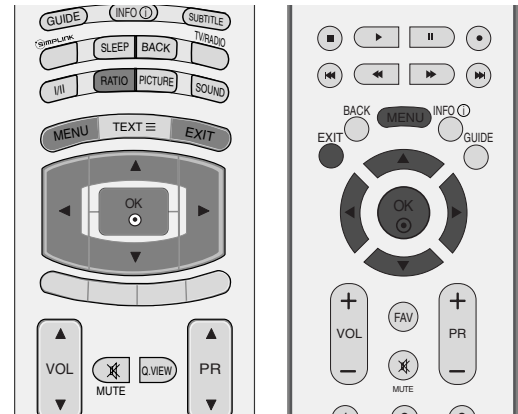
Puede ver la pantalla en diversos formatos de imagen; **Espectáculo**(Excepto 37/42LF7\*, 42LY99), **Full**(Excepto 42LY99), **Original**, **4:3**, **16:9**, **14:9**, **Zoom 1/2 y 1:1 Píxel**(o **Sólo escaneo** (Sólo 37/42LF7\*, 42LY99)).

Si se deja una imagen fija demasiado tiempo en pantalla, ésta podría quedar impresa y permanecer visible.

Es posible que los resultados no sean buenos en modo completo. Si es así, cambie a otro modo.

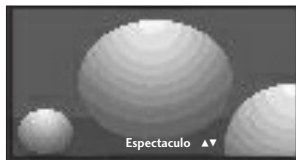
Puede ajustar la proporción de ampliación con los botones ▲ o ▼.

La opción funciona con la señal siguiente:



- 1 Pulse el botón **RATIO** varias veces para seleccionar el formato de imagen que desee. También es posible ajustar la **Relac. de aspecto** desde el menú **PANTALLA**.

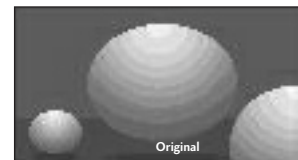
- **Espectaculo** (Excepto 37/42LF7\*, 42LY99)  
Cuando el TV recibe la señal de pantalla panorámica, podrá ajustar la imagen horizontalmente, con proporción no lineal, para ocupar toda la pantalla.



- **Full**(Excepto 42LY99)  
Cuando el TV recibe la señal de pantalla panorámica, podrá ajustar la imagen horizontalmente o verticalmente, con proporción lineal, para ocupar toda la pantalla.



- **Original**  
Cuando el TV recibe la señal de pantalla panorámica, cambiará automáticamente al formato de imagen que deba enviarse.



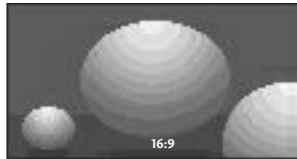
- **4:3**  
Al realizar la selección podrá ver imágenes con una relación de aspecto original 4:3 y franjas grises a la izquierda y derecha de la imagen.



# CONTROL DE LA IMAGENA

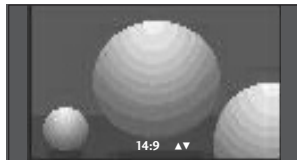
## • 16:9

Al realizar la selección podrá ajustar la imagen horizontalmente, con proporciones lineales, para ocupar toda la pantalla (útil para ver DVD con formato 4:3).



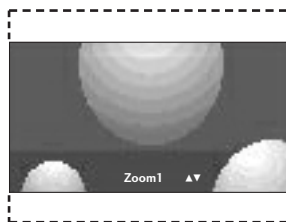
## • 14:9

Usted podrá disfrutar el formato imagen 14:9 o o de cualquier programa de TV a través del modo 14:9. La pantalla 14:9 se ve apenas como ese pero la pantalla 4:3 se magnifica el al superior e inferior e izquierdo/derecho de modo que la pantalla 14:9 sea llena.



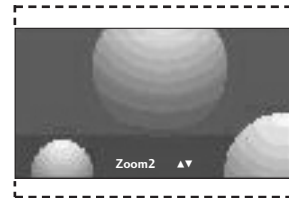
## • Zoom1

Al realizar la selección podrá ver la imagen sin ninguna alternancia y ocupando toda la pantalla. Sin embargo, las secciones inferior y superior de la imagen aparecerán cortadas.



## • Zoom2

Seleccione la opción Zoom 2 si desea ver la imagen alternada: ampliada horizontalmente y cortada verticalmente. La imagen estará a medio cambio entre la alternancia y la cobertura total de la pantalla.



## • 1:1 Píxel (o Sólo escaneo (Sólo 37/42LF7\*, 42LY99))

Esta opción le permitirá ver una imagen de alta resolución de la mejor calidad sin que se pierda la imagen original.

## ! NOTA

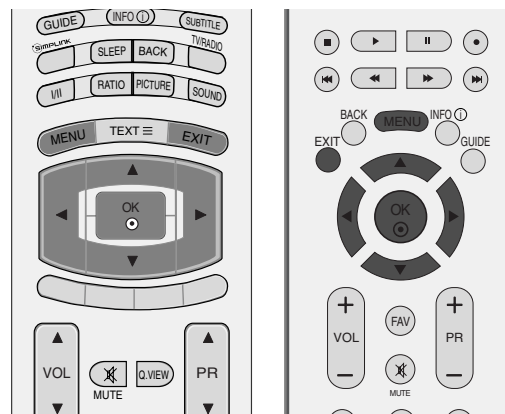
- ▶ Sólo es posible seleccionar **4:3**, **16:9** (Panorámica) y Zoom 1/2 en los modos Component, HDMI.
- ▶ Sólo es posible seleccionar **4:3** y **16:9** (Panorámica) en el modo RGB.
- ▶ 1:1 Píxel (o **Sólo escaneo (Sólo 37/42LF7\*, 42LY99)**) está disponible en modo HDMI (1080i 50Hz/60Hz, 1080p 24Hz/50Hz/60Hz).



# CONFIGURACIÓN DE PRESINTONÍA DE IMÁGENES

## Modo de imagen – Presintonía de imágenes

- Dinámico**      Seleccione esta opción para obtener una imagen definida.
- Estándar**      Estado más general y natural de la imagen en pantalla.
- Suave**          Seleccione esta opción para obtener una imagen suave.
- Usuario 1/2**    Seleccione esta opción para utilizar los ajustes definidos por el usuario.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Modo de imagen**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Ojo inteligente** (excepto 50/60PF9\*), **Dinámico**, **Estándar**, **Suave**, **Usuario 1** o **Usuario2**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

La opción Picture Mode (Modo de imagen) ajusta el TV para obtener la mejor imagen posible. Seleccione el valor predefinido en el menú **Modo de imagen** según la categoría del programa.

Las opciones **Ojo inteligente** (excepto 50/60PF9\*), **Dinámico**, **Estándar** y **Suave** se programan en fábrica para una mejor reproducción de la imagen y no es posible modificarlas.



1



2 3

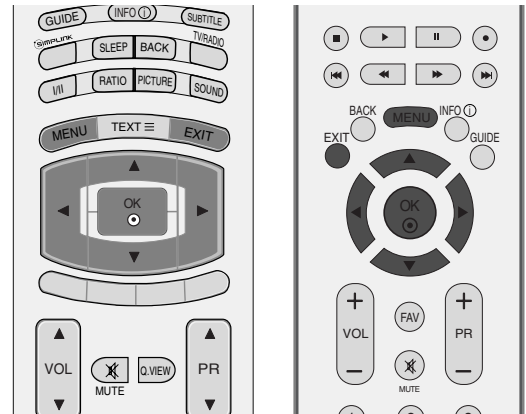
# CONTROL DE LA IMAGENA

## Control automático del tono de color (Caliente/Medio/Frío)

Para inicializar los valores (restaurar los ajustes predeterminados), seleccione la opción Frío.

Elija uno de los tres ajustes automáticos de color. Utilice la opción Caliente para mejorar los colores cálidos como el rojo, o seleccione Frío para ver los colores menos intensos con más azul.

Esta función no está disponible en el modo de usuario.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** **○** **▼** para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** **○** **▼** para seleccionar **Temp. de color**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲** **○** **▼** para seleccionar **Frío**, **Medio**, **Caliente** o **Usuario**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1

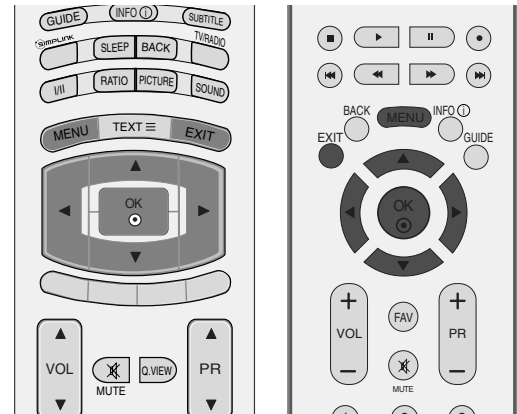


2 3

# AJUSTE MANUAL DE LA IMAGEN

## Opción Modo de imagen - Usuario

- Contraste** Ajusta la diferencia entre los niveles de claridad y oscuridad de la imagen.
- Luminosidad** Aumenta o disminuye la cantidad de blanco presente en la imagen.
- Color** Ajusta la intensidad de todos los colores.
- Definición** Ajusta el nivel de nitidez en los extremos entre áreas iluminadas y oscuras de la imagen. Cuando menor sea el nivel, más suave será la imagen.
- Matiz** Ajusta el balance entre los niveles de rojo y verde.



1

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar el menú **IMAGEN**.

- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar **Modo de imagen**.

- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar **Usuario 1** o **Usuario 2**.

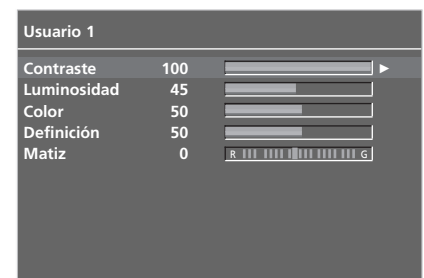
- 4 Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar el elemento de imagen que desee. (**Contraste**, **Luminosidad**, **Color**, **Definición** o **Matiz**).

- 5 Pulse el botón **◀ ○ ▶** para realizar los ajustes necesarios.

- 6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



2 3



4 5

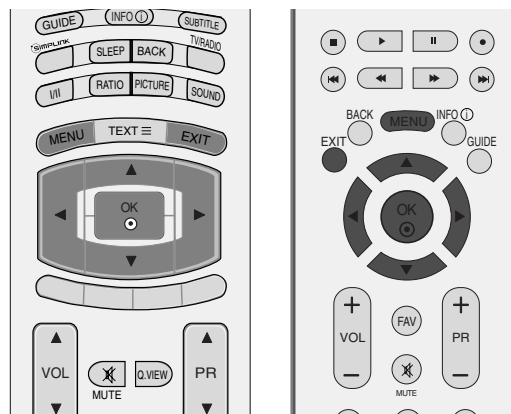
### ! NOTA

- ▶ No es posible ajustar de forma personalizada el color, la definición y el matiz en el modo RGB-PC.

# CONTROL DE LA IMAGENA

## Tono del color – opción Usuario

Utilice esta opción para ajustar el rojo, verde y azul a la temperatura de color que desee.



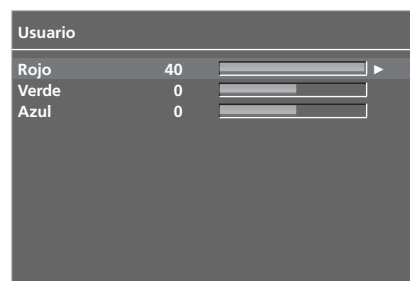
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Temp. de color**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Usuario**.
- 4 Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Rojo**, **Verde** o **Azul**.
- 5 Pulse el botón **◀** o **▶** para realizar los ajustes necesarios.
- 6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

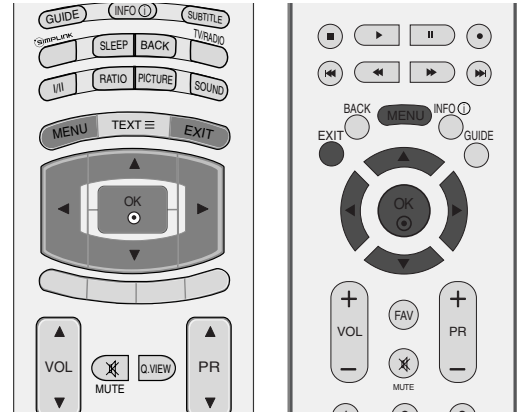


4 5

# TECNOLOGÍA DE MEJORA DE IMAGEN **XD**

XD es la tecnología de imagen exclusiva de LG Electronic's con la que se consigue mostrar una señal real de alta definición (HD) como algoritmo avanzado de procesamiento de señal digital.

Esta función no está disponible en el modo PC[RGB/HDMI].



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **XD**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Automático** o **Manual**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

## \* Selección de la opción Manual

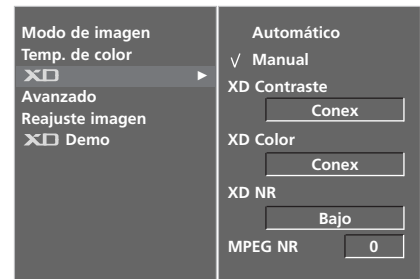
Este menú se activa tras seleccionar las opciones **Usuario1** o **Usuario2** de **Modo de imagen**.

- 1 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **XD Contraste**, **XD Color**, **XD NR** o **MPEG NR**.
- 2 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ ○ ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 3 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

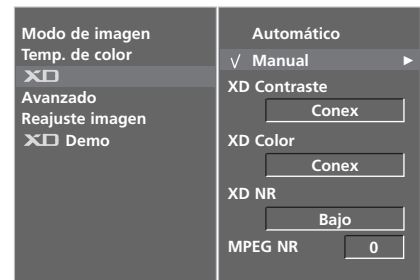
- **XD Contraste** : Mejora el contraste automáticamente según la luminosidad del reflejo.
- **XD Color** : Ajusta los colores del reflejo automáticamente para reproducir en la medida de lo posible los colores más naturales.
- **XD NR** : Elimina el ruido para que empeorar la imagen original.
- **MPEG NR** : Para reducir el ruido de imagen que puede aparecer en la pantalla mientras ve la TV.



1



2



3

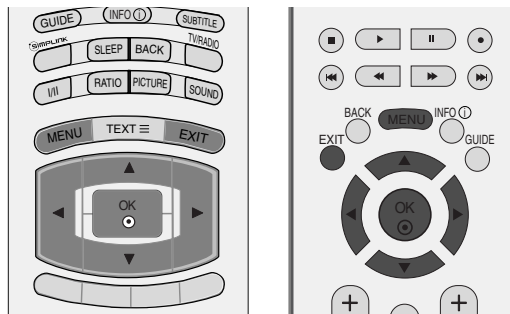
# CONTROL DE LA IMAGENA

## XD DEMO

Utilice esta función para ver la diferencia entre activar y desactivar la función XD demo.

Esta función no está disponible en el modo RGB-PC, HDMI-PC.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **XD Demo**.
- 3 Pulse el botón ► para iniciar **XD Demo**.
- 4 Para detener la función **XD Demo**, pulse el botón **MENU** o **EXIT**.



1



2 3

\* Sólo 42LY99



2 3

## DEMO TRUMOTION (Sólo 42LY99)

Utilice esta función para comprobar las diferencias entre el Demo TruMotion encendido y Demo TruMotion apagado.

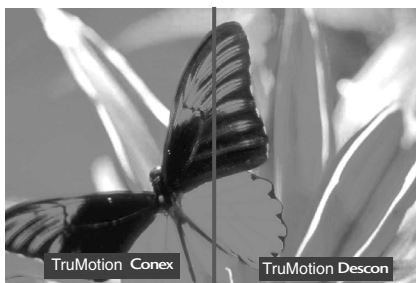
Esta función no está disponible en el modo RGB-PC, HDMI-PC.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **TruMotion Demo**.
- 3 Pulse el botón ► para iniciar **TruMotion Demo**.
- 4 Para detener la función **TruMotion Demo**, pulse el botón **MENU** o **EXIT**.

### • XD Demo



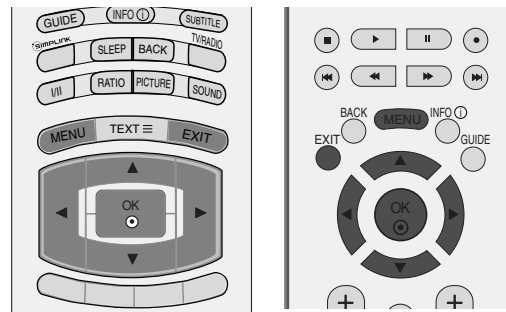
### • TruMotion Demo



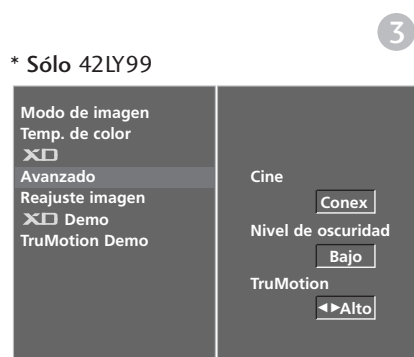
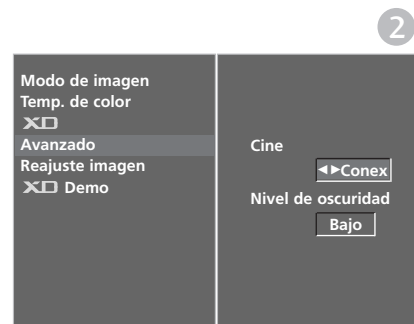
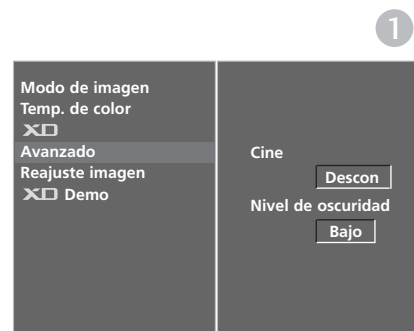
## AVANZADO - MODO CINE ÓPTIMO 3:2

Configura el televisor para obtener la mejor imagen posible al ver películas de cine.

Esta función sólo está disponible en modos de televisión, AV, S-Video y Component 480i/576i, DTV.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ o ▼ para seleccionar **Avanzado**.
- 3 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ o ▼ para seleccionar **Cine**.
- 4 Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



## TRUMOTION AVANZADO (Sólo 42LY99)

se usa para obtener la mejor calidad de imagen sin desenfoque ni vibración en los movimientos cuando introduzca una imagen rápida o una fuente de película.

Esta característica está deshabilitada en modo RGB-PC, HDMI-PC.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.
- 2 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ o ▼ para seleccionar **Avanzado**.
- 3 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ o ▼ para seleccionar **TruMotion**.
- 4 Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Descon**, **Bajo** o **Alto**.
  - Bajo  
establece la cantidad de movimiento vertical de la película en baja.
  - Alto  
establece la cantidad de movimiento vertical de la película en alta.

\* Si experimenta problemas en la visualización de imagen, configure TruMotion en Bajo o Apagado.

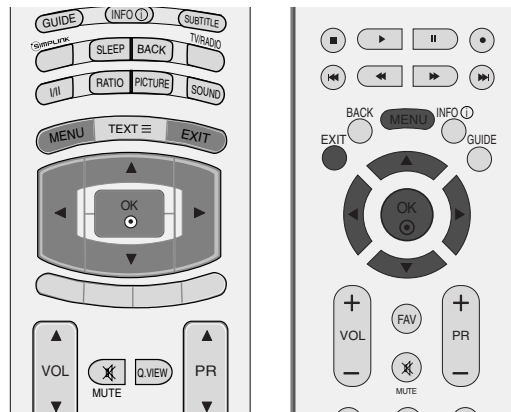
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

# CONTROL DE LA IMAGENA

## AVANZADO – NIVEL DE NEGROS – OSCURIDAD

Mientras está viendo una película, esta función ajusta la unidad para obtener la mejor apariencia de imagen. Se ajusta el contraste y la luminosidad de la pantalla gracias al nivel de oscuridad de la pantalla.

La opción funciona en los modos siguientes: AV (NTSC-M), S-Video (NTSC-M) o HDMI.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.

---

- 2 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ ○ ▼ para seleccionar **Avanzado**.

---

- 3 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ ○ ▼ para seleccionar **Nivel de oscuridad**.

---

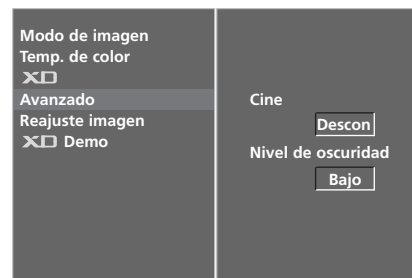
- 4 Pulse el botón ◀○▶ para seleccionar **Bajo** o **Alto**.
  - **Bajo** : El reflejo de la pantalla se oscurece.
  - **Alto** : El reflejo de la pantalla gana en luminosidad.

---

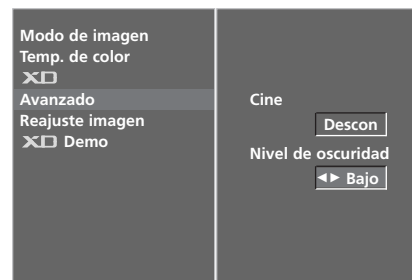
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2

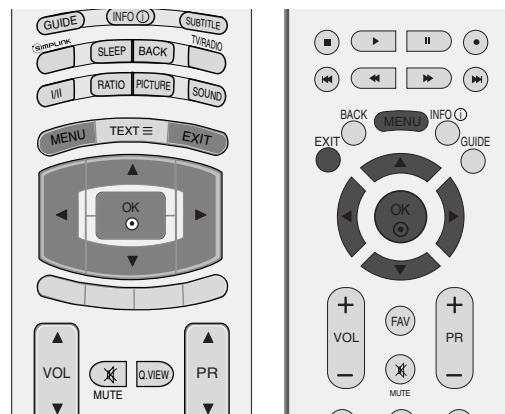


3 4



# RESTABLECIMIENTO DE IMAGEN

Vuelve a los valores predeterminados de fábrica Modo de imagen, Temp. de color, XD, Avanzado, Relac. de aspecto.



1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **IMAGEN**.

2 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ▲ ○ ▼ para seleccionar **Reajuste imagen**.

3 Pulse el botón ► para inicializar el valor ajustado.



# CONTROL DE LA IMAGENA

## REDUCCIÓN DE PERMANENCIA DE IMAGEN (ISM) MÉTODO

Las imágenes fijas congeladas de fuentes de PC o de videojuegos que aparecen en la pantalla durante mucho tiempo pueden terminar por generar imágenes con neblina que no desaparecen incluso si se cambia de canal. Haga lo posible por no tener una imagen fija durante mucho tiempo en la pantalla.

Esta función no está disponible en los modelos LCD.

### Imagen nítida

La opción White Wash (Imagen nítida) elimina las imágenes permanentes de la pantalla.

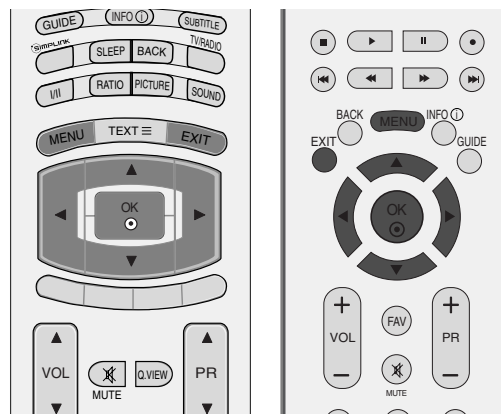
**Nota:** es posible que ciertas imágenes demasiado permanentes no desaparezcan ni siquiera con esta función.

### Orbiter

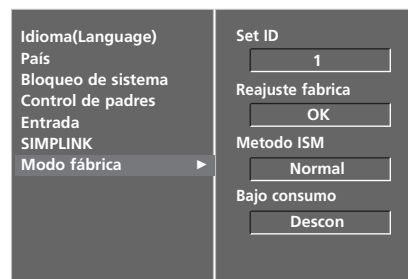
La opción Orbiter ayuda a evitar imágenes con neblina. Sin embargo, lo mejor es no permitir imágenes fijas en pantalla durante mucho tiempo. Para evitar imágenes fijas en pantalla, la pantalla se desplazará cada dos minutos.

### Inversión

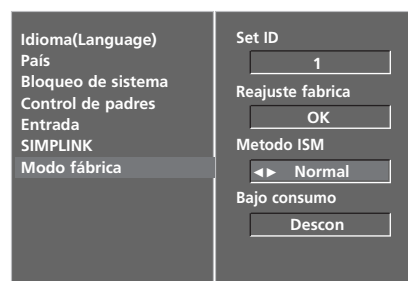
Se trata de una función para invertir el color del panel de la pantalla. El color del panel se invierte de forma automática cada 30 minutos.



1



2



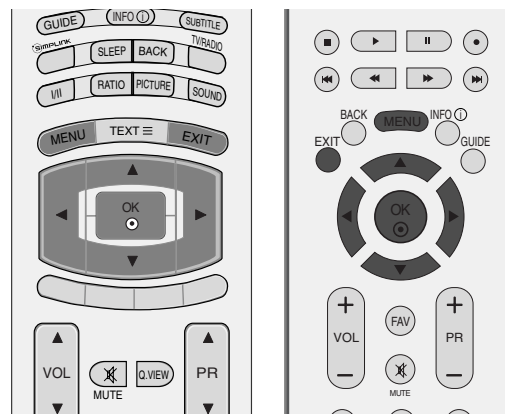
3 4

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar el menú **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar **Modo fábrica**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ ○ ▼** para seleccionar **Metodo ISM**.
- 4 Pulse el botón **◀ ○ ▶** para seleccionar las opciones **Normal**, **Imagen nítida**, **Orbiter** o **Inversión**. Si no es necesario utilizar ninguna de estas funciones, elija la opción **Normal**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

# MODO DE IMAGEN BAJO CONSUMO

Se trata de la función para reducir el consumo de energía de la unidad.

Esta función no está disponible en los modelos LCD.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **OPCIÓN**.

---

- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Modo fábrica**.

---

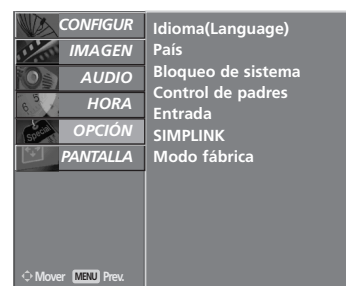
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Bajo consumo**.

---

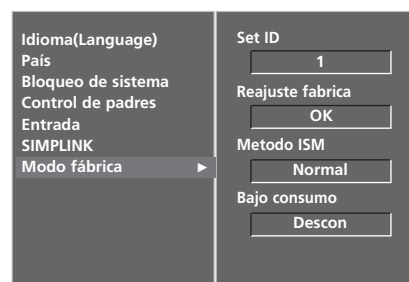
- 4 Pulse el botón ◀ ○ ▶ para seleccionar **Conex** or **Descon**.

---

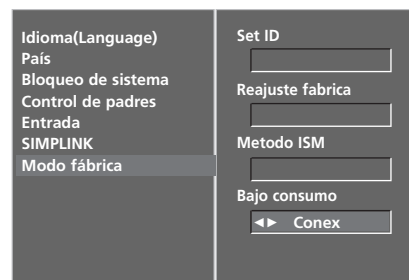
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2

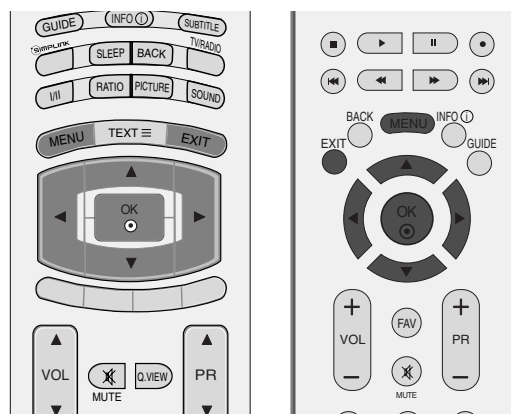


3 4

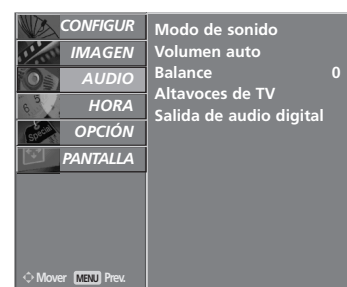
# CONTROL DE SONIDO E IDIOMA

## NIVELADOR VOLUMEN AUTOMÁTICO

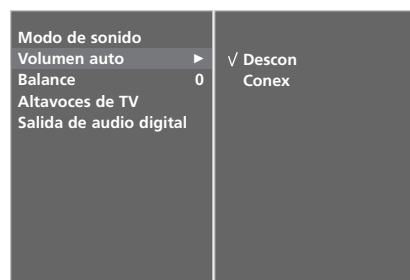
Con la opción Volumen automático se mantiene automáticamente un nivel de volumen constante, incluso si cambia de canal.



- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Volumen auto**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, utilice el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

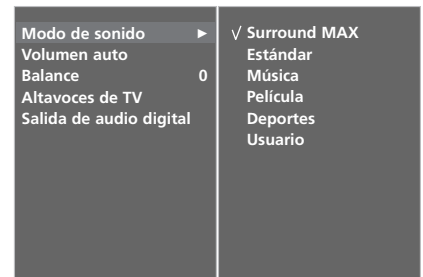
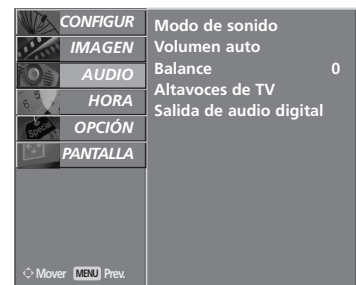
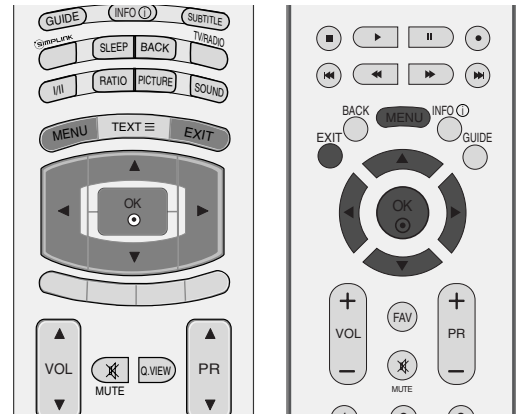
# CONFIGURACIÓN DE SONIDO PREDEFINIDO – MODO DE SONIDO

Puede seleccionar el ajuste de sonido que prefiera, Surround Max, Flat, Música, Película o Deportes así como modificar la frecuencia de sonido del ecualizador.

La opción Sound Mode (Modo de sonido) permite al usuario disfrutar del mejor sonido sin necesidad de ningún ajuste especial, ya que el TV configura las opciones de sonido adecuadas en función del contenido del programa.

Las opciones **Surround MAX**, **Estándar**, **Música**, **Película** y **Deportes** se presintonizan en fábrica para obtener una buena calidad de sonido y no es posible cambiarlas.

- Surround MAX** Seleccione esta opción para obtener un sonido más realista.
- Estándar** Tipo de audio más natural y común.
- Música** Seleccione esta opción para disfrutar del sonido original mientras escucha música.
- Película** Seleccione esta opción para disfrutar de un sonido sublime.
- Deportes** Seleccione esta opción para ver la retransmisión de un evento deportivo.
- Usuario** Seleccione esta opción para utilizar los ajustes de audio definidos por el usuario.

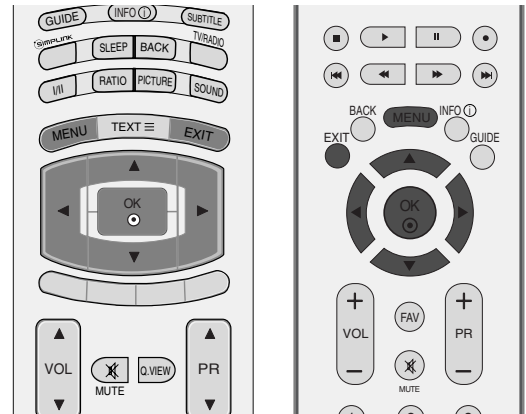


- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Modo de sonido**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Surround MAX**, **Estándar**, **Música**, **Película**, **Deportes** o **Usuario**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

# CONTROL DE SONIDO E IDIOMA

## AJUSTE DE CONFIGURACIÓN DE SONIDO – MODO USUARIO

Ajuste el ecualizador de sonido.



1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **AUDIO**.

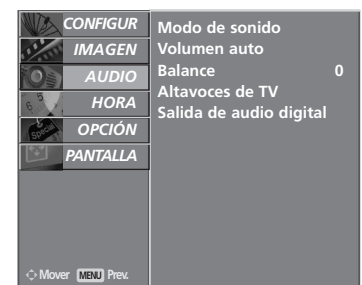
2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Modo de sonido**.

3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Usuario**.

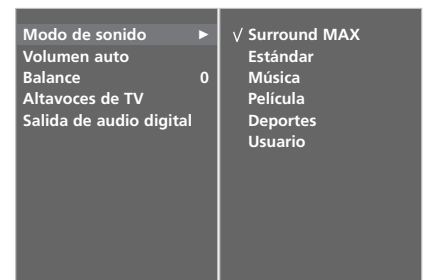
4 Pulse el botón ►.

5 Seleccione una frecuencia de sonido pulsando los botones ◀ o ▶. Realice los ajustes del nivel de sonido con los botones ▲ o ▼.

6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



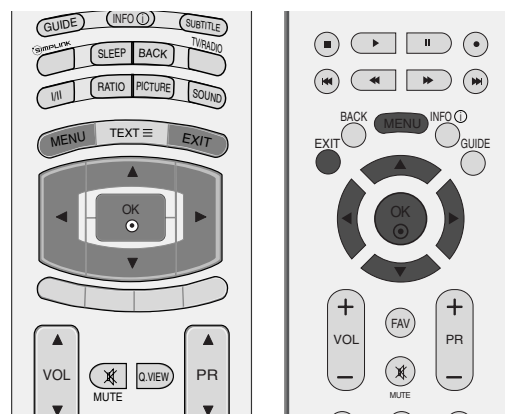
2 3



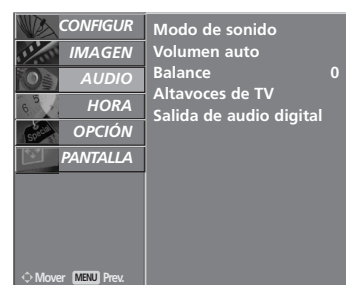
4 5

# BALANCE

Puede ajustar el balance de sonido de los altavoces en los niveles que desee.



- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Balance**.
- 3 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ◀ o ▶ para realizar el ajuste que desee.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

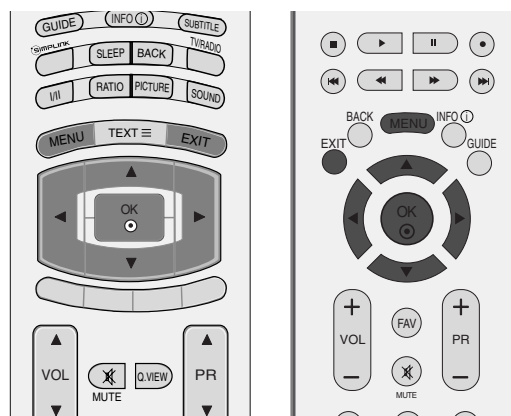
# CONTROL DE SONIDO E IDIOMA

## ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DE ALTAVOCES DE TV

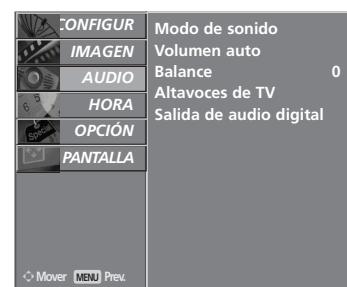
Puede ajustar el estado del altavoz interno.

En **AV1, AV2, AV3, COMPONENT, RGB** y **HDMI1** con HDMI a cable DVI, se puede oír el altavoz de la TV aunque no haya señal de vídeo.

Si desea utilizar un equipo estéreo de alta fidelidad externo, desactive los altavoces internos de la unidad.



- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Altavoces de TV**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, utilice el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.





# SELECCIÓN DE SALIDA DE AUDIO DIGITAL

Esta función permite seleccionar la salida de audio digital que prefiera.

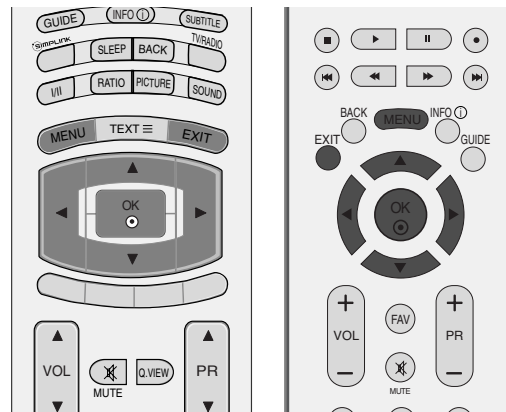
La unidad puede emitir Dolby Digital sólo en un canal que emita audio en modo Dolby Digital.

Si se aplica el formato Dolby Digital o si selecciona Dolby Digital en el menú de salida de audio digital, se obtendrá la salida SPDIF como Dolby Digital.

Incluso si selecciona Dolby Digital, si no se aplica el formato Dolby Digital, se obtendrá la salida SPDIF como PCM.

Incluso si Dolby Digital y el idioma de audio se han ajustado en un canal con audio en formato Dolby Digital, sólo se reproducirá el formato Dolby Digital.

Esta función no se visualiza en el modo ATV.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **AUDIO**.

---

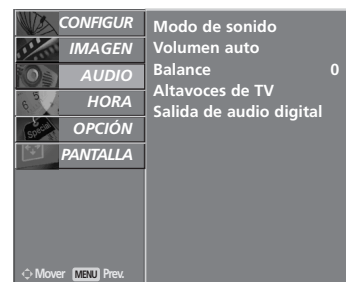
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Salida de audio digital**.

---

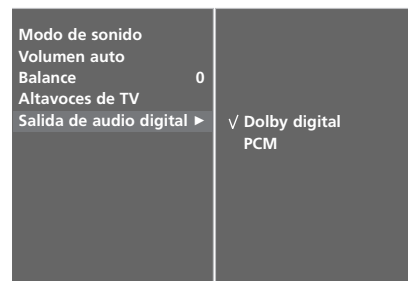
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, utilice el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Dolby digital** o **PCM**.

---

- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

# CONTROL DE SONIDO E IDIOMA

I/II

## Recepción Estéreo/Dual (Sólo en modo analógico)

Al seleccionar un programa, la información de sonido para el canal aparece a continuación del número y nombre de programa.

Emisión	Información en Pantalla
Mono	<b>MONO</b>
Estéreo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### ■ Selección de sonido mono

Las emisoras en estéreo cuyas señales son débiles, se podrán cambiar a mono pulsando el botón I/II dos veces. La profundidad del sonido es superior en mono. Para volver al modo estéreo, pulse el botón I/II de nuevo.

### ■ Selección de idioma emisiones dual

Durante emisiones bilingües (dual) podrá cambiar entre **DUAL I**, **DUAL II** o **DUAL I+II** pulsando repetidamente el botón I/II.

- DUAL I** Envía el idioma primario emitido a los altavoces.
- DUAL II** Envía el idioma secundario emitido a los altavoces.
- DUAL I+II** Envía el idioma a cada altavoz.

## Recepción NICAM (Sólo en modo analógico)

Si su unidad está equipada con un receptor para emisiones NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex), la salida de sonido se puede elegir de acuerdo con el tipo de emisión recibida pulsando el botón I/II repetidamente:

- 
- 1 Cuando se reciba NICAM mono, puede seleccionar NICAM MONO o FM MONO.
- 
- 2 Cuando se reciba NICAM estéreo is received, puede seleccionar NICAM STEREO o FM MONO.  
Si la señal estéreo es débil, cambie a FM mono.
- 
- 3 Cuando se reciba NICAM dual, puede seleccionar NICAM DUAL I, NICAM DUAL II o NICAM DUAL I+II o MONO.
- 

## Selección de salida de sonido

En el modo AV, S-Video, Component, RGB y HDMI podrá seleccionar el sonido de salida para los alta-vo-ces izquierdo y derecho.

Pulse repetidamente el botón I/II para seleccionar la salida de sonido.

**L+R:** La señal audio de la entrada L se dirige al altavoz izquierdo y la señal de la entrada R se dirige al altavoz derecho.

**L+L:** La señal audio de la entrada L se dirige a los altavoces izquierdo y dere-

**R+R:** La señal audio de la entrada R se dirige a los altavoces izquierdo y derecho.

# CONTROL DE SONIDO E IDIOMA

## IDIOMA DEL MENÚ DE VISUALIZACIÓN EN PANTALLA/ SELECCIÓN DE PAÍS

El menú de la guía de instalación aparece en la pantalla del televisor al encenderlo por primera vez.

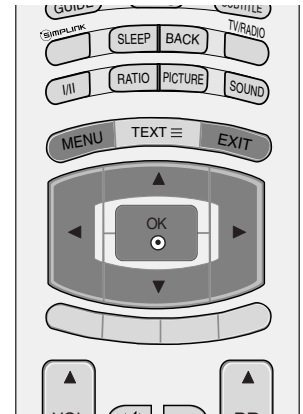
- 1 Pulse el botón ▲ o ▼ o ◀ o ▶ y, a continuación, el botón OK para seleccionar el idioma que desee.
- 2 Pulse el botón ▲ o ▼ y, a continuación, el botón OK para seleccionar el país.

\* Si desea modificar la selección de idioma/país

- 1 Pulse el botón MENU y, a continuación, el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú de **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón ▶ y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Idioma**. El menú puede aparecer en la pantalla en idioma inglés, alemán, francés, italiano, u español.  
Pulse el botón ▶ y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **País**.
- 3 Pulse el botón ▶ y, a continuación, utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar el idioma o el país que desee.
- 4 Pulse el botón OK.
- 5 Pulse el botón EXIT para volver a la pantalla normal del televisor.

### ! NOTA

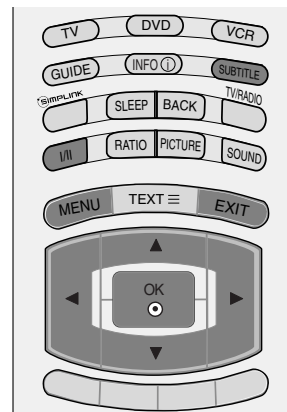
- ▶ Si no finaliza el proceso indicado en la **Guía de instalación** presionando el botón EXIT o el tiempo agotado de la OSD (visualización en pantalla), ésta aparecerá repetidamente cuando el equipo esté encendido.
- ▶ Si selecciona el país equivocado, el teletexto podría no aparecer correctamente en pantalla, y experimentaría el mismo problema durante el funcionamiento del teletexto.
- ▶ La función CI (Interfaz común) puede no aplicarse según las condiciones de emisión cada país.
- ▶ Los botones de control de modo DTV pueden no funcionar dependiendo de la situación de emisión existente en cada país.



## SELECCIÓN DEL IDIOMA (SÓLO EN MODO DIGITAL)

La función de audio permite seleccionar el idioma preferido para el **Audio**. Si los datos de audio en el idioma seleccionado no se retransmiten, se reproducirá el idioma predeterminado en el audio.

Utilice la función de **SUBTÍTULOS** si se emiten dos o más idiomas de subtítulos. Si los datos de los subtítulos en el idioma seleccionado no se retransmiten, se reproducirá el idioma predeterminado en el subtítulo.



- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú de **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Idioma**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar las opciones **Audio**, **Subtítulo** o **Subtitle Hard of hearing**.
- 4 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **◀** o **▶** para seleccionar el idioma que desee.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

### ! NOTA

< Selección de idioma de audio >

- ▶ Si se emiten dos o más idiomas de audio, se puede optar por uno con el botón **I/II** del mando a distancia.
- ▶ Pulse el botón **▲** o **▼** para seleccionar un idioma de audio.
- ▶ Pulse el botón **◀** o **▶** para seleccionar **L+R**, **L+L** o **R+R**.

< Selección de idioma de subtítulos >

- ▶ Cuando en los subtítulos se transmiten dos o más idiomas, puede seleccionar el que prefiera pulsando el botón **SUBTÍTULOS** en el mando a distancia.
- ▶ Pulse el botón **▲** o **▼** para seleccionar un idioma para los subtítulos.

- La opción de audio/subtítulos se puede visualizar de un modo más sencillo con 1, 2 ó 3 caracteres transmitidos por el proveedor del servicio.
- Cuando seleccione la opción adicional de Audio (Audio para las personas con "discapacidad visual/auditiva") podrá escuchar una parte del audio principal.

#### Información OSD sobre el idioma de audio

Imagen	Estado
N.A	No disponible
MPEG	Audio MPEG
Dolby Digital	Audio Dolby Digital
Visual Impairment	Audio para personas con "discapacidad visual"
ABC	Audio para personas con "discapacidad auditiva"

#### Información OSD sobre el idioma de los subtítulos

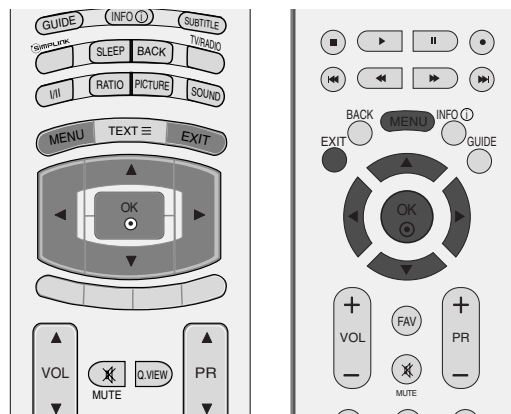
Imagen	Estado
N.A	No disponible
TEXT	Subtítulos de teletexto
ABC	Subtítulos para las personas "con problemas auditivos".

# CONFIGURACIÓN DE LA HORA

## CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

El reloj se configura automáticamente al recibir la señal digital. (Puede configurar el reloj si el televisor no dispone de señal DTV.)

Usted tendrá que ajustar el tiempo correctamente antes de utilizar la función de conexión/desconexión de tiempo.



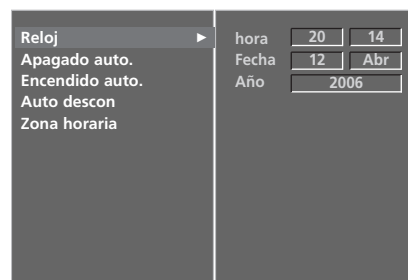
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **HORA**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Reloj**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, los botones **◀** o **▶** para seleccionar la opción del año, fecha y hora.

Una vez realizada la selección, utilice los botones **▲** o **▼** para seleccionar la opción del año, fecha y hora.

- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

# ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DEL TEMPORIZADOR

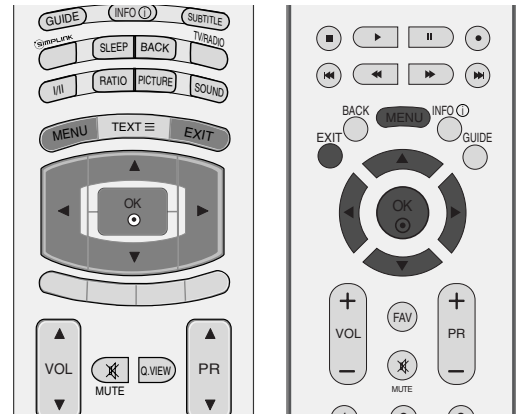
El temporizador de apagado automáticamente cambia el equipo al estado de standby después de que transcurra el tiempo programado.

Dos horas después de que el aparato se haya encendido mediante la función de hora de encendido, volverá automáticamente al modo de espera a menos que se haya pulsado un botón.

Una vez que se ha ajustado la hora de encendido y apagado, estas funciones se activan diariamente a la hora preajustada.

La función de desconexión de tiempo anula la función de conexión de tiempo si ambas funciones se activan al mismo tiempo.

El aparato deberá estar en el modo de espera para que se active el temporizador.



1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **HORA**.

2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Apagado auto. /Encendido auto..**

3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Conex.**

- Para cancelar la función **Apagado auto./Encendido auto.**, seleccionar **Descon.**

4 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para ajustar la hora.

5 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para ajustar el minuto.

6 Sólo para la función A timer (temporizador de conexión)

- **Programa:** Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲** o **▼** para seleccionar **TV**, **DTV** o **Radio** en el menú **Modo**. Seguidamente, pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲** o **▼** para seleccionar el programa.

- **Volumen:** pulse el botón **▶** y, a continuación, los botones **▲** o **▼** para ajustar el nivel del volumen cuando se enciende el televisor.

7 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1

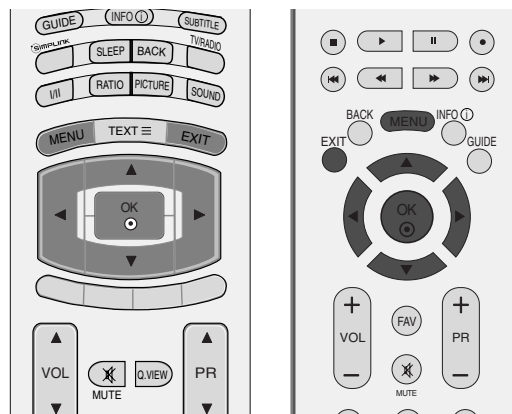


2 3 4 5 6

# CONFIGURACIÓN DE LA HORA

## CONFIGURACIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

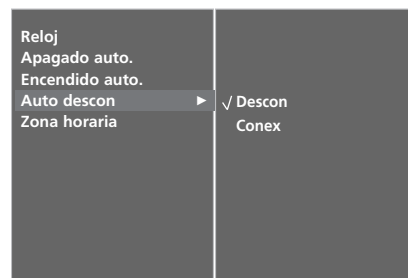
Si esta opción está activada y no hay señal de entrada, el TV se apaga automáticamente transcurridos 10 minutos.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **HORA**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Auto descon.**
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Conex** o **Descon.**
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



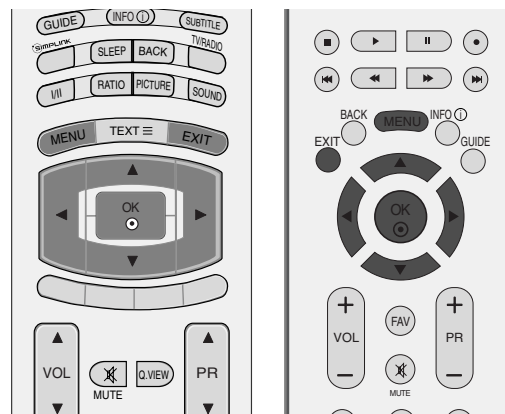
2 3



## CONFIGURACIÓN DE LA ZONA HORARIA

Cuando se selecciona una ciudad con zona horaria, la hora del TV se define según la información de diferencia horaria basada en la información de zona horaria y GMT (hora del meridiano de Greenwich) que se recibe como señal de difusión cuando el sistema se ajusta automáticamente con señales digitales.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar el menú **HORA**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ ○ ▼ para seleccionar **Zona horaria**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, el botón ◀ ○ ▶ para seleccionar la zona horaria de su región.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

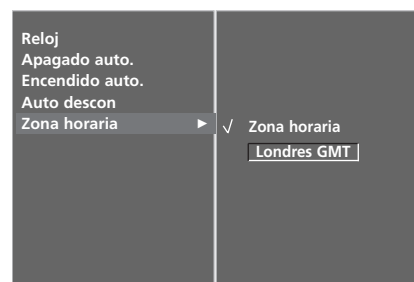


## CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Ya no es necesario que se acuerde de apagar el televisor antes de irse a dormir. El temporizador cambia automáticamente la unidad al modo de espera a la hora preseleccionada.

- a Pulse el botón **SLEEP** varias veces para seleccionar el número de minutos.
 

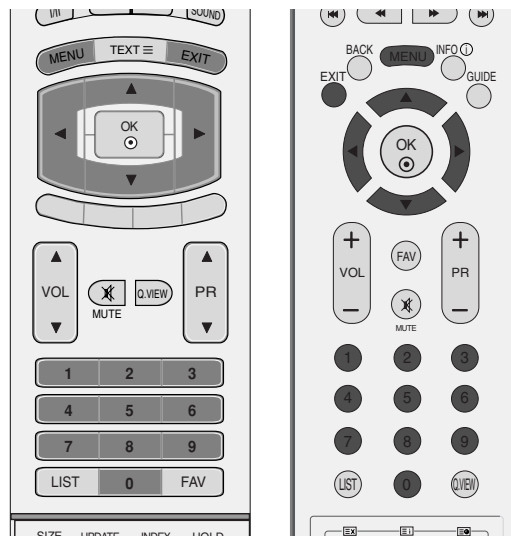
Primero aparece la opción ' - - - Min ' en pantalla, seguida de estas opciones del temporizador: 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 y 240.
- b Cuando el número de minutos seleccionado aparezca en pantalla, el temporizador comenzará la cuenta atrás durante el número de minutos seleccionado.
- c Para ver el tiempo que falta hasta la desconexión, pulse el botón **SLEEP** una vez.
- d Para cancelar el temporizador, pulse el botón **SLEEP** varias veces hasta que aparezca ' - - - Min '.
- e Cuando desconecta el aparato, éste anula el tiempo preseleccionado.



# CONTROL PATERNO/CLASIFICACIÓN

## FIJAR CLAVE Y BLOQUEO SISTEMA

Si ya introdujo la contraseña, pulse '0', '0', '0', '0' en el mando a distancia.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ o ▼ para seleccionar el menú **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ o ▼ para seleccionar **Bloqueo de sistema**.
- 3 Pulse el botón ► y, a continuación, el botón ◀ o ▶ para seleccionar **Conex**.

### Para configurar la contraseña

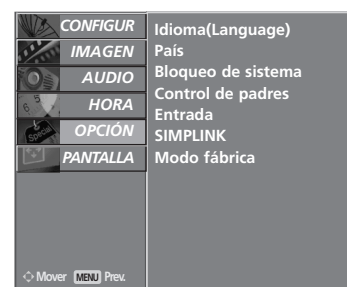
Pulse el botón ► y, a continuación, utilice los botones NUMÉRICOS para introducir una contraseña de 4 dígitos.

No olvide este número!

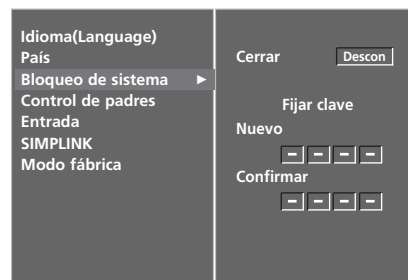
Vuelva a introducir la contraseña para confirmarla.

Si olvida la contraseña, pulse '7', '7', '7', '7' en el mando a distancia.

- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



1



2 3

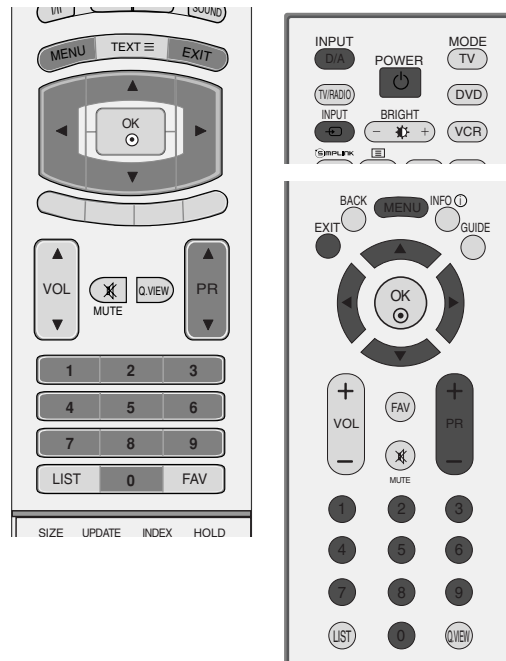
# CONTROL PATERNO

Esta función se activa según la información recibida de la estación emisora. Por lo tanto, si la señal contiene información errónea, la función no se activará.

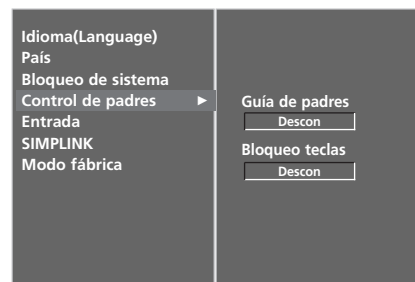
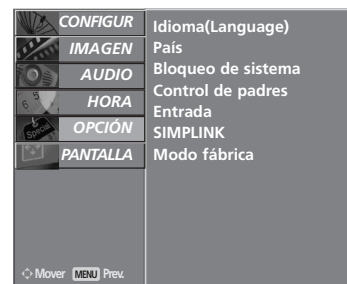
Permite bloquear programas de canales específicos, clasificaciones por edades y fuentes externas.

Es necesario introducir una contraseña para poder acceder a este menú.

La unidad está programada para recordar la última opción configurada, incluso si se apaga la unidad.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Control de padres**. Seguidamente, pulse el botón **▶** para introducir la contraseña tal como se solicita. El TV viene predefinido con la contraseña inicial "0-0-0-0".
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲** o **▼** para seleccionar las opciones **Guía de padres** o **Bloqueo teclas**.
  - Guía de padres** (Sólo en modo digital)  
Impide que los niños puedan ver determinados programas para adultos, según los límites de clasificación por edades establecidos.
  - Bloqueo teclas**  
La unidad se puede ajustar de modo que el mando a distancia sea necesario para controlarlo. Esta función se puede usar para evitar el uso no autorizado.
- 4 Pulse el botón **◀** o **▶** para realizar los ajustes necesarios.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



2 3 4

Si ajusta la opción **Bloqueo teclas** en 'conex.' y la unidad se apaga, pulse los botones **⏻** / **I**, **INPUT**, **PR** + **○** - de la unidad, los botones **POWER**, **INPUT**, **D/A**, **PR** **▲** o **▼**(**PR** + **○** -) los botones NUMÉRICOS del mando a distancia.

'**Bloqueo teclas conex**' (Bloqueo de teclas activado) si se pulsa cualquier botón del panel frontal con la unidad encendida.

# TELETEXTO

Esta función no está disponible en todos los países.

Teletexto es un servicio que se emite gratuitamente por la mayoría de los canales de TV, con el fin de proporcionar la información más reciente sobre noticias, meteorología, programas de televisión, mercado de valores y muchos otros temas.

El decodificador teletexto de este televisor soporta los sistemas SIMPLE, TOP y FASTEXT. El sistema SIMPLE (teletexto estándar) está compuesto por un número de páginas que se seleccionan directamente introduciendo el número de página correspondiente. TOP y FASTEXT son sistemas más modernos, que permiten una selección fácil y rápida de la información teletexto.

## ENTRAR / SALIR DE TELETEXTO

Pulse el botón **TEXT** para cambiar a teletexto. La página inicial, o la última página seleccionada, aparece en la pantalla. Dos números de página. En el encabezamiento de la pantalla aparece el nombre del canal TV, así como la fecha y hora. El primer número de página indica su selección, mientras que el segundo indica la página que se está visualizando. Pulse el botón **TEXT** o **EXIT** para salir de teletexto. El modo anterior vuelve a aparecer en la pantalla.

## TEXTO SIMPLE

### ■ Selección de página

- 1 Introduzca el número de página deseado, compuesto por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS. Si pulsa un número equivocado durante la selección, deberá completar el número de tres dígitos y volver a introducir el
- 2 número de página correcto.  
El botón **PR ▲** o **▼** (o **PR +** o **-**) puede utilizarse para seleccionar la página anterior o siguiente.

## TEXTO SUPERIOR

En la guía del usuario aparecen cuatro campos : rojo, verde, amarillo y azul, en la parte inferior de la pantalla. El campo amarillo se refiere al grupo siguiente y el campo azul indica el bloque siguiente.

### ■ Selección del grupo / bloque / página

- 1 Mediante el botón **AZUL** puede pasar de un bloque a otro.
- 2 Utilice el botón **AMARILLO** para pasar al grupo siguiente, pasando automáticamente al siguiente bloque.
- 3 Mediante el botón **VERDE** podrá pasar a la siguiente página, pasando automáticamente al grupo siguiente.  
Alternativamente, también se puede utilizar el botón **PR ▲** (o **PR +**)
- 4 El botón **ROJO** le permite volver a la anterior selección. Alternativamente, también se puede utilizar el botón **PR ▼** (o **PR -**).


### ■ Selección directa de la página

En el modo SIMPLE de teletexto, podrá seleccionar una determinada página, introduciendo su número formado por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS, en modo TOP.

# FASTEXT

Las páginas teletexto están indicadas con un código de color en la parte inferior de la pantalla y se seleccionan pulsando el botón en color correspondiente.

## ■ Selección de la página

- 1 Pulse el botón  para seleccionar la página de índice.
- 2 Podrá seleccionar las páginas indicadas con un código de color en la línea inferior de la pantalla, mediante la
- 3 tecla en color correspondiente.  
En el modo de teletexto SIMPLE, podrá seleccionar una determinada página, introduciendo su número formado por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS, en modo FASTEXT.
- 4 Asimismo, puede utilizar el botón **PR ▲** o **▼** (o **PR +** o **-**) para seleccionar la página anterior o siguiente.

## FUNCIÓNES TELETXTO ESPECIALES



### ■ REVELAR

Pulse este botón para visualizar información oculta, como por ejemplo la solución a enigmas o puzles. Vuelva a pulsar este botón para que la información desaparezca de la pantalla.



### ■ ACTUALIZACIÓN

Hace aparecer la imagen de TV en pantalla, mientras espera la página de teletexto siguiente. La indicación aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla. Cuando la página actualizada está disponible, la indicación cambia al número de página.

Pulse este botón para visualizar la página de teletexto actualizada.



### ■ HORA

Cuando visualice un programa de TV, pulse este botón para que aparezca la hora en la esquina superior de la pantalla. Vuelva a pulsar el botón para que desaparezca esta indicación. En el modo teletexto, pulse este botón para seleccionar un número de sub-página. El número de sub página aparece en la parte inferior de la pantalla. Para mantener la sub-página o pasar a otra, pulse los botones Rojo/Verde, **PR ▲** o **▼** (o **PR +** o **-**) o las teclas de NÚMEROS. Pulse nuevamente para salir de esta función.

Press again to exit this function.



### ■ RETENER

Detiene el cambio de página automático que se produce cuando una página de teletexto está compuesta por 2 o más subpáginas. El número de sub-páginas y la sub-página que se visualiza, aparecen normalmente en la pantalla debajo de la hora. Cuando se pulsa este botón, aparece el símbolo Stop en la esquina superior izquierda de la pantalla y se inhibe el cambio automático de página.

Para seguir, volver a pulsar este botón.

# TELETEXTO DIGITAL

\*Esta función sólo es válida en el Reino Unido.

La unidad proporciona acceso a un sistema de teletexto digital que supone enormes mejoras sobre la presentación tradicional del texto, las imágenes, etc.

Se puede acceder al teletexto digital mediante servicios especiales de teletexto digital y servicios específicos que emiten teletexto digital.

Se debe desactivar el idioma de subtítulos durante la visualización del teletexto. Para ello, pulse el botón SUBTITLE.

## TELETEXTO EN SERVICIO DIGITAL

- 1 Pulse los botones numéricos o los botones **PR ▲** o **▼** (o **PR +** o **-**) para seleccionar un servicio digital que emita teletexto digital. Para saber cuáles son los servicios de teletexto digital, consulte la lista de servicios EPG.
- 2 Siga las indicaciones del teletexto digital y navegue por las páginas pulsando los botones **TEXT**, **OK**, **▲** o **▼**, **◀** o **▶**, **ROJO**, **VERDE**, **AMARILLO**, **AZUL** o los botones **NUMÉRICOS**.
- 3 Para cambiar de servicio de teletexto digital, basta con seleccionar otro servicio diferente con los botones numéricos o con el botón **PR ▲** o **▼** (o **PR +** o **-**).

Si se pulsa **MENU**, **GUIDE** o **INFO** ⓘ el servicio de teletexto desaparece momentáneamente. Vuelve a aparecer al pulsar estos botones de nuevo.



## TELETEXTO DE SERVICIO DIGITAL

- 1 Pulse los botones numéricos o los botones **PR ▲** o **▼** (o **PR +** o **-**) para seleccionar un servicio concreto que emita teletexto digital.
- 2 Pulse **TEXT** o los botones de colores para navegar por el teletexto.
- 3 Siga las indicaciones del teletexto digital y navegue por las páginas pulsando los botones **OK**, **▲** o **▼**, **◀** o **▶**, **ROJO**, **VERDE**, **AMARILLO**, **AZUL** o los botones **NUMÉRICOS**.
- 4 Pulse **TEXT** o los botones de colores para salir del teletexto digital y volver al modo de TV.

Algunos servicios permiten acceder a servicios de texto pulsando el botón **ROJO**.

Si se pulsa **MENU**, **GUIDE** o **INFO** ⓘ el servicio de teletexto desaparece momentáneamente. Vuelve a aparecer al pulsar estos botones de nuevo.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### La operación no funciona con normalidad.

El mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verifique si hay algún objeto entre el producto y el mando a distancia que pueda interferir.</li> <li>■ Ha insertado las pilas siguiendo la polaridad correcta (+ con +, - con -)?</li> <li>■ El modo del mando a distancia está ajustado correctamente: TV, VCR, etc.?</li> <li>■ Inserte pilas nuevas.</li> </ul>
La unidad se apaga de forma repentina	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ha configurado el temporizador?</li> <li>■ Compruebe los ajustes de control de energía. Se ha interrumpido el suministro eléctrico.</li> <li>■ No hay ninguna emisora sintonizada con la opción de apagado automático activada.</li> </ul>

### La función de vídeo no funciona.

No hay imagen ni sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe que el producto está encendido.</li> <li>■ Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora.</li> <li>■ Ha enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente de la pared?</li> <li>■ Compruebe la dirección y la ubicación de la antena.</li> <li>■ Pruebe la toma de corriente de la pared, conecte otros aparatos que funcionen con cable de alimentación a la misma toma a la que estaba conectado el aparato.</li> </ul>
La imagen tarda en aparecer tras encender el aparato	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Esto es normal, ya que la imagen aparece lentamente durante el proceso de arranque del aparato. Póngase en contacto con el centro de asistencia si la imagen no aparece transcurridos cinco minutos.</li> </ul>
Apenas aparecen colores o la imagen es de mala calidad	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajuste la opción Color del menú.</li> <li>■ Mantenga una distancia suficiente entre el producto y la videograbadora.</li> <li>■ Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora.</li> <li>■ Están bien conectados los cables de vídeo?</li> <li>■ Active cualquier función para restaurar la luminosidad de la imagen.</li> </ul>
Aparecen barras horizontales/ verticales o la imagen tiembla	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe si existen interferencias locales producidas por otro electrodoméstico o herramienta de potencia.</li> </ul>
Algunos canales se reciben con mala calidad	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La emisora puede estar experimentando problemas; sintonice otro canal.</li> <li>■ La señal de la emisora es débil; vuelva a orientar la antena para recibir la señal.</li> <li>■ Compruebe si hay otras posibles fuentes de interferencias.</li> </ul>
La imagen se muestra con líneas o rayas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verifique la antena (cambie la dirección de la antena).</li> </ul>

## La función de audio no funciona.

Hay imagen pero no sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulse el botón <b>VOL(o Volume)</b>.</li> <li>■ No hay sonido? Pulse el botón <b>MUTE</b>.</li> <li>■ Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora.</li> <li>■ Están bien conectados los cables de audio?</li> </ul>
No hay señal de salida en uno de los altavoces	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajuste la opción <b>Balance</b> del menú.</li> </ul>
Se aprecian ruidos extraños que provienen del interior del aparato	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Los cambios provocados por la humedad y la temperatura pueden producir ruidos extraños al encender y apagar la unidad. Esto no implica ninguna avería.</li> </ul>

## Existe un problema en el modo PC. (Sólo se aplica al modo PC)

La señal está fuera de rango.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajuste la resolución, la frecuencia horizontal o la frecuencia vertical.</li> <li>■ Verifique la fuente de entrada.</li> </ul>
Aparecen barras o rayas de fondo, ruido horizontal y distribución incorrecta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajuste la configuración automática o el reloj, la fase o la posición H/V. (Optional)</li> </ul>
El color de la pantalla no es estable o se muestra en un solo color	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe el cable de señal.</li> <li>■ Vuelva a instalar la tarjeta de vídeo del PC.</li> </ul>



# MANTENIMIENTO

Es posible prevenir funcionamientos defectuosos. La limpieza sistemática y cuidadosa de la unidad puede aumentar el tiempo de duración de la misma. No olvide apagar el televisor y desenchufar el cable de alimentación cuando vaya a realizar la limpieza.

## Limpieza de la pantalla

- 1 A continuación detallamos el mejor procedimiento para mantener la pantalla limpia de polvo. Humedezca un paño suave con una mezcla de agua tibia y detergente suave para ropa o para la vajilla. Escorra el paño hasta que esté casi seco y utilícelo para limpiar la pantalla.
- 2 Verifique que no queda agua en la pantalla y deje que se seque al aire antes de volver a encender el televisor.

## Limpieza de la carcasa

- Para eliminar la suciedad o el polvo, limpie la carcasa con un paño suave, seco y que no deje restos.
- No utilice nunca un paño mojado.

## Ausencia prolongada

### PRECAUCIÓN

- ▶ Si pretende dejar el televisor apagado durante un periodo de tiempo prolongado (por ejemplo, unas vacaciones), se recomienda desenchufar el cable de alimentación para evitar posibles daños producidos por tormentas eléctricas o picos de tensión.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

MODELOS		37LF6*	42LF6*	47LF6*	52LF6*
		37LF65-ZC 37LF66-ZE	42LF65-ZC 42LF66-ZE	47LF65-ZC 47LF66-ZE	52LF65-ZC 52LF66-ZE
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	pie incluido	9270 x 692,8 x 280,5 mm 36,5 x 27,3 x 11,0 pulgadas	1033,1 x 750,0 x 300,0 mm 40,7 x 29,6 x 11,9 pulgadas	1144,5 x 825,6 x 331,0 mm 45,1 x 32,5 x 13,1 pulgadas	1032,7 x 750,0 x 287,6 mm 40,7 x 29,5 x 11,3 pulgadas
	pie no incluido	9270 x 630,0 x 88,0 mm 36,5 x 24,8 x 3,5 pulgadas	1033,1 x 686,5 x 88,5 mm 40,7 x 27,1 x 3,5 pulgadas	1144,5 x 754,9 x 103,0 mm 45,1 x 29,8 x 4,1 pulgadas	1032,7 x 685,5 x 88,5 mm 40,7 x 27,0 x 3,5 pulgadas
Peso	pie incluido	20,0 kg / 44,0 lbs	27,5 kg / 60,7 lbs	37,46 kg / 82,6 lbs	24,5 kg / 54,0 lbs
	pie no incluido	16,0 kg / 35,3 lbs	23,0 kg / 50,8 lbs	31,4 kg / 69,3 lbs	20 kg / 44,1 lbs
Requisitos de energía		AC100-240V~ 50/60Hz 1,8A	AC100-240V~ 50/60Hz 2,5A	AC100-240V~ 50/60Hz 3,2A	AC100-240V~ 50/60Hz 3,5A
Consumo de energía		180W	240W	310W	350W
MODELOS		37LY9*	42LY9*	47LY9*	52LY9*
		37LY95-ZA 37LY96-ZB	42LY95-ZA 42LY96-ZB 42LY99-ZC	47LY95-ZA 47LY96-ZB	52LY95-ZA 52LY96-ZB
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	pie incluido	1005,0 x 653,0 x 267,0 mm 39,6 x 25,8 x 10,6 pulgadas	1113,3 x 722,5 x 294,3 mm 43,9 x 28,5 x 11,6 pulgadas	1236,8 x 795,5 x 325,6 mm 48,7 x 31,4 x 12,9 pulgadas	1033,1 x 749,5 x 287,6 mm 40,7 x 29,5 x 11,3 pulgadas
	pie no incluido	1005,0 x 594,4 x 88,0 mm 39,6 x 23,5 x 3,5 pulgadas	1113,3 x 656,5 x 88,5 mm 43,9 x 25,9 x 3,5 pulgadas	1236,8 x 725,4 x 103,0 mm 48,7 x 28,6 x 4,1 pulgadas	1033,4 x 686,8 x 88,5 mm 40,7 x 27,0 x 3,5 pulgadas
Peso	pie incluido	23,0 kg / 50,8 lbs	30,5 kg / 67,3 lbs	39,5 kg / 87,1 lbs	24,5 kg / 54,1 lbs
	pie no incluido	18,8 kg / 41,5 lbs	24,3 kg / 53,6 lbs	33,0 kg / 72,8 lbs	20,4 kg / 45,0 lbs
Requisitos de energía		AC100-240V~ 50/60Hz 1,8A	AC100-240V~ 50/60Hz 2,6A	AC100-240V~ 50/60Hz 3,2A	AC100-240V~ 50/60Hz 3,5A
Consumo de energía		180W	260W	310W	350W
Sistema de televisión		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'			
Cobertura de programas		VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47			
Impedancia de antena externa		75 Ω			
Condiciones del entorno	temperatura de funcionamiento	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F			
	Humedad de funcionamiento	Menos del 80%			
	Temperatura de almacenamiento	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F			
	Humedad de almacenamiento	Menos del 85%			

■ Las especificaciones mostradas arriba pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad,

MODELOS		50PF9*	50PF9*	60PF9*
		50PF95-ZA 50PF96-ZB	50PF95-ZJ	60PF95-ZA 60PF95-ZJ 60PF96-ZB
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	pie incluido	1360 x 889 x 370 mm 53,5 x 35 x 14,5 pulgadas	1360 x 889 x 370 mm 53,5 x 35 x 14,5 pulgadas	1613,6 x 1036,8 x 452,0 mm 63,5 x 40,9 x 17,8 pulgadas
	pie no incluido	1360 x 822,5 x 95,5 mm 53,5 x 32,3 x 3,7 pulgadas	1360 x 822,5 x 95,5 mm 53,5 x 32,3 x 3,7 pulgadas	1613,6 x 970,0 x 98,5 mm 63,5 x 38,2 x 3,9 pulgadas
Peso	pie incluido	57,5 kg / 126,7 lbs	57,5 kg / 126,7 lbs	81,0 kg / 178,6 lbs
	pie no incluido	48,5kg / 106,9 lbs	48,5kg / 106,9 lbs	65,0 kg / 143,3 lbs
Requisitos de energía Consumo de energía		AC100-240V~ 50/60Hz 4,5A 450W	AC100-240V~ 50/60Hz 4,9A 490W	AC100-240V~ 50/60Hz 6,5A 650W
Sistema de televisión Cobertura de programas Impedancia de antena externa		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω		
Condiciones del entorno	temperatura de funcionamiento	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F		
	Humedad de funcionamiento	Menos del 80%		
	Temperatura de almacenamiento	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F		
	Humedad de almacenamiento	Menos del 85%		

MODELOS		37LF7*	42LF7*
		37LF75-ZD 37LF76-ZB	42LF75-ZD 42LF76-ZB
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	pie incluido	929,0 x 709,1 x 301,9 mm 36,6 x 27,9 x 11,9 pulgadas	1030,8 x 779,8 x 333,2mm 40,58 x 30,7 x 13,1 pulgadas
	pie no incluido	929,0 x 633,3 x 88 mm 36,6 x 24,9 x 3,5 pulgadas	1030,8 x 693 x 88,5 mm 40,58 x 27,28 x 3,48 pulgadas
Peso	pie incluido	21,8 kg / 48,1 lbs	27,2 kg / 59,96 lbs
	pie no incluido	18,6 kg / 41,0 lbs	23,3 kg / 51,3 lbs
Requisitos de energía Consumo de energía		AC100-240V~ 50/60Hz 1,8A 180W	AC100-240V~ 50/60Hz 2,3A 230W
Sistema de televisión Cobertura de programas Impedancia de antena externa		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω	
Condiciones del entorno	temperatura de funcionamiento	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F	
	Humedad de funcionamiento	Menos del 80%	
	Temperatura de almacenamiento	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F	
	Humedad de almacenamiento	Menos del 85%	

■ Las especificaciones mostradas arriba pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

## PROGRAMACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

(Sólo para el modelo 37/42/47/52LY9\*, 50/60PF9\*)

El mando a distancia suministrado es un mando genérico o universal. Puede programarse para ser utilizado con la mayoría de dispositivos que utilicen mando a distancia de otros fabricantes.

No obstante, tenga en cuenta que cabe la posibilidad de que este mando a distancia no funcione con todos los modelos de otras marcas.

- 
- 1 Para saber si el mando a distancia funciona sin programar con su dispositivo, encienda este último, por ejemplo un DVD o VCR, y pulse el botón de modo correspondiente en el mando a distancia.

.....  
A continuación, pulse el botón de encendido. Si el dispositivo se apaga significa que el mando a distancia funciona correctamente sin programar.

.....  
Si no es así, debe programar el mando a distancia para que funcione con su dispositivo. El proceso para programarlo se explica a continuación.

- 2 Pulse de forma continua los botones MENÚ y SILENCIO a la vez durante 2 segundos, el botón del dispositivo seleccionado actualmente se iluminará.

.....  
Si durante 20 segundos no pulsa ningún botón, la luz del botón de modo se apagará. En ese caso, deberá repetir todos los pasos a partir del paso 2.

- 3 Introduzca el código de acuerdo con la tabla de códigos que aparece en las siguientes páginas utilizando el botón numérico del mando a distancia. Cuando pulse el botón, la luz parpadeará.

.....  
Si se apaga el dispositivo, la programación se ha realizado correctamente.

- 4 Pulse el botón MENÚ para guardar el código. Una vez que parpadee dos veces, el código estará guardado.

- 5 Compruebe las funciones del mando a distancia para ver si el dispositivo responde correctamente. Si no es así, repita todos los pasos a partir del número 2.
-

## ■ VCRs

Marca	Códigos	Marca	Códigos	Marca	Códigos	Marca	Códigos
AIWA	034	KENWOOD	014 034 039 043	PORTLAND	108	TATUNG	039 043
AKAI	016 043 046 124 125 146		047 048	PULSAR	072	TEAC	034 039 043
AMPRO	072	LG (GOLDSTAR)	001 012 013 020 101 106 114 123	QUARTZ	011 014	TECHNICS	031 033 070
ANAM	031 033 103			QUASAR	033 066 075 145	TEKNIKA	019 031 033 034 101
AUDIO DYNAMICS	012 023 039 043	LLOYD	034	RCA	013 020 033 034 040 041 062 063 107 109 140 144 145 147	THOMAS	034
BROKSONIC	035 037 129	LXI	003 009 013 014 017 034 101 106			TMK	006
CANON	028 031 033	MAGIN	040	REALISTIC	003 008 010 014 031 033 034 040 053 054 101	TOSHIBA	008 013 042 047 059 082 112 131
CAPEHART	108	MAGNAVOX	031 033 034 041 067 068			TOTEVISION	040 101
CRAIG	003 040 135	MARANTZ	012 031 033 067 069	RICO	058	UNITECH	040
CURTIS MATHES	031 033 041	MARTA	101	RUNCO	148	VECTOR RESEARCH	012
DAEWOO	005 007 010 064 065 108 110 111 112 116 117 119	MATSUI	027 030	SALORA	014	VICTOR	048
DAYTRON	108	MEI	031 033	SAMSUNG	032 040 102 104 105 107 109 112 113 115 120 122 125	VIDEO CONCEPTS	012 034 046
DBX	012 023 039 043	MEMOREX	003 010 014 031 033 034 053 072 101 102 134 139			VIDEOSONIC	040
DYNATECH	034 053			SANSUI	022 043 048 135	WARDS	003 013 017 024 031 033 034 040 053 054 131
ELECTROHOME	059	MGA	045 046 059	SANYO	003 007 010 014 102 134	YAMAHA	012 034 039 043
EMERSON	006 017 025 027 029 031 034 035 036 037 046 101 129 131 138 153 003 008 009 010	MINOLTA	013 020	SCOTT	017 037 112 129 131	ZENITH	034 048 056 058 072 080 101
FISHER	003 008 009 010	MITSUBISHI	013 020 045 046 049 051 059 061 151	SEARS	003 008 009 010 013 014 017 020 031 042 073 081 101		
FUNAI	034	MTC	034 040	SHARP	031 054 149		
GE	031 033 063 072 107 109 144 147	MULTITECH	024 034	SHINTOM	024		
GO VIDEO	132 136	NEC	012 023 039 043 048	SONY	003 009 031 052 056 057 058 076 077 078 149		
HARMAN KARDON	012 045	NORDMENDE	043	SOUNDESIGN	034		
HITACHI	004 018 026 034 043 063 137 150	OPTONICA	053 054	STS	013		
INSTANTREPLAY	031 033	PANASONIC	066 070 074 083 133 140 145	SYLVANIA	031 033 034 059 067		
JCL	031 033	PENTAX	013 020 031 033 063		067		
JCPENNY	012 013 015 033 040 066 101	PHILCO	031 034 067	SYMPHONIC	034		
JENSEN	043	PHILIPS	031 033 034 054 067 071 101	TANDY	010 034		
JVC	012 031 033 043 048 050 055 060 130 150 152	PILOT	101				
		PIONEER	013 021 048				

## ■ DVD

Marca	Códigos	Marca	Códigos	Marca	Códigos	Marca	Códigos
APEX DIGITAL	022	MAGNAVOX	013	PHILIPS	013	SONY	007
DENON	020 014	MARANTZ	024	PIONEER	004 026	THOMPSON	005 006
GE	005 006	MITSUBISHI	002	PROCEED	021	TOSHIBA	019 008
HARMAN KARDON	027	NAD	023	PROSCAN	005 006	YAMAHA	009 018
JVC	012	ONKYO	008 017	RCA	005 006	ZENITH	010 016 025
LG	001 010 016 025	PANASONIC	003 009	SAMSUNG	011 015		

## PROGRAMACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

(Sólo para el modelo 37/42/47/52LF6\*,37/42LF7\*)

El mando a distancia suministrado es un mando genérico o universal. Puede programarse para ser utilizado con la mayoría de dispositivos que utilicen mando a distancia de otros fabricantes.

No obstante, tenga en cuenta que cabe la posibilidad de que este mando a distancia no funcione con todos los modelos de otras marcas.

### Programación de un código en un modo de mando a distancia

- 1 Verifique el funcionamiento del mando a distancia.  
Para comprobar si el mando a distancia funciona con el componente sin necesidad de programación, encienda el dispositivo (una videograbadora, por ejemplo) y pulse el botón de modo correspondiente (**DVD** o **VCR**) del mando a distancia mientras lo orienta hacia el aparato. Pruebe con los botones de encendido y búsqueda de programas **POWER** and **PR + o** - para ver si el aparato responde correctamente. Si no es así, es preciso programar el mando a distancia para que pueda utilizarlo con el dispositivo.
- 2 Encienda el componente que desea programar y pulse el botón **MODE** del mando a distancia (**DVD** o **VCR**). El botón del mando a distancia del dispositivo seleccionado se iluminará.
- 3 Pulse los botones **MENU** y **MUTE** al mismo tiempo: el mando a distancia está listo para la programación del código.
- 4 Teclee un código numérico utilizando los botones numéricos del mando a distancia. Los números de los códigos de programación de los distintos aparatos se muestran en las páginas siguientes. De nuevo, si el código es correcto, el aparato se apagará.
- 5 Pulse el botón **MENU** para guardar el código.
- 6 Compruebe si el mando a distancia funciona verificando que todos los componentes responden correctamente. Si no es así, repita el procedimiento desde el paso 2.

### DVD

Marca	Códigos	Marca	Códigos	Marca	Códigos
APEX DIGITAL	022	mitsubishi	002	RCA	005 006
DENON	020 014	NAD	023	SAMSUNG	011 015
GE	005 006	ONKYO	008 017	SONY	007
HARMAN KARDON	027	PANASONIC	003 009	THOMPSON	005 006
JVC	012	PHILIPS	013	TOSHIBA	019 008
LG	001 010 016 025	PIONEER	004 026	YAMAHA	009 018
MAGNAVOX	013	PROCEED	021	ZENITH	010 016 025
MARANTZ	024	PROSCAN	005 006		

# VCR

Marca	Códigos	Marca	Códigos	Marca	Códigos
AIWA	034	MAGNAVOX	031 033 034 041	SAMSUNG	032 040 102 104
AKAI	016 043 046 124		067 068		105 107 109 112
	125 146	MARANTZ	012 031 033 067		113 115 120 122
AMPRO	072		069		125
ANAM	031 033 103	MARTA	101	SANSUI	022 043 048 135
AUDIO DYNAMICS	012 023 039 043	MATSUI	027 030	SANYO	003 007 010 014
BROKSONIC	035 037 129	MEI	031 033		102 134
CANON	028 031 033	MEMOREX	003 010 014 031	SCOTT	017 037 112 129
CAPEHART	108		033 034 053 072		131
CRAIG	003 040 135		101 102 134 139	SEARS	003 008 009 010
CURTIS MATHES	031 033 041	MGA	045 046 059		013 014 017 020
DAEWOO	005 007 010 064	MINOLTA	013 020		031 042 073 081
	065 108 110 111	MITSUBISHI	013 020 045 046		101
	112 116 117 119		049 051 059 061	SHARP	031 054 149
DAYTRON	108		151	SHINTOM	024
DBX	012 023 039 043	MTC	034 040	SONY	003 009 031 052
DYNATECH	034 053	MULTITECH	024 034		056 057 058 076
ELECTROHOME	059	NEC	012 023 039 043		077 078 149
EMERSON	006 017 025 027		048	SOUNDESIGN	034
	029 031 034 035	NORDMENDE	043	STS	013
	036 037 046 101	OPTONICA	053 054	SYLVANIA	031 033 034 059
	129 131 138 153	PANASONIC	066 070 074 083		067
FISHER	003 008 009 010		133 140 145	SYMPHONIC	034
FUNAI	034			TANDY	010 034
GE	031 033 063 072	PENTAX	013 020 031 033	TATUNG	039 043
	107 109 144 147		063	TEAC	034 039 043
GO VIDEO	132 136	PHILCO	031 034 067	TECHNICS	031 033 070
HARMAN KARDON	012 045	PHILIPS	031 033 034 054	TEKNIKA	019 031 033 034
HITACHI	004 018 026 034		067 071 101		101
	043 063 137 150	PILOT	101	THOMAS	034
INSTANTREPLAY	031 033	PIONEER	013 021 048	TMK	006
JCL	031 033	PORTLAND	108	TOSHIBA	008 013 042 047
JCPENNY	012 013 015 033	PULSAR	072		059 082 112 131
	040 066 101	QUARTZ	011 014	TOTEVISION	040 101
JENSEN	043	QUASAR	033 066 075 145	UNITECH	040
JVC	012 031 033 043	RCA	013 020 033 034	VECTOR RESEARCH	012
	048 050 055 060		040 041 062 063	VICTOR	048
	130 150 152		107 109 140 144	VIDEO CONCEPTS	012 034 046
KENWOOD	014 034 039 043		145 147	VIDEOSONIC	040
	047 048	REALISTIC	003 008 010 014	WARDS	003 013 017 024
LG (GOLDSTAR)	001 012 013 020		031 033 034 040		031 033 034 040
	101 106 114 123		053 054 101		053 054 131
LLOYD	034	RICO	058	YAMAHA	012 034 039 043
LXI	003 009 013 014	RUNCO	148	ZENITH	034 048 056
	017 034 101 106	SALORA	014		058 072 080 101
MAGIN	040				

## CÓDIGOS IR

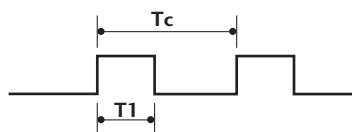
### 1. Cómo conectar

- Conecte el mando a distancia cableado al puerto del mando a distancia del TV.

### 2. Códigos IR del mando a distancia

#### ■ Forma de onda en la salida

Impulso único, modulado con señal de 37,917 Khz. a 455 k.o.



Frecuencia portadora

$$FCAR = 1/TC = fOSC/12$$

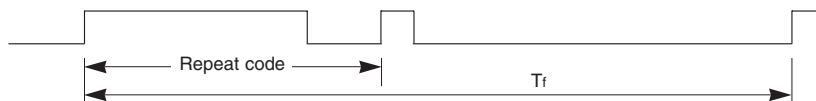
$$\text{Relación de trabajo} = T1/TC = 1/3$$

#### ► Configuración de cuadro

- 1er.cuadro

Código de cable conductor	Bazo código personalizado							Alto código personalizado							Código de datos							Código de datos										
	C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7

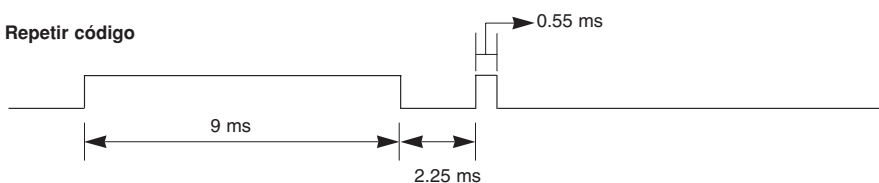
- Repetir cuadro



#### ► Código de cable conductor

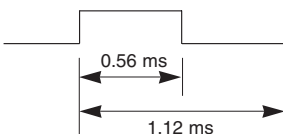


#### ► Repetir código

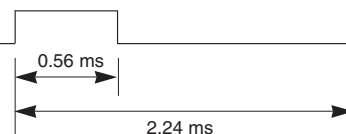


#### ► Descripción de bits

- Bit "0"

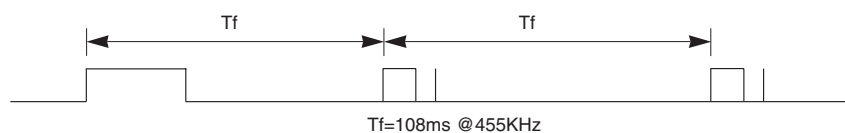


- Bit "1"



#### ► Intervalo entre cuadros: Tf

La forma de onda transmitida siempre que una tecla esté pulsada.



Tf=108ms @455KHz



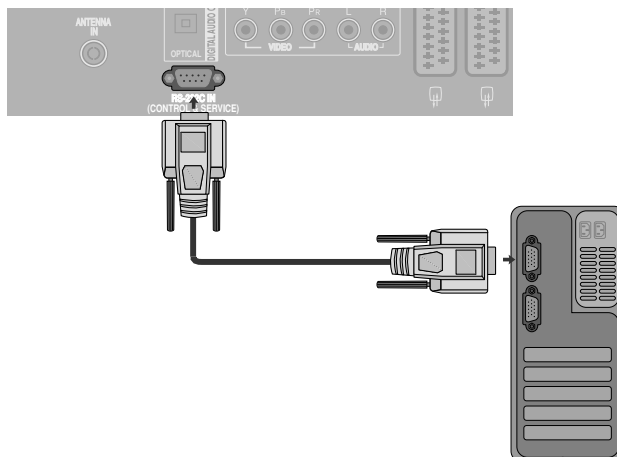
Código (Hexa)	Función	Nota
00	PR (▲) o PR +	Botón del mando a distancia
01	PR (▼) o PR -	Botón del mando a distancia
02	VOL (▲) o VOL +	Botón del mando a distancia
03	VOL (▼) o VOL -	Botón del mando a distancia
40	Up (▲)	Botón del mando a distancia
41	Down (▼)	Botón del mando a distancia
06	Right (▶)	Botón del mando a distancia
07	Left (◀)	Botón del mando a distancia
08	POWER	Botón del mando a distancia (POWER Descon/Conex)
09	MUTE	Botón del mando a distancia
10	Teclas numéricas 0	Botón del mando a distancia
11	Teclas numéricas 1	Botón del mando a distancia
12	Teclas numéricas 2	Botón del mando a distancia
13	Teclas numéricas 3	Botón del mando a distancia
14	Teclas numéricas 4	Botón del mando a distancia
15	Teclas numéricas 5	Botón del mando a distancia
16	Teclas numéricas 6	Botón del mando a distancia
17	Teclas numéricas 7	Botón del mando a distancia
18	Teclas numéricas 8	Botón del mando a distancia
19	Teclas numéricas 9	Botón del mando a distancia
0B	INPUT	Botón del mando a distancia
AA	INFO ⓘ	Botón del mando a distancia
AB	GUIDE	Botón del mando a distancia
56	SUBTITLE	Botón del mando a distancia
5B	EXIT	Botón del mando a distancia
1E	FAV	Botón del mando a distancia
1A	Q.VIEW	Botón del mando a distancia
50	D/A	Botón del mando a distancia
F0	TV/RADIO	Botón del mando a distancia
7E	SIMPLINK	Botón del mando a distancia
E0	BRIGHT +	Botón del mando a distancia
E1	BRIGHT -	Botón del mando a distancia
0A	I/II	Botón del mando a distancia
0E	SLEEP	Botón del mando a distancia
43	MENU	Botón del mando a distancia
44	OK(⊙)	Botón del mando a distancia
53	LIST	Botón del mando a distancia
20	TEXT	Botón del mando a distancia
2A	REVEAL	Botón del mando a distancia
26	TIME	Botón del mando a distancia
28	BACK	Botón del mando a distancia
62	UPDATE	Botón del mando a distancia
70	INDEX	Botón del mando a distancia
65	HOLD	Botón del mando a distancia
61	BLUE Key	Botón del mando a distancia
63	YELLOW Key	Botón del mando a distancia
71	GREEN Key	Botón del mando a distancia
72	RED Key	Botón del mando a distancia
79	RATIO	Botón del mando a distancia
B0	▶	Botón del mando a distancia
BA	II	Botón del mando a distancia
B2	I◀◀	Botón del mando a distancia
B3	▶▶I	Botón del mando a distancia
8F	◀◀	Botón del mando a distancia
8E	▶▶	Botón del mando a distancia
B1	■	Botón del mando a distancia
BD	●	Botón del mando a distancia
4D	PICTURE	Botón del mando a distancia (Sólo para el modelo 37/42/47/52LY9*, 50/60PF9*)
52	SOUND	Botón del mando a distancia (Sólo para el modelo 37/42/47/52LY9*, 50/60PF9*)

## CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO DE CONTROL EXTERNO

### Configuración RS-232C

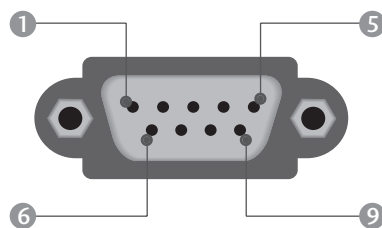
Conecte la toma de entrada RS-232C al dispositivo de control externo (como lo haría con un ordenador o un sistema de control A/V) y gestione las funciones del televisor externamente.

Conecte el puerto serie del dispositivo de control a la toma RS-232C del panel posterior del televisor. El cable de conexión RS-232C no se suministra con el televisor.



### Macho D-Sub de 9 pines

No.	Nombre de patilla
1	Sin conexión
2	RXD (recepción de datos)
3	TXD (transmisión de datos)
4	DTR (DTE listo)
5	GND
6	DSR (DCE listo)
7	RTS (listo para enviar)
8	CTS (libre para enviar)
9	Sin conexión



### Configuraciones RS-232C

#### Configuraciones de 7 cables (cable estándar RS-232C)

	PC	TV	
RXD	2	3	TXD
TXD	3	2	RXD
GND	5	5	GND
DTR	4	6	DSR
DSR	6	4	DTR
RTS	7	8	CTS
CTS	8	7	RTS

D-Sub 9                      D-Sub 9

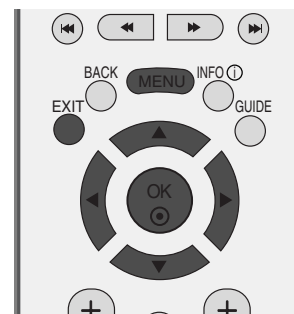
#### Configuraciones de 3 cables (no estándar)

	PC	TV	
RXD	2	3	TXD
TXD	3	2	RXD
GND	5	5	GND
DTR	4	6	DTR
DSR	6	4	DSR
RTS	7	7	RTS
CTS	8	8	CTS

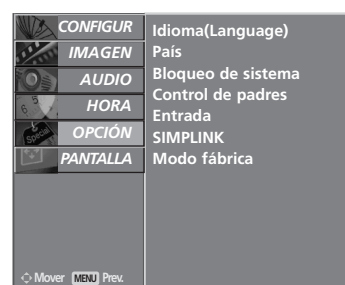
D-Sub 9                      D-Sub 9

## Set ID

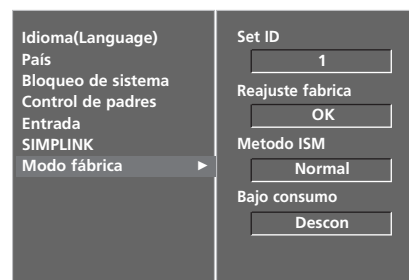
Utilice esta función para especificar un número de ID del monitor.  
Consulte la sección “Asignación de datos reales 1”. Consulte la página 109



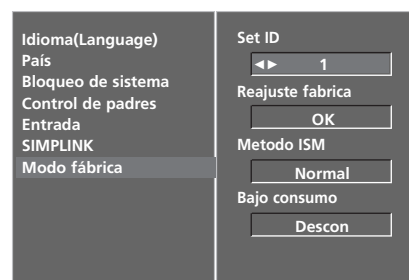
- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar el menú **OPCIÓN**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Modo fábrica**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲** o **▼** para seleccionar **Set ID**.
- 4 Pulse el botón **◀** o **▶** para ajustar **Set ID** y elegir el número de ID del monitor que desee.  
El rango de ajuste de **Set ID** es 1 ~ 99.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para guardar la configuración.



1



2



3 4

## Parámetros de conexión

- Velocidad media de transferencia : 9600 bps (UART)
- Longitud de datos : 8 bits
- Paridad: ninguna
- Stop bit : 1 bit
- Código de comunicación: código ASCII
- Utiliza un cable trenzado (inverso).

### Lista de referencia de comandos

	COM- MANDO1	COM- MANDO2	DATO (Hexadecimales)
01. Potencia	k	a	0 ~ 1
02. Selección de entrada	k	b	Consulte la página 107
03. Relación de aspecto	k	c	Consulte la página 107
04. Silencio de pantalla	k	d	0 ~ 1
05. Silencio de volumen	k	e	0 ~ 1
06. Control de volumen	k	f	0 ~ 64
07. Contraste	k	g	0 ~ 64
08. Luminosidad	k	h	0 ~ 64
09. Color	k	i	0 ~ 64
10. Matiz	k	j	0 ~ 64
11. Definición	k	k	0 ~ 64
12. Selección OSD	k	l	0 ~ 1
13. Modo de bloqueo de mando a distancia	k	m	0 ~ 1
14. Balance	k	t	0 ~ 64
15. Temperatura de color	k	u	0 ~ 3
16. Ajuste de rojo	k	v	0 ~ 50
17. Ajuste de verde	k	w	0 ~ 50
18. Ajuste de azul	k	\$	0 ~ 50
19. Estado anormal	k	z	0 ~ 9
20. Metodo ISM	j	p	Consulte la página 109
21. Bajo consumo	j	q	0 ~ 1
22. Configuración automática	j	u	1
23. Comando de selección de canales	m	a	Consulte la página 110
24. Código de envío por infrarrojos	m	c	Código de la clave
25. Selección de entrada (principal)	x	b	Consulte la página 110

\* Si se ajusta en los valores 19 ~ 25, no aparecerá un menú en la pantalla.

### Protocolo de transmisión/recepción

#### Transmisión

[Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

- \* [Command 1] : Primer comando. (j, k, m o x)
- \* [Command 2] : Segundo comando.
- \* [Set ID] : Puede ajustar la configuración del ID para elegir el número de ID del monitor deseado en el menú Special (Especial). El rango de ajuste oscila entre 1 y 99. Si selecciona Set ID '0', se controlará cada televisor conectado. Set ID se expresa como un decimal (1~99) en el menú y como un hexadecimal (0x0~0x63) en el protocolo de transmisión/recepción.
- \* [DATO] : Transmite los datos de los comandos. Transmite datos 'FF' para leer el estado del comando.
- \* [Cr] : Retorno de carro. Código ASCII '0x0D'
- \* [ ] : Código ASCII 'espacio (0x20)'

#### Confirmación correcta

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

\* El monitor transmite un ACK (confirmación) basado en este formato al recibir los datos normales. En ese momento, si los datos están en modo de lectura, indicará el estado actual de los mismos. Si están en modo de escritura, devolverá los datos del PC.

#### Confirmación de error

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Dato][x]

\* El monitor transmite un ACK (confirmación) basado en este formato al recibir datos anormales de funciones no viables o errores de comunicación.

Dato1: Código no admitido

Dato2: Función no admitida

Dato3: Solicitud de ampliación de espera

### 01. Potencia (Command2:a)

- ▶ Para controlar el encendido y apagado del televisor.

#### Transmisión

[k][a][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 0 : Apagado                      Dato 1 : Encendido

#### Confirmación

[a][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

- ▶ Para mostrar el encendido o el apagado.

#### Transmisión

[k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]

#### Confirmación

[a][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

\* De forma similar, si otras funciones transmiten datos 'FF' basados en este formato, la respuesta de confirmación de datos presenta el estado acerca de cada función.

### 02. Selección de entrada (Command 2 : b)

- ▶ Para seleccionar la fuente de entrada de la unidad. También puede seleccionar una fuente de entrada utilizando el botón INPUT del mando a distancia de la unidad.

#### Transmisión

[k][b][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 0 : DTV (Esta función no está disponible en todos los modelos.)	5 : Component
1 : Analogue	6 : RGB-PC
2 : AV1	7 : HDMI1
3 : AV2	8 : HDMI2
4 : AV3	9 : HDMI3 (Sólo 37/42LF7*, 42LY99)

#### Confirmación

[b][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

### 03. Relación de aspecto(Command2:c) (Tamaño de la imagen principal)

- ▶ Para ajustar el formato de la pantalla. También puede ajustarlo con el botón RATIO (control de relación de aspecto) del mando a distancia o en el menú PANTALLA.

#### Transmisión

[k][c][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 1 : Pantalla normal (4:3)	5 : Zoom 2
2 : Panorámica (16:9)	6 : Original
3 : Horizontal(Espectaculo)	7 : 14:9
(Excepto 37/42LF7*, 42LY99)	8 : Full(Excepto 42LY99)
4 : Zoom 1	9 : 1:1 Pixel
	(o Sólo escaneo (Sólo 37/42LF7*, 42LY99))

#### Confirmación

[c][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

\* Con la entrada PC o Component, es posible seleccionar la relación de aspecto 16:9 o 4:3.

\* 1:1 Pixel(o Sólo escaneo (Sólo 37/42LF7\*, 42LY99)) está disponible en modo HDMI (1080i 50Hz/60Hz, 1080p 24Hz/50Hz/60Hz).

### 04. Silencio de pantalla (Command2:d)

- ▶ Para desactivar o activar la pantalla.

#### Transmisión

[k][d][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 0 : Omisión de imagen desactivada (imagen activada)

Dato 1 : Omisión de imagen activada (imagen desactivada)

#### Confirmación

[d][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

### 05. Silencio de volumen (Command2:e)

- ▶ Para controlar la activación y desactivación del volumen. También puede ajustarla con el botón MUTE (SILENCIAR) del mando a distancia.

#### Transmisión

[k][e][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 0 : Silencio de volumen activado (volumen desactivado)

Dato 1 : Silencio de volumen desactivado (volumen activado)

#### Confirmación

[e][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

### 06. Control de volumen (Command2:f)

- ▶ Para ajustar el volumen. También puede ajustarlo con los botones de volumen del mando a distancia.

#### Transmisión

[k][f][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

#### Confirmación

[f][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

### 07. Contraste (Command2:g)

- ▶ Para ajustar el contraste de la pantalla. También puede ajustarlo en el menú Imagen(Imagen).

#### Transmisión

[k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

#### Confirmación

[g][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

### 08. Luminosidad (Command2:h)

- ▶ Para ajustar el brillo de la pantalla. También puede ajustarlo en el menú IMAGEN.

#### Transmisión

[k][h][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

#### Confirmación

[h][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 09. Color (Command2:i)

- ▶ Para ajustar el color de la pantalla. También puede ajustarlo en el menú IMAGEN.

### Transmisión

[k][i][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

### Confirmación

[i][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 10. Matiz (Command2:j)

- ▶ Para ajustar el fondo de color de la pantalla. También puede ajustarlo en el menú IMAGEN.

### Transmisión

[k][j][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Rojo : 0 ~ Verde : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

### Confirmación

[j][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 11. Definición (Command2:k)

- ▶ Para ajustar la nitidez de la pantalla. También puede ajustarla en el menú IMAGEN.

### Transmisión

[k][k][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

### Confirmación

[k][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 12. Selección OSD (Command2:l)

- ▶ Activa o desactiva el menú OSD (menú de visualización en pantalla) desde el mando a distancia.

### Transmisión

Dato 0: OSD Descon      1 : OSD Conex

[k][l][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

### Confirmación

[l][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 13. Modo de bloqueo de mando a distancia (Command2:m)

- ▶ Bloquea el mando a distancia y los controles del panel frontal de la unidad.

### Transmisión

[k][m][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 0: bloqueo desactivado      Dato 1: bloqueo activado

### Confirmación

[m][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

- \* Si no utiliza el mando a distancia ni los controles del panel frontal del televisor, utilice este modo. Si la alimentación está activada o desactivada, se libera el bloqueo del mando a distancia.

## 14. Balance (Command2:t)

- ▶ Ajusta el balance. También es posible ajustar el balance desde el menú AUDIO.

### Transmisión

[k][t][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 64

Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 109.

### Confirmación

[t][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 15. Temperatura de color (Command2:u)

- ▶ Ajusta la temperatura de color. También es posible ajustar la Colour temperature desde el menú IMAGEN.

### Transmisión

[k][u][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 0: Frio    1: Flat    2: Caliente    3: Usuario

### Confirmación

[u][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 16. Ajuste de rojo (Command2:v)

- ▶ Ajusta el rojo en la temperatura de color.

### Transmisión

[k][v][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 50

Consulte la sección "Asignación de datos reales 2". Consulte la página 109.

### Confirmación

[v][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 17. Ajuste de verde (Command2:w)

- ▶ Ajusta el verde en la temperatura de color.

### Transmisión

[k][w][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 50

Consulte la sección "Asignación de datos reales 2". Consulte la página 109.

### Confirmación

[w][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 18. Blue Adjustment (Command 2 : \$)

- ▶ Ajusta el azul en la temperatura de color.

### Transmisión

[k][\$][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato Min : 0 ~ Máx : 50

Consulte la sección "Asignación de datos reales 2". Consulte la página 109.

### Confirmación

[\$][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

## 19. Estado anormal (Command2:z)

- Reconoce un estado anormal.

### Transmisión

[k][z][ ][Set ID][ ][FF][ ][Cr]

Dato FF: lectura

### Confirmación

[z][ ][Set ID][ ][OK][Dato][x]

Dato 0: normal (encendido y con señal)

Dato 1: sin señal (encendido)

Dato 2: el televisor se apaga con el mando a distancia

Dato 3: el televisor se apaga con la función de temporización de desconexión

Dato 4: el televisor se apaga con la función RS-232C

Dato 5: 5 V apagado

Dato 6: CA apagado

Dato 7: el televisor se apaga con la función de alarma de ventilador

Dato 8: el televisor se apaga con la función de hora de desconexión

Dato 9: el televisor se apaga con la función de desconexión automática

\* Esta función es de "sólo lectura".

## 20. Método ISM (Command1:j, Command2:p)

- Controla el Método ISM. También se puede ajustar la opción Método ISM desde el menú OPCIÓN.  
Esta función no está disponible en los modelos LCD.

### Transmisión

[j][p][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 1: Inversión                      4: Imagen nítida  
2: Orbiter                              8: Normal

### Confirmación

[p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 21. Bajo consumo (Command1:j, Command2:q)

- Reduce el consumo del monitor. También se puede ajustar la opción Low Power (Bajo consumo) desde el menú OPCIÓN.  
Esta función no está disponible en los modelos LCD.

### Transmisión

[j][q][ ][Set ID][ ][Dato][ ][Cr]

Dato 0: Off (Descon)

Dato 1: On (Conex)

### Confirmación

[q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Dato][x]

### \* Asignación de datos reales 1

0 : paso 0  
⋮  
A : paso 10 (Set ID 10)  
⋮  
F : paso 15 (Set ID 15)  
10 : paso 16 (Set ID 16)  
⋮  
64 : paso 100  
⋮  
6E : paso 110  
⋮  
73 : paso 115  
74 : paso 116  
⋮  
C7 : paso 199  
⋮  
FE : paso 254  
FF : paso 255

### \* Asignación de datos reales 2

0 : -40  
1 : -39  
2 : -38  
⋮  
28 : 0  
⋮  
4E : +38  
4F : +39  
50 : +40

## 22. Configuración automática (Command1:j, Command2:u)

- ▶ Ajusta la posición de la imagen y minimiza las vibraciones automáticamente. Funciona solamente en modo RGB(PC).

### Transmisión

[j][u][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato 1: Ajustar

### Confirmación

[u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Dato][x]

## 23. Comando de selección de canales (Command 1 : m, Command 2 : a)

- ▶ Selecciona el canal en el siguiente número físico.

### Transmisión

[m][a][ ][Set ID][ ][Dato0][ ][Dato1][ ][Dato2][Cr]

Datos0: datos de canal altota

Datos1: datos de canal bajo

Ejemplo: Núm. 47 -> 00 2F (2FH)

Núm. 394 -> 01 88 (188H)

DTV Núm. 0 -> Indiferente

Datos2 0x00 : ATV Principal

0x01 : ATV Sub

0x10 : DTV Principal

0x11 : DTV Sub

Rango de datos de canales

Analógico - Mín: 00 ~ Máx: 63 (0~99)

Digital - Min: 00 ~ Máx : 3E7 (0~999)

### Confirmación

[a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Dato][x]

Dato Min: 00 ~ Máx: FF

## 24. Código de envío por infrarrojos (Command1:m, Command2:c)

- ▶ Envía el código de clave del mando a distancia por infrarrojos.

### Transmisión

[m][c][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato: Key code (Código de clave) - Consulte la página 103.

### Confirmación

[c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Dato][x]

## 25. Selección de entrada (Command1:x, Command2:y) (Main Picture Input)

- ▶ Selecciona la fuente de entrada para la imagen principal.

### Transmisión

[x][b][ ][Set ID][ ][Dato][Cr]

Dato: Estructura

MSB

LSB

0	0	0	0	0	0	0	0
---	---	---	---	---	---	---	---

└─ Entrada externa ─┘

└─ Número de entrada ─┘

Entrada externa				Datos
0	0	0	0	DTV
0	0	0	1	Analogue
0	0	1	0	AV
0	0	1	1	Component
0	1	0	0	RGB
0	1	0	1	HDMI

Número de entrada				Datos
0	0	0	0	Entrada1
0	0	0	1	Entrada2
0	0	1	0	Entrada3
0	0	1	1	Entrada4

### Confirmación

[b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Dato][x]









**LG Electronics Inc.**